



# **End-of-Life Vehicle Hazardous Materials Recovery Program Manual**

*Manual for the Preparation and  
Disposal of End-of-Life Vehicles in  
Nunavut*

*Final Report*

*January 2011*

Government of Nunavut

Project # 10-3574-2000

Dennis Heinrichs, P.Eng. - Project  
Manager

*Prepared by:*  
**Dillon Consulting Limited**

O:\PROJECTS\FINAL\103574\Reports\FINAL -  
ELV Program Manual - Jan 10, 2011.doc

Department of Environment

## TABLE OF CONTENTS

	<u>Page No.</u>
1	INTRODUCTION .....
2	BACKGROUND .....
3	SCRAP VEHICLE AND METAL RECOVERY OPERATION .....
3.1	Required Equipment .....
3.2	Training Requirements .....
3.3	Administrative Requirements and Record Keeping.....
3.4	Recycling and Processing Areas.....
3.4.1	Accepting and Storing ELVs and Waste Appliances.....
3.4.2	Dismantling Vehicles and Appliances and Removing Hazardous Materials.....
3.4.3	Storage of Vehicle and Appliance Carcasses.....
3.4.4	Storage of Hazardous Fluids.....
3.4.5	Crushing Area for ELV and Appliance Hulks.....
3.5	Site Security .....
4	COLLECTION, STOCKPILING AND DISPOSAL OF HAZARDOUS ITEMS .....
4.1	Waste Batteries .....
4.1.1	Collection.....
4.1.2	Stockpiling .....
4.1.3	Disposal .....
4.2	Refrigerants.....
4.2.1	Collection.....
4.2.2	Stockpiling .....
4.2.3	Disposal .....
4.3	Waste Fuel .....
4.3.1	Collection.....
4.3.2	Stockpiling .....
4.3.3	Disposal .....
4.4	Waste Oils and Fluids .....
4.4.1	Collection.....
4.4.2	Stockpiling .....
4.4.3	Disposal .....
4.5	Brake Fluid .....
4.5.1	Collection.....
4.5.2	Stockpiling .....
4.5.3	Disposal .....
4.6	Antifreeze.....
4.6.1	Collection.....
4.6.2	Stockpiling .....
4.6.3	Disposal .....
4.7	Windshield Washer Fluid .....

4.7.1	Collection.....	22
4.7.2	Stockpiling .....	23
4.7.3	Disposal .....	23
4.8	Mercury Switches .....	23
4.8.1	Collection.....	23
4.8.2	Stockpiling .....	25
4.8.3	Disposal .....	25
4.9	Lead .....	25
4.9.1	Collection.....	25
4.9.2	Stockpiling .....	26
4.9.3	Disposal .....	26
4.10	Summary .....	27
5	APPLIANCES .....	28
5.1	Refrigerants.....	28
5.1.1	Collection.....	28
5.1.2	Stockpiling .....	28
5.1.3	Disposal .....	28
5.2	Mercury Switches .....	29
5.2.1	Collection.....	29
5.2.2	Stockpiling .....	31
5.2.3	Disposal .....	32
5.3	Ballasts.....	32
5.3.1	Collection.....	32
5.3.2	Stockpiling .....	34
5.3.3	Disposal .....	35
5.4	Capacitors .....	35
5.4.1	Collection.....	35
5.4.2	Stockpiling .....	36
5.4.3	Disposal .....	36
6	HEALTH AND SAFETY .....	37
6.1	Worker and Public Safety .....	37
6.2	Environmental Health and Safety .....	38
7	COST RECOVERY .....	39
8	REFERENCES .....	40

## LIST OF FIGURES

Figure 1: Vehicle Ready for Dismantling .....	6
Figure 2: Absorbent Material place over Spilled Vehicle Fluids.....	7
Figure 3: Vehicle Hulks Ready to be Crushed.....	8
Figure 4: Example of Plastic Totes Used for Collection of Vehicle Fluids - Not Used for Gasoline.....	9

Figure 5: Vehicle Crusher in Operation.....	10
Figure 6: Example of "Logged" Metal.....	10
Figure 7: Removing Battery from Vehicle .....	13
Figure 8: Batteries Not Correctly Stored .....	14
Figure 9: Refrigerant Evacuation Unit.....	15
Figure 10: Example of Gasoline Collection System.....	16
Figure 11: Using Drip Pans to Catch Draining Fluids .....	18
Figure 12: Using Hand Pump .....	19
Figure 13: Example of Plastic Container Used for Storage of Waste Oils .....	20
Figure 14: Example of Steel Drum Used for Storage of Waste Fluids .....	20
Figure 15: Example of Removing Light Assembly Containing a Mercury Switch .....	24
Figure 16: Mercury Pellet removed from Vehicle Convenience Light.....	25
Figure 17: Assorted Mercury Freezer Switches for Disposal .....	29
Figure 18: Chest Freezer Light with an Inline Mercury Switch (Glass Ampule).....	30
Figure 19: Washing Machine Mercury Switch .....	30
Figure 20: Gas Safety Valve Control, Gas Safety Valve Capillary Tube and Safety Valve Sensor Bulb from Gas Range .....	31
Figure 21: Sump Pump Float Containing Mercury .....	31
Figure 22: Fluorescent Lamp Unit with Exposed Lamp Ballasts .....	32

## **LIST OF TABLES**

Table 1: Estimated Amount of Fluids per Vehicle (OARA).....	2
Table 2: Summary of Hazardous Materials Management Procedures for ELVs.....	27

## **LIST OF APPENDICES**

**APPENDIX A:** Household Appliance Mercury Switch Removal Manual

**APPENDIX B:** PCB Regulations

## **1 INTRODUCTION**

In 2004 the Government of Nunavut identified the disposition of End of Life Vehicles (ELVs) as a priority issue. The Departments of Environment (GN-DoE), Economic Development and Transportation and Community and Government Services were directed to initiate a pilot program to repatriate End-of-Life Vehicles (ELVs) to the south. A project was initiated at Iqaluit which resulted in the processing of approximately 3,600 tonnes of scrap metal.

Throughout the project, the GN-DoE had concerns with respect to the environmental impacts of the operation; specifically with respect to the hazardous materials present in the ELVs. Not having any previous experience with vehicle crushing operations put the Department at a disadvantage in terms of being able to direct the operators to conduct their activities in accordance with nationally and industry-accepted standards for vehicle crushing and bailing operations. It was decided that there is a need for an environmental manual to capture such operations in Nunavut.

The purpose of this manual is to provide Municipal Solid Waste (MSW) facility and other operators with a guide for the proper removal, storage and handling of potential hazardous materials from ELVs. This removal will allow these ELVs to be safely stored prior to ultimate removal of ELVs from Nunavut communities.

ELV recycling programs exist across Canada; however, due to their remote locations communities in Nunavut have limited access to these programs. By training local community staff to properly handle and prepare ELVs for shipping and recycling, more of these items can be removed from communities. Removal of these items has both environmental and aesthetic benefits, contributes to overall organization of the community and increases the available landfill capacity.

Information provided in this manual has been compiled from numerous sources including:

- The National Code of Practice for Automotive Recyclers Participating in the National Vehicle Scrappage Program.
- Department of Sustainable Development, Government of Nunavut.
- Summerhill Impact “Switch Out” Program.
- British Columbia Ministry of Environment’s “Guidebook for the Vehicle Dismantling and Recycling Industry Environmental Planning Regulation”.
- Interviews with automotive recyclers.

## **2 BACKGROUND**

As part of the Government of Nunavut's objective of INUUQATIGIITTIARNIQ: HEALTHY COMMUNITIES, the Department of Environment was directed to initiate a pilot program that looked into the task of dismantling ELVs and removing them from Nunavut communities (Department of Environment, Government of Nunavut, 2006). This program has begun in Iqaluit where a pilot project to crush and remove ELVs from the city has been in progress since 2008. ELVs were collected, crushed on-site and then prepared for shipment to southern recycling and disposal facilities. Shipment of crushed and prepared vehicles to southern facilities is planned for the summer of 2010.

Other communities have also benefited from similar pilot projects. During the summer of 2004 and 2005, a pilot project to removed scrap metal and vehicles from Rankin Inlet was implemented. The pilot project was able to remove 106 tons of scrap metal from the community. The completion of the pilot project led the community to begin formation of the Rankin Inlet Salvage Company, established to create income to sustain the scrap metal recycling program once the pilot project was complete (North Central Development, 2006).

There are a number of hazardous materials found in vehicles that should be removed from ELVs prior to crushing or further processing. Some of these materials include gasoline, engine oil, fluids (transmission, brake, power steering, etc.), batteries, mercury switches and refrigerants. If these items are not removed prior to crushing the ELVs, these materials may be disbursed into the surrounding environment. According to the Ontario Automotive Recyclers Association (OARA) (reference found in VT Solid Waste Districts and Alliances, 2002), the amount of fluids to be removed is estimated at around 5 US gallons per vehicle. The following table shows the break down of fluids per type as estimated by the OARA:

**Table 1: Estimated Amount of Fluids per Vehicle (OARA)**

<b>Fluid Type</b>	<b>US Gallons per Vehicle</b>	<b>Litres</b>
Fuel	2.70	10.2
Engine Oil	0.96	3.6
Coolant	0.73	2.8
Transmission Oil	0.34	1.3
Steering Gear Oil	0.20	0.8

The main purpose of this manual is to provide Municipal Solid Waste (MSW) facility and other operators with a guide for the proper removal, storage and handling of potential hazardous materials from ELVs. This removal will allow these ELVs to be safely stored prior to ultimate removal of ELVs from Nunavut communities. A section has also been incorporated to cover dismantling of waste appliances as some of the dismantling requirements for waste appliances are similar to those of ELVs.

## **3 SCRAP VEHICLE AND METAL RECOVERY OPERATION**

### **3.1 Required Equipment**

The following is a recommended list of equipment that would be required to operate an ELV dismantling facility in Nunavut:

- Secured building with garage bay style door, concrete floor, adequate roof and no drains leading to a sewer, sewage tank or stormwater collection system (National Code of Practice, 2008 and British Columbia Ministry of Environment, 2008). Alternate for smaller locations is to undertake work outdoors in dry warm weather only upon an impermeable working surface. The constructed vehicle fluid recovery area should consist of, for example, a protective sand layer/poly liner/sand layer covered with a plywood working surface.
- Forklift or other heavy machinery to move ELVs from receiving area to dismantling area and then from dismantling area to vehicle hulk storage area.
- Gasoline evacuation pump with filter.
- Small wheel hoists to lift car high enough to drain fluids.
- Small hand pumps for removal of engine oil, transmission fluid, gear oil, coolants and brake fluid.
- Containers for storage of oils, antifreeze, windshield washer fluid, etc.
- Portable refrigerant removal device with separate storage tanks for each type of refrigerant.
- Drip pans to catch fluids.
- Spill kit to clean up spills.

### **3.2 Training Requirements**

The main training requirements for employees working at an ELV recycling facility are:

- Proper collection, handling, storage and disposal of hazardous materials.
- Spill prevention and control procedures.
- Certification to remove and store refrigerants from vehicles.

All personnel who work at the facility must have proper training in handling and storing hazardous materials and must follow the procedures set out for the facility. Each facility will be operated according to methods specific to that facility and will be based on available equipment, personnel, shipping schedules and number of ELVs to be processed. The employer should ensure that each employee is trained in the hazardous waste handling and spill response procedures set out specifically for their operation. Please refer to Section 4 for specific handling procedures with regards to hazardous materials.

Removal of refrigerants (i.e. Freon), must be completed by a certified technician. According to the Department of Sustainable Development, Government of Nunavut (2002), a certified service technician is:

*“A technician who is otherwise qualified to service ODS containing equipment and has successfully completed an environmental awareness course for ozone depleting substances certified by Environment Canada.”*

Further training of employees is required if the facility requests to take part in the National Vehicle Scrappage Program. In order to register with the program, employees of the facility must attend a training session provided by the program. This training session may be completed in person or online (National Code of Practice, 2008).

### **3.3 Administrative Requirements and Record Keeping**

Administrative record keeping is essential in the operation of the ELV facility. Based on the National Code of Practice (2008) and British Columbia Ministry of Environment (2008), records must be kept on-site and include the following items:

- Transportation and manifest records from licensed hazardous waste transporters of all hazardous wastes transported. Records should be identified by a manifest number and invoice number and should be kept in a central filing location (kept on-site i.e Community Public Works office, a minimum of two years).
- Copy of the most up-to-date transporters' licence that allows them to transport all hazardous wastes with respect to ELVs.
- Records of staff members qualified to remove refrigerants (must be kept on-site a minimum of two years).
- Records created by qualified refrigerant removal technicians that tested and removed refrigerants from ELVs (kept on-site a minimum of two years).

The following plans and procedures (based on the National Code of Practice (2008) and British Columbia Ministry of Environment (2008)) should also be kept on-site and accessible to all employees:

- Detailed spill response plan and procedures.
- Standard operating procedures that have been developed specifically for the facility.
- Safety and environmental policies and procedures.
- Environmental Management Plans and audit reports.

### **3.4 Recycling and Processing Areas**

According to the National Code of Practice (2008), recycling of ELVs will require space for six (6) different processing activities. These activities include:

- Accepting and storing ELVs.
- Removal of hazardous fluids and wet parts (if required).
- Storing ELV carcasses once wet parts and fluids have been removed.
- Storing hazardous fluids removed from ELVs.
- Storing wet parts removed from ELVs.
- Crushing ELV carcasses (if the site is equipped to complete this activity).

The following sections describe the site requirements for each activity.

#### *3.4.1 Accepting and Storing ELVs and Waste Appliances*

The ELV and appliance processing facility must have a space dedicated to storing and inspecting vehicles when they arrive on site. Based on the National Code of Practice (2008), there is no requirement for this area to be paved. However all spills must be cleaned up and any contaminated soils and cleaning materials must be disposed of as hazardous waste, unless materials are tested and shown not to be hazardous. Vehicles should be checked for leaks as they arrive to prevent soil and water contamination in the vehicle storage area. Runoff from the storage area caused by precipitation (rain, snow, etc.) must not be contaminated (National Code of Practice, 2008). Methods to collect and treat runoff may be required. This may include obtaining a water licence for the facility from the Nunavut Water Board.

#### *3.4.2 Dismantling Vehicles and Appliances and Removing Hazardous Materials*

Vehicles must be drained of all hazardous fluids prior to crushing the vehicle hulk. Wet parts are parts of the vehicle that contain hazardous fluids such as batteries, fuel tanks, transmissions, radiators and power steering units. Also parts that are leaking fluid, need to be treated as wet parts and their fluids removed.



**Figure 1: Vehicle Ready for Dismantling**

All hazardous fluids must be removed from ELVs and disposed appliances before safe storage or crushing. If these materials are not removed, hazardous materials may be released into the crushing zone thus contaminating the surrounding area or leaked into the environment during shipping. To ensure safe removal of all hazardous items, the vehicle's battery should be removed first, followed by refrigerants (if present) and thirdly fuel. The order of removal thereafter is not significant. Hazardous items that must be removed include:

- Battery
- Refrigerants
- Gasoline or Diesel
- Antifreeze
- Brake Fluid
- Engine Oil
- Transmission Fluid
- Power Steering Fluid

- Differential Fluid (if present)
- Windshield Washer Fluid
- Ballasts and Capacitors
- Mercury Switches (found in ABS brakes, convenience lighting)
- Lead (battery connectors, wheel weights)

Please refer to Section 4 for proper handling and storage techniques for the listed hazardous materials.

The space used for dismantling vehicles and appliances should have a non-permeable base, such as concrete or poly liner, to provide an easy cleaning surface and to prevent spilled fluids from contaminating the environment. The space should be covered to protect it from the weather and to prevent spilled materials from being washed into the environment. The concrete pad should be high enough to prevent flooding during rainstorm events. An alternate for smaller/temporary locations is to undertake work outdoors in dry warm weather only upon an impermeable working surface. The constructed temporary vehicle fluid recovery area should consist of, for example, a protective sand layer/poly liner/sand layer covered with a plywood working surface. Absorbent materials should be on hand at all times to clean up any spills. All spills must be cleaned up and any contaminated soils and cleaning materials must be disposed of as hazardous waste, unless materials are tested and shown not to be hazardous.



**Figure 2: Absorbent Material place over Spilled Vehicle Fluids**

### *3.4.3 Storage of Vehicle and Appliance Carcasses*

Once all hazardous materials have been removed, there must be an area designated for the storage of vehicle and appliance hulks. Hulks may be salvaged for useable or recyclable parts. Once the hulks have no more “salvage” value, they may be crushed and shipped south for recycling.



**Figure 3: Vehicle Hulks Ready to be Crushed**

The vehicle and appliance hulk storage area must be kept clean and any spills or leaks must be cleaned up immediately. Contaminated soil and materials must be discarded as hazardous wastes, unless tested and determined to be non-hazardous. Care must be taken not to contaminate any water or runoff from the area (National Code of Practice, 2008).

### *3.4.4 Storage of Hazardous Fluids*

Hazardous fluids must be stored in proper containers and separated appropriately. These containers should be kept in the vehicle dismantling area, stored on the concrete pad. This will provide easy access to the containers when draining fluids from vehicles. Storing in this area will also provide protection from the weather and a non-permeable surface to store the containers on. Fuels must be stored in a separate well-ventilated area of a building or outdoors protected from the weather (British Columbia Ministry of Environment, 2008). Contact the Fire Marshall for specific instructions on the storage of fuels. Please refer to Section 4 for proper handling and storage techniques for each hazardous material.



**Figure 4: Example of Plastic Totes Used for Collection of Vehicle Fluids - Not Used for Gasoline**

#### *3.4.5      Crushing Area for ELV and Appliance Hulks*

Crushing of vehicles and appliances is intended to reduce the volume for shipping. Crushing may consist of flattening an auto or logging. Logging an auto consists of compressing an auto into a rectangular cube. A crusher may be brought to site and operated by a third-party when quantity of hulks warrant. If so, the crushing area must be large enough to accommodate the crusher and also have a space designated for the storage of crushed vehicles. According to the National Code of Practice (2008) and the British Columbia Ministry of Environment (2008), the following items should be completed in conjunction with crushing operations:

- All hazardous materials must be removed from the vehicles prior to crushing.
- Any spills must be cleaned up immediately and all contaminated soil and cleaning materials must be disposed of as hazardous waste (unless tested and shown otherwise).
- Any water resulting from the crushing operations should be treated through oil absorbent filters.
- Once the crusher has been removed from site, the site should be cleaned and debris removed to landfill.



**Figure 5: Vehicle Crusher in Operation**



**Figure 6: Example of "Logged" Metal**

### **3.5 Site Security**

Site security is very important. ELV processing operations may become targets for vandalism and theft and may lead to injury or environmental contamination. Therefore, it is extremely important to keep all equipment locked and inaccessible to the public. Hazardous materials and vehicle dismantling equipment should be stored in a secured location. Any machinery such as the crushing equipment should be locked and tagged out at the end of each day to prevent injury as well as stored in a secured location.

## **4 COLLECTION, STOCKPILING AND DISPOSAL OF HAZARDOUS ITEMS**

All hazardous fluids must be removed from ELVs before safe storage or crushing. If these materials are not removed, hazardous materials may be released during storage or crushing or leaked into the environment during shipping. To ensure safe removal of all hazardous items, the battery should be removed first, followed by refrigerants (if present) and thirdly fuel. The order of removal thereafter is not significant. Hazardous items that must be removed include:

- Battery
- Refrigerants
- Gasoline or Diesel
- Antifreeze
- Brake Fluid
- Engine Oil
- Transmission Fluid
- Power Steering Fluid
- Differential Fluid (if present)
- Windshield Washer Fluid
- Mercury Switches (found in ABS brakes, convenience lighting)

### **4.1 Waste Batteries**

#### *4.1.1 Collection*

A vehicle's battery should be removed in order to de-energize the ELV. This will allow the safe removal of all other materials. Waste batteries from ELVs contain corrosive fluids and heavy metals that may contaminate the environment if not stored and disposed properly (Department of Sustainable Development, Government of Nunavut, 2002). Therefore, all waste batteries from ELVs must be removed during the dismantling process.



**Figure 7: Removing Battery from Vehicle**

#### *4.1.2 Stockpiling*

Waste batteries should be stored in a leak-proof drum (metal or plastic) with a secured lid to protect batteries from rain and snow. Batteries may be stacked, but a layer of cardboard or plywood must be placed between the layers of batteries. If batteries are stacked without cardboard or plywood between the layers, there is the potential for the batteries to short and cause an electrical fire. The batteries must be secured to the pallets by nylon straps and must not be stacked more than two batteries high. A polyethylene containment liner must be used and must be large enough to place under the batteries and then wrap around them to create a sealed containment unit (Department of Sustainable Development, Government of Nunavut, 2002).



**Figure 8: Batteries Not Correctly Stored**

#### **4.1.3 Disposal**

Waste batteries may be sent to recycling facilities in southern Canada. The ELV operator will have to contact a recycling/disposal facility and make arrangements for that facility to receive the waste batteries. Please contact the appropriate transport authority (marine, rail, road) for appropriate shipping and transportation instructions of waste batteries (Department of Sustainable Development, Government of Nunavut, 2002). Ensure that manifests and transportation records are kept on-site.

### **4.2 Refrigerants**

#### **4.2.1 Collection**

Refrigerants should be removed after the battery has been removed and prior to removal of any other fluids or items from ELVs. This is to prevent an accidental release of refrigerants into the atmosphere.

Removal of refrigerants must be performed only by a certified technician. Technicians must use an approved portable refrigerant recovery unit to remove refrigerants from ELVs. They must also record the amount of refrigerant removed per vehicle. Once refrigerants have been removed, the technician must clearly label each vehicle as such (British Columbia Ministry of Environment, 2008).

#### **4.2.2 Stockpiling**

Refrigerants must be stored in approved, refillable storage containers. They must not be vented to the atmosphere. Storage containers must be properly labelled and should be replaced or hydrostatically tested every five (5) years (British Columbia Ministry of Environment, 2008).



**Figure 9: Refrigerant Evacuation Unit**

Records of all refrigerants removed from ELVs must be maintained on-site. Records should contain the amount of refrigerant removed from each vehicle, the date it was removed, name of the certified technician who performed the recovery, registration number of the certified technician, whether the technician performed the service as an employee or agent of the business and the name of the business responsible for removal of refrigerant (British Columbia Ministry of Environment, 2008).

#### **4.2.3 Disposal**

Waste refrigerant from vehicles can be disposed of through the Refrigerant Management Canada™ program on a fee basis. This program was set up to safely collect and destroy refrigerant compounds without releasing them into the atmosphere. For more information on the program or for contact information on coordinating disposal of waste refrigerants please contact an RMC Collection Service Provider. Contact information for providers can be found on the Refrigerant Management Canada™ website: <http://www.refrigerantmanagement.ca/index.php>.

## **4.3      Waste Fuel**

### **4.3.1    Collection**

Waste fuel pertains to fuels such as gasoline and diesel. These fuels should be collected and stored separately in dedicated containers or transferred to other vehicles on-site. Fuels that are still usable (i.e. gasoline that has not gone stale) may be used in on-site vehicles. Stale gasoline cannot be used in vehicles as it may cause damage and must be handled and disposed of as a hazardous waste (British Columbia Ministry of Environment, 2008). Stale gasoline can often be identified by a bad smell caused by degradation of the fuel.

Gasoline can be dangerous as it is flammable and may catch on fire or explode if it comes into contact with a spark or ignition source. Gas should be removed in a well ventilated area and stored outside of the dismantling area. Remove gas using a suction system specifically designed for the removal of gasoline. Do not use a plastic hand pump as this may cause a build up of static electrical charge and may lead to fire or explosion. Do not puncture holes in a tank to drain gasoline or diesel; this may result in leaks or spills (National Code of Practice, 2008 and British Columbia Ministry of Environment, 2008).



**Figure 10: Example of Gasoline Collection System**

#### **4.3.2 Stockpiling**

Usable fuel may be stored in storage containers approved for the specified type of fuel and reused in on-site vehicles. These containers must be kept outside of the dismantling area to prohibit fume build-up and decrease the risk of fire. Stale gasoline and waste fuel must also be stored in approved containers outside of the dismantling area and must be labelled as waste/unusable fuels. Secondary containment should be provided. If stored outdoors, these containers should be protected from rain and snow.

#### **4.3.3 Disposal**

Usable fuel should be reused where possible to decrease the amount of waste fuels to be transported offsite. This will decrease shipping and disposal costs. Waste fuels and stale gasoline must be collected and transported off site. The most effective method to transporting out of the community will be by annual barge. These fuels will need to be transported off site by a licensed Transportation of Dangerous Goods shipper. Arrangements will have to be made with the barge company to complete the appropriate manifests and have the approved packaging for transportation offsite. Records of manifests must be kept on-site for a minimum of two years.

### **4.4 Waste Oils and Fluids**

#### **4.4.1 Collection**

Waste oils found in ELVs include: engine oil; transmission, power steering, and brake fluids; and differential oil. According to the National Code of Practice (2008), brake, transmission and power steering fluids may be mixed with waste oil. However, based on information from Yukon Environment (2005) and Missouri Department of Natural Resources (1997), brake fluid may sometimes be included, however, due to chlorinated compounds that may be found in some brake fluids, it is recommended that brake fluid not be mixed with waste oils. Please refer to Section 4.5 for further information.

It is recommended that brake fluid be collected with a dedicated pump and stored separately from other oils. Other oils i.e. engine, transmission, power steering and differential can be collected using a common pump and stored in a mixed oil container. Brake fluid should be tested when the container is full to determine chlorinated content and end disposal.

Waste oils can be collected by draining from the vehicle components or by using a hand pump. When draining, use a drip pan to collect the fluids. Once all the fluid has been drained from the component, replace the drain plug, empty the fluid into the designated and marked storage container. For differentials, replace all removed bolts to prevent leakage.



**Figure 11: Using Drip Pans to Catch Draining Fluids**

When using a hand pump to remove fluids, ensure that each fluid (aside from oils such as engine, transmission, power steering and differential) has a dedicated hand pump. Do not use the same hand pumps for brake fluid, antifreeze, windshield washer fluid, etc. Once all fluid has been drained, empty the container of each pump directly into the designated storage container.



**Figure 12: Using Hand Pump**

#### *4.4.2 Stockpiling*

Waste oil may be stored in steel drums or plastic containers. Both types of containers must have proper fitting lids. These containers may be kept in the dismantling area within a secondary containment unit. According to the British Columbia Ministry of Environment (2008), steel drums are recommended over plastic containers as plastic tends to degrade over time and could potentially cause a leak or spill.



**Figure 13: Example of Plastic Container Used for Storage of Waste Oils**



**Figure 14: Example of Steel Drum Used for Storage of Waste Fluids**

#### **4.4.3 Disposal**

Waste oil can be disposed of in different ways, however the most appropriate disposal methods for Nunavut include transportation to a recycling facility or used as fuel in a waste oil furnace. Transporting to a recycling facility will involve shipping waste oil out of the community on the annual barge. Hazardous waste/recyclable manifests will need to be completed.

Use of waste oil as a fuel in an approved furnace will eliminate the need to ship waste oil to a southern recycling facility. Waste must only be transported to an approved user/recycler of waste oil.

### **4.5 Brake Fluid**

#### **4.5.1 Collection**

Brake fluid may be collected using a hand pump as described for the collection of waste oils. The fluid should then be disposed of into a container designated specifically for brake fluid.

Depending on the end disposal methods of the collected waste oil, brake fluid should not be mixed with waste oil as it may contain chlorinated compounds. Chlorinated compounds when burned in a waste oil burner may cause smoke, fumes or problems with the waste oil burner (Yukon Environment, 2005 and Missouri Department of Natural Resources, 1997). According to the Missouri Department of Natural Resources (1997), brake fluids may contain chlorinated compounds if:

1. An older brake fluid manufactured using chlorinated compounds was used; or,
2. It had become contaminated from brake cleaners that contain chlorinated compounds.

To be sure, the ELV facility operator may want to use a test kit to determine whether or not the used brake fluid contains chlorinated compounds. The facility operator will have to contact the waste oil recycler/disposal company to determine if they will accept waste oil mixed with brake fluid that may contain chlorinated compounds (Missouri Department of Natural Resources, 1997).

#### **4.5.2 Stockpiling**

Brake fluid may be stockpiled in approved clearly labelled containers until it can be shipped out by barge. Waste brake fluid should be kept separate from other waste oils unless the ELV facility operator has contacted the recycling/disposal company and has confirmed with them that adding brake fluid to the waste oil is acceptable.

#### **4.5.3 Disposal**

Waste brake fluid must be shipped out of the community by annual barge by a licensed Transportation of Dangerous Goods shipper. Brake fluid must be sent to a proper disposal/recycling facility and arrangements with the facility to accept brake fluid must be made prior to shipping.

## **4.6 Antifreeze**

### *4.6.1 Collection*

Antifreeze may be collected by using a hand pump to remove it from the ELV. It must be stored in a clearly marked steel drum or plastic container and must not be mixed with other waste fluids such as oils, windshield washer fluid, brake fluid, etc. Water contaminated by antifreeze must not be put through an oil/water separator as a method of treatment. Oil/water separators do not remove antifreeze from water and if discharged through an oil/water separator the antifreeze may be released into the environment (British Columbia Ministry of Environment, 2008).

### *4.6.2 Stockpiling*

Waste antifreeze must be stored in an appropriate container with a secure lid. Store containers within a secondary containment area that does not have a drain, thereby preventing the release of antifreeze into the environment. Antifreeze that is reusable can be used within other operating vehicles (British Columbia Ministry of Environment, 2008). Unusable antifreeze must be kept separate and stored until it can be shipped out of the community.

### *4.6.3 Disposal*

Antifreeze must not be disposed into the environment as it is toxic and may contaminate the soil and water. It must be stockpiled until it can be shipped to a proper disposal facility. Transportation and manifest records of shipments of waste antifreeze must be kept on-site for a minimum of two years (British Columbia Ministry of Environment, 2008).

## **4.7 Windshield Washer Fluid**

### *4.7.1 Collection*

Windshield washer fluid is a toxic substance that must be drained from all ELVs prior to crushing. Remove washer fluid from ELVs by using a dedicated hand pump and draining the fluid into a dedicated container. Do not mix with other fluids such as engine oil, antifreeze, brake fluid, transmission fluid, etc. Sell or give away reusable washer fluid for use in other operational vehicles.

#### **4.7.2 Stockpiling**

Washer fluid must be stored in an appropriate container with a secure lid. Store containers within a secondary containment, area that does not have a drain in order to prevent the release of washer fluid into the environment. Most washer fluid is reusable and can be used within other operating vehicles (British Columbia Ministry of Environment, 2008). Unusable washer fluid must be kept separate and stored until it can be shipped out of the community.

#### **4.7.3 Disposal**

Waste washer fluid must not be disposed into the environment as it may be toxic. It must be stockpiled until it can be shipped to a proper disposal facility. Transportation and manifest records of shipments of waste fluid must be kept on-site for a minimum of two years.

### **4.8 Mercury Switches**

#### **4.8.1 Collection**

The Mercury Switch Out Program is a program that was developed to help automotive recyclers and dismantlers remove and dispose of mercury switches safely from ELVs, when an ELV dismantling facility registers with the program. Clean Air Foundation staff will send to the facility training and educational materials, a collection container for the mercury switches and a pre-paid waybill to send the container back once it is full.

All mercury switches must be removed from ELVs prior to crushing the vehicle hulks. Mercury switches can be found in trunks, hoods, convenience lighting and anti-lock braking systems. Not all vehicles have the same number of mercury switches and not all switches are found in the same locations in each vehicle. The Mercury Switch Out Program website has a number of resources to help ELV facility operators locate mercury switches in various vehicle models and step by step instructions on how to remove these switches. For each convenience light location, the following general steps must be taken:

- Locate the lighting assembly under the vehicle trunk and/or hood.
- Remove any fasteners to separate the entire lighting assembly from the vehicle.
- Break open the lighting assembly to expose the mercury switch capsule (a sealed metal pellet). Small flathead screwdrivers and wire cutters are often the only tools that are required.
- Remove the mercury switch capsule (using a small screwdriver) and place it in the *Switch Out* collection container. Replace the lid on the container. The remaining plastic/metal from the lighting assembly can be disposed of with regular waste.

On vehicles with ABS breaking systems, the following general steps must be taken:

- Locate the ABS G-Force sensor module on the vehicle. Module locations include: the drive tunnel, below the rear seat on the floor pan, on the right front wheel apron, and on the left frame rail right below the driver.
- Remove the ABS G-Force sensor module and place the entire sensor module in the *Switch Out* collection container. Replace the lid on the container. **NOTE:** The ABS G-Force sensor module contains either two or three mercury switch capsules embedded in the casing. Do not attempt to remove the mercury switch capsules from the sensor module.

Please refer to the Mercury Switch Out Program website at <http://www.switchout.ca/> for further information.



**Figure 15: Example of Removing Light Assembly Containing a Mercury Switch**



**Figure 16: Mercury Pellet removed from Vehicle Convenience Light**

#### **4.8.2 Stockpiling**

Once the mercury switches have been removed from each unit, they should be stored in the plastic container provided by the Mercury Switch Out Program. Most of the mercury found in these switches is contained within a metal capsule and therefore the likelihood of a spill is relatively low. However, should a metal capsule break, refer to the Switch Out Clean-Up Instructions located on the Mercury Switch Out Program's website for proper techniques to clean up the spill.

#### **4.8.3 Disposal**

Once the container has been filled, use the pre-paid waybill provided by the Mercury Switch Out Program to ship the switches back to the mercury management facility for safe disposal.

### **4.9 Lead**

#### **4.9.1 Collection**

Most lead in ELVs comes from wheel weights and battery cable ends. These items must be removed from vehicles prior to crushing and stored in separate, covered strong containers. Lead can be recycled into other usable items (National Code of Practice, 2008 and British Columbia Ministry of Environment, 2008).

*4.9.2 Stockpiling*

Store lead wheel weights and battery cable ends in separate, covered strong metal or wooden containers.

*4.9.3 Disposal*

Lead can be recycled into other usable items. The ELV operator will have to contact a metals recycler and make arrangements for them to accept the recovered lead.

#### 4.10 Summary

The following table summarizes information presented in Sections 4.1 to 4.9 of this manual.

**Table 2: Summary of Hazardous Materials Management Procedures for ELVs**

Type of Material	Collection	Stockpile	Disposal	Comments
Battery	Disconnect terminals and remove from automobile.	Store in leak-proof container. Stack no more than 2 layers.	Recycling in southern Canada.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous recyclables.
Refrigerants	To be removed by a certified technician using a mobile refrigerant removal unit.	Store in approved storage containers for refrigerants.	Recycling in southern Canada.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous recyclables.
Gasoline or Diesel	Suction system specifically designed for removal of gasoline; Suction system specifically designed for removal of diesel.	Store in approved storage container, outside or in a well ventilated area.	Reuse “good” fuel in operable vehicles. Dispose of stale fuel to a facility in southern Canada.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous recyclables/wastes.
Engine Oil Transmission Oil Power Steering Oil Differential Oil	Use hand pump or drain from vehicle components.	Store mixed together in steel drums or plastic containers.	Recycling in southern Canada or for use in a certified waste oil furnace.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous recyclables/wastes.
Brake Fluid	Use dedicated hand pump to remove from vehicle.	Store separately in steel drum or plastic container.	Disposal in southern Canada.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous recyclables/wastes.
Antifreeze	Use dedicated hand pump to remove from vehicle.	Store separately in steel drum or plastic container.	Reuse “good” antifreeze in operational vehicles. Dispose of waste antifreeze to a facility in southern Canada.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous recyclables/wastes.
Windshield Washer Fluid	Use dedicated hand pump to remove from vehicle.	Store separately in steel drum or plastic container.	Reuse “good” washer fluid in operational vehicles. Dispose of waste washer fluid to a facility in southern Canada.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous recyclables/wastes.
Mercury Switches	Use small flathead screwdrivers and wire cutters to remove assemblies from vehicles. Remove metal mercury pellet from assembly.	Store in designated mercury switch collection container provided by the Mercury Switch Out Program.	Use waybill provided by the Mercury Switch Out Program to ship to mercury management facility.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous wastes.
Lead Wheel Weights	Remove battery cable ends and wheel weights from vehicles.	Store in separate covered, strong metal or wooden containers.	Recycling in southern Canada.	Must be labelled, packaged and manifested as hazardous recyclables.

## **5 APPLIANCES**

Appliances contain hazardous materials that must be removed prior to stockpiling and crushing at a solid waste site. As removal and disposal techniques of refrigerants and mercury switches from appliances is similar to those used for ELVs, it may be beneficial to have these items removed from appliances during the processing of ELVs. This is especially true if a certified refrigerant removal technician must be brought into the community to remove the refrigerants from ELVs. The following sections describe the various types of hazardous materials, where to find them and how to remove them from appliances.

### **5.1 Refrigerants**

#### *5.1.1 Collection*

Refrigerants are found in refrigerators, freezers, window air conditioners and dehumidifiers. Refrigerants must be removed in a similar manner to the process described for ELVs. Removal of refrigerants must be performed only by a certified technician. Technicians must use an approved portable refrigerant recovery unit and follow approved procedures for removal of refrigerants from appliances. Venting of refrigerant into the atmosphere is unacceptable (Environment Canada, 2010).

Appliance dismantlers should also be aware that oil found in the appliance compressors may be contaminated with refrigerants. A certified refrigerant removal technician should be able to safely remove and dispose of refrigerants in the oil and the contaminated compressor oil (Environment Canada, 2010).

#### *5.1.2 Stockpiling*

Recovered refrigerant must be stored in an approved storage container for the transport of refrigerant materials. Different refrigerants should not be mixed and refrigerant containers that held one type of refrigerant should not be used to hold another type (Environment Canada, 2010). The refrigerant recovery technician must be knowledgeable of which containers are approved for the collection and transport of recovered refrigerant. Technicians must also keep a record of what type and how much refrigerant was removed. Storage containers must be labelled appropriately for transport.

#### *5.1.3 Disposal*

Waste refrigerant from appliances can be disposed of through the Refrigerant Management Canada™ program on a fee basis. This program was set up to safely collect and destroy refrigerant compounds without releasing them into the atmosphere. For more information on the program or for contact information on coordinating disposal of waste refrigerants please contact an RMC Collection Service Provider. Contact information for providers can be found on the Refrigerant Management Canada™ website: <http://www.refrigerantmanagement.ca/index.php>.

## **5.2 Mercury Switches**

### **5.2.1 Collection**

Mercury switches may be found in a variety of appliances, generally those that have automatic shut-off features and/or convenience lighting. These appliances may include freezers, washing machines, gas ranges, gas hot water heaters, gas furnaces, sump pumps, etc. However, these mercury switches do not look the same as those found in vehicles and therefore caution must be taken when identifying and retrieving switches from appliances. The Vermont Department of Environmental Conservation in conjunction with the Vermont Mercury Education & Reduction Campaign and Chittenden Solid Waste District have developed a manual titled *Household Appliance Mercury Switch Removal Manual*. A copy of this manual has been included as an appendix to this guideline or alternatively can be found on the following website: <http://www.mercvt.org/PDF/appman.pdf>.



**Figure 17: Assorted Mercury Freezer Switches for Disposal**

*(Source: Vermont Department of Environmental Conservation, Vermont Mercury Education & Reduction Campaign, Chittenden Solid Waste District, 2002)*



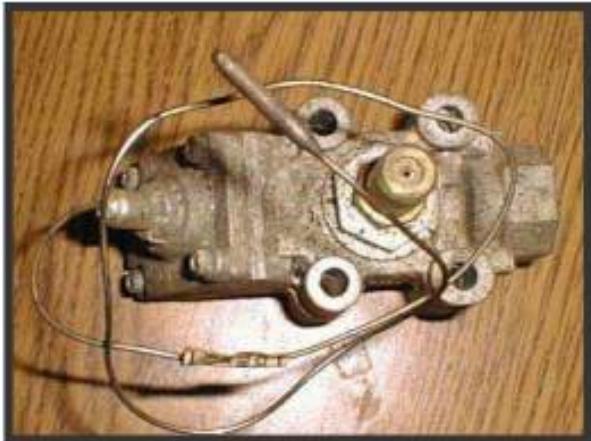
**Figure 18: Chest Freezer Light with an Inline Mercury Switch (Glass Ampule)**

(Source: *Vermont Department of Environmental Conservation et al., 2002*)



**Figure 19: Washing Machine Mercury Switch**

(Source: *Vermont Department of Environmental Conservation et al., 2002*)



**Figure 20: Gas Safety Valve Control, Gas Safety Valve Capillary Tube and Safety Valve Sensor Bulb from Gas Range**

*(Source: Vermont Department of Environmental Conservation et al., 2002)*



**Figure 21: Sump Pump Float Containing Mercury**  
*(Source: Vermont Department of Environmental Conservation et al., 2002)*

### **5.2.2 Stockpiling**

Once mercury containing units have been removed, they should be stored in a heavy plastic container with a proper fitting lid. Containers must be in good condition and must not leak. It is advisable not to use an aluminum or tin container as mercury may react with these metals and may leak through the container. Container contents must be marked on the outside of the container and containers must be stored in a dry location where they will not be disturbed (California Environmental Protection Agency, 2005).

### **5.2.3 Disposal**

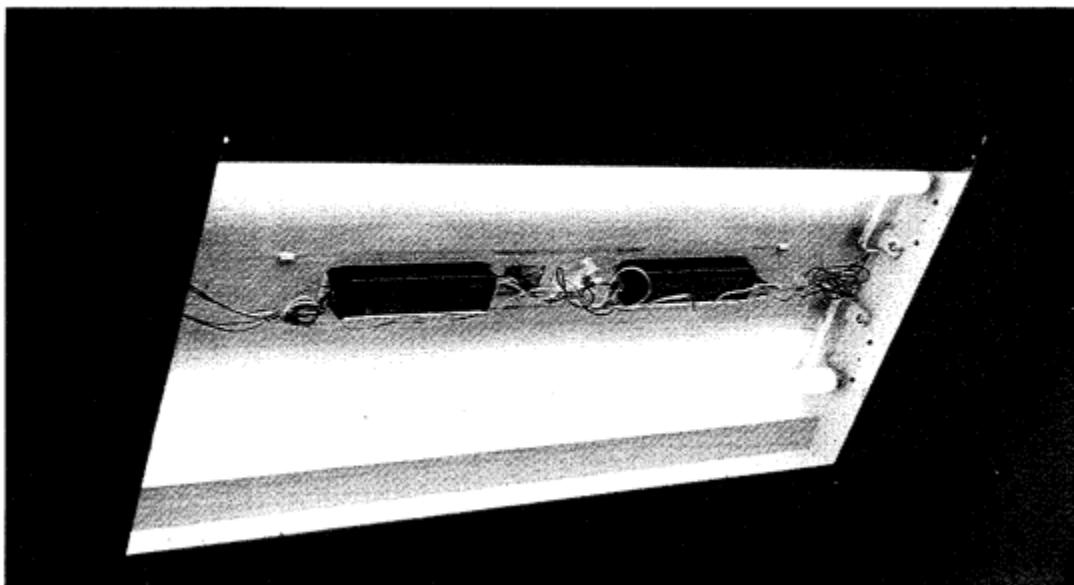
Summerhill, the company which operates the Mercury Switch-Out Program for ELVs, in conjunction with the Canadian Appliance Manufacturers Association, is currently working on developing a similar program for the collection of mercury switches from appliances. Information regarding this program can be found by contacting the Summerhill Impact group or on the following website:

<http://www.summerhillgroup.ca/eng/impact/programs/appliance-switches.php>.

## **5.3 Ballasts**

### **5.3.1 Collection**

Ballasts are components generally found in fluorescent lighting fixtures and high intensity discharge (HID) lamps. In fluorescent lighting fixtures, the ballasts are usually found between two fluorescent tubes and protected by a heat shield. HID ballasts are generally found encased within a box attached to the outside of the light fixture or located within the light housing. Examples of HID lamps include streetlights and parking garage lights (Environment Canada, 1991).



**Figure 22: Fluorescent Lamp Unit with Exposed Lamp Ballasts**

*(Source: Environment Canada, 1991)*

It should be noted that fluorescent lights found in appliances such as stoves may contain ballasts that may have PCB material within them. Unless ballasts are identified as “PCB free”, these items should be removed and properly disposed of as hazardous waste.

Fluorescent ballasts contain a core/coil unit, a thermal protector and a capacitor. The capacitor may contain PCBs. It is the PCBs that are of concern as they may pose a risk to human and environmental health. These ballasts may also be filled with an asphalt/silica type compound. If the ballast contains this compound, the capacitor within the ballast will not be readily accessible. Therefore, it is important that the entire ballast unit is removed and disposed of through a proper hazardous waste disposal company. HID ballasts usually require higher levels of capacitance than fluorescent ballasts. Therefore, they often contain more capacitors and hence may contain more PCBs than fluorescent light ballasts (Environment Canada, 1991).

In the late 1970's to early 1980's, many companies began phasing out the use of PCBs in capacitors. However, there are still ballasts with capacitors in use today that may contain PCBs and therefore caution must be taken when removing and disposing of ballasts. In order to determine if a ballast contains PCBs, the manufacturer of the ballast should be contacted. The manufacturer should be able to determine whether the ballast contains PCBs based on the date codes and/or catalogue codes on the ballast casing (Environment Canada, 1991). Many manufacturers also began labelling non-PCB containing electrical equipment to aid in proper handling. Equipment labelled as "PCB-free" or "Non PCB" does not require removal. The recycler should mark each appliance as inspected and cleared as appropriate.

Caution must be taken when removing ballasts. The fixture must be de-energized prior to removal of the ballast and must not be re-energized during the removal. Capacitors may also hold a charge for several days after their last use and therefore there is a risk of electric shock to persons removing capacitors. As there is a possibility of PCBs leaking from the ballast, goggles and acid resistant gloves must be worn when removing and handling the ballast (Connecticut Department of Environmental Protection, 2005).

It should be noted that fluorescent lamp tubes contain mercury phosphor powder, lead and cadmium and must not be disposed of in the general waste stream. They must be disposed of through an approved hazardous waste recycler and/or disposal company. If the tubes are not broken, they may be packaged in their original packaging and sent to an approved facility with no further special transportation requirements. However, if the tubes are broken, special safety, handling, packaging and transportation requirements must be met. Safety procedures are of utmost importance to prevent worker exposure to mercury. In the case of disposing of a broken fluorescent tube, contact a Safety Officer at the Prevention Services Division, Workers Compensation Board in Iqaluit at (867) 979-8500 or 1-877-404-4407 (Environmental Protection Service, 2003).

### **5.3.2 Stockpiling**

The PCB Regulations (published in the Canada Gazette, 2008) under the Canadian Environmental Protection Act, 1999 states in paragraph 24:

“PCBs or products containing PCBs shall be stored at a site that is

- (a) a building, room, shipping container or other enclosed structure; or
- (b) an area that is enclosed by a woven mesh wire fence or any other fence or wall with similar security characteristics, and the fence or wall shall be at least 1.83 m high.”

The PCB Regulations go on to state in paragraph 25:

“The owner or operator of a PCB storage site shall

- (a) store all PCBs or products containing PCBs that are in liquid form in
  - (i) sealed containers, other than drums, that are made of steel or other metals that provide sufficient durability and strength to prevent those PCBs or products from being affected by the weather or released, or
  - (ii) drums that are
    - (A) of a capacity not greater than 205 L,
    - (B) a closed-head double-bung drum made of steel having a gauge of 16 or heavier, and
    - (C) painted or treated to prevent rusting;
- (b) store all PCBs or products containing PCBs that are in solid form in
  - (i) containers, other than drums, that are made of steel or other materials that provide sufficient durability and strength to prevent those PCBs or products from being affected by the weather or released, or
  - (ii) drums that are
    - (A) of a capacity not greater than 205 L,
    - (B) made of steel having a gauge of 18 or heavier,
    - (C) equipped with a securely attached, removable steel lid and a gasket made of material that is resistant to the PCBs or the products containing PCBs that are stored in the drums, and
    - (D) painted or treated to prevent rusting;

- (c) store equipment containing PCB liquids in
  - (ii) containers, other than drums, that are made of steel or other materials that provide sufficient durability and strength to prevent the equipment from being affected by the weather and to prevent any PCB liquid that leaks from the equipment from being released, or
  - (iii) drums described in subparagraph (b)(ii);”

Paragraph 25 goes on to list the storage space requirements for the above described containers. A copy of the PCB Regulations has been included as an appendix to this manual. Please refer to this document for further proper storage, handling and documentation information and requirements.

### **5.3.3 Disposal**

As previously stated, ballasts containing hazardous materials must be sent to an approved hazardous waste disposal facility. PCB Disposal (a division of Sanexen Environmental Services Inc.) is a company located in Ontario that will accept and dispose of PCB containing ballasts. They have also published a document to help identify ballasts that may contain PCBs. Further information regarding this company can be found on the website at: <http://www.pcbserviceinc.com/>.

## **5.4 Capacitors**

### **5.4.1 Collection**

Capacitors found in household appliances are predominantly labelled as either ‘oil-filled’ or ‘dry’. Oil-filled capacitors are often referred to as running capacitors. Running capacitors are generally used in applications where they are required to be in use during the entire operating time. As they are constantly in use, heat builds up within the capacitor. The oil contained within the capacitor helps to dissipate this heat. Oil-filled capacitors manufactured prior to the late 1970’s and early 1980’s may contain PCB compounds within the oil. In order to determine if the capacitor contains PCB material, contact the manufacturer and provide the date and/or catalogue code located on the capacitor casing. Some capacitors may be stamped with “NO PCBs” on the casing. In this case, the capacitor does not contain PCBs. Appliances that most likely contain oil-filled capacitors include air conditioners, copy machines, microwave ovens, mercury vapour lamps, dehumidifiers and submersible well pumps. Capacitors in microwaves can be found behind the front control panel and wired to the transformer (Connecticut Department of Environmental Protection, 2005).

Be aware that oil-filled space or portable heaters may not contain a PCB capacitor, however, PCBs may be found within the actual oil. Although most oil-filled space heaters do not contain PCBs, those that do may have very high concentrations of PCBs. It is recommended that any of these types of heaters be tested for the presence of PCBs prior to crushing or disposal (Connecticut Department of Environmental Protection, 2005).

Dry capacitors are generally known as starting capacitors as they are used to start a motor during the initial start up. Once the motor is running, they are no longer needed and so are not used during the entire motor operation. Because these capacitors are only used for short periods of time, they do not produce much heat and therefore do not require oil for heat dissipation. Starting capacitors are usually identified by a non-sealed black casing or outer shell. Starting capacitors are generally found in clothes dryers, fans, refrigerators, stoves, televisions, washing machines and various electronic equipment. These capacitors are not known to contain PCB materials and so are not required to be handled as hazardous waste material.

#### *5.4.2 Stockpiling*

Capacitors containing PCBs should be stockpiled as outlined in Section 5.3.2 of this manual.

It is important to keep ballasts and capacitors containing PCBs away from fire hazards. Fire may cause these items to explode and release PCBs into the environment.

#### *5.4.3 Disposal*

Capacitors containing PCBs should be disposed of as outlined in Section 5.3.3 of this manual.

## **6       HEALTH AND SAFETY**

### **6.1      Worker and Public Safety**

As ELV dismantling operations deal with a number of hazardous substances, employee and public safety are very important. Employers must ensure that their employees are trained in safe work practices for the facility. This may include but not be limited to special handling and storage requirements of hazardous materials, WHMIS, first aid, emergency procedures, etc. Employers must also provide employees with the necessary personal protective equipment (PPE) to complete their jobs in a safe manner. PPE and safety items that should be maintained on-site include:

- Approved safety boots (steel toe)
- Eye goggles
- Gloves
- Eye wash station
- First aid kit
- Fire extinguisher as approved by the Fire Marshall
- Work coveralls.

Workers should also remove items from vehicles in the following order to prevent injury and environmental damage:

- Remove the battery first to de-energize the vehicle.
- Remove refrigerants to prevent accidental release into the environment.
- Remove gasoline in a well ventilated area to prevent the build up of fumes and decrease the risk of fire or explosion.
- Remove other hazardous materials.

Public safety must also be taken into consideration when operating an ELV dismantling facility. All hazardous items must be kept in a secure location and away from public access. At the completion of each day, the site should be secured to prevent access.

## **6.2 Environmental Health and Safety**

With the collection and storage of hazardous materials on-site, there is the potential for environmental contamination to occur. The following best practices should be used in order to mitigate potential spills and contamination (National Code of Practice, 2008 and British Columbia Ministry of Environment, 2008):

- Store all hazardous materials in approved containers with securely fitting lids.
- All containers holding hazardous materials should be placed within a secondary containment area.
- Remove gasoline outside of the dismantling area in a well ventilated area.
- Remove refrigerants after the battery has been removed, but before removal of any other fluids or parts to prevent accidental discharge into the environment.
- Drip pans must be used at all times to catch fluids dripping from vehicles and to prevent spills.
- The dismantling area should have an adequate roof and concrete floor pad for easy clean up of spills and to prevent soil contamination. An alternate for smaller/temporary locations is to undertake work outdoors in dry warm weather only upon an impermeable working surface. The constructed temporary vehicle fluid recovery area should consist of, for example, a protective sand layer/poly liner/sand layer covered with a plywood working surface.
- Ensure water runoff does not flow through areas containing hazardous wastes.
- Spill kits should be available on-site.
- Ensure there is lime or bicarbonate of soda on hand to neutralize spilled battery acid.
- Dispose of all used spill cleanup material as hazardous wastes.

In order to follow the above best practices, the following equipment should be kept on hand (Minnesota Pollution Control Agency, 2002):

- Fire extinguishers should be available in all facility buildings. Please contact the Fire Marshal for specific type of fire extinguisher and code requirements.
- Safety equipment such as rubber or latex gloves and safety goggles.
- Absorbent materials such as rags, towels, sawdust, etc.
- Containers to hold spilled waste and used absorbent materials.
- Shovels and/or scoops.
- Industrial spill clean-up products tailored for the clean up of oils and solvents may want to be used. This will be dependent on the operation of the facility and will have to be determined whether purchase of these items is warranted.

## **7 COST RECOVERY**

Due to the location of many communities in Nunavut, transportation of vehicle hulks and associated hazardous materials to proper recycling and disposal facilities can be quite expensive. However, there are a few items that can be salvaged from ELVs, in advance of crushing, that may be sold to recyclers to help cover some of the related disposal costs. Recovery costs of these items will be dependent on the market value of the materials at the time of sale. These items may include:

- Catalytic converters (contains several precious metals)
- Aluminum wheels
- Fuel
- Windshield washer fluid
- Antifreeze
- Waste oil

Unfortunately, sales of these items will likely not cover the entire cost of the program. Funding will have to be supplemented to complete the entire cycle of dismantling and disposal.

## **8 REFERENCES**

### **Documents Referenced**

- Automobile Recyclers of Canada. (2008). *National Code of Practice for Automotive Recyclers Participating in the National Vehicle Scrappage Program*. Created for Environment Canada. Retrieved June 11, 2010 from:  
[http://www.certifiedautorecycler.ca/Downloads/COM624\\_Automotive\\_Recyclers\\_ENG\\_web.pdf](http://www.certifiedautorecycler.ca/Downloads/COM624_Automotive_Recyclers_ENG_web.pdf)
- British Columbia Ministry of Environment. (2008). *Guidebook for the Vehicle Dismantling and Recycling Industry Environmental Planning Regulation*. Retrieved June 25, 2010 from:  
[http://www.env.gov.bc.ca/epd/industrial/regs/vehicle/pdf/guidebook\\_vehicle\\_reg.pdf](http://www.env.gov.bc.ca/epd/industrial/regs/vehicle/pdf/guidebook_vehicle_reg.pdf)
- California Environmental Protection Agency. (2005). *How to Remove Mercury Switches from Major Appliances – A Guide for Appliance Recyclers*. Retrieved December 21, 2010 from:  
[http://www.dtsc.ca.gov/HazardousWaste/Mercury/upload/HWMP\\_POL\\_Guidance\\_Mercury\\_Applications.pdf](http://www.dtsc.ca.gov/HazardousWaste/Mercury/upload/HWMP_POL_Guidance_Mercury_Applications.pdf)
- Canadian Environmental Protection Act, 1999. (2008). *PCB Regulations*. Published in the Canada Gazette Part II, Vol. 142, No. 19 (SOR/2008-247 to 290 and SI/2008-93 to 107).
- Connecticut Department of Environmental Protection. (2005). *Guide for Removal, Storage, and Disposal of PCB Small Capacitors*. Retrieved December 22, 2010 from:  
[http://www.ct.gov/dep/cwp/view.asp?a=2710&depNav\\_GID=1638&q=324258](http://www.ct.gov/dep/cwp/view.asp?a=2710&depNav_GID=1638&q=324258)
- Department of Environment, Government of Nunavut. (2006). *Management Options for End-of-Life Vehicles (ELVs) in Nunavut*. Iqaluit, Nunavut.
- Department of Sustainable Development, Government of Nunavut. (2002). *Environmental Guideline for Ozone Depleting Substances*. Retrieved July 2, 2010 from:  
<http://www.gov.nu.ca/env/depleting.pdf>
- Department of Sustainable Development, Government of Nunavut. (2002). *Environmental Guideline for Waste Batteries*. Retrieved July 1, 2010 from:  
<http://www.gov.nu.ca/env/batteries.pdf>

Environment Canada. (2010). *Environmental Code of Practice for Elimination of Fluorocarbon Emissions from Refrigeration and Air Conditioning Systems*. Retrieved December 13, 2010 from:  
<http://www.ec.gc.ca/ozone/default.asp?lang=En&n=127A4F77-1&offset=1&toc=show>

Environment Canada. (1991). *Environmental Protection Series – Identification of Lamp Ballasts Containing PCBs*. Retrieved December 21, 2010 from:  
<http://www.ec.gc.ca/Publications/default.asp?lang=En&xml=F1D91988-3B5E-4956-A705-78D054685FFE>

Environmental Protection Service, Department of Environment, Government of Nunavut. (2003). *Disposal Guidelines for Fluorescent Lamp Tubes*. Retrieved December 22, 2010 from:  
<http://env.gov.nu.ca/sites/default/files/Fluorescent%20Lamp%20Tubes.pdf>

Minnesota Pollution Control Agency. (2002). *Motor Vehicle Salvage Facility Environmental Compliance Manual*. Retrieved July 9, 2010 from:  
<http://www.smallbiz-enviroweb.org/industry/scrapmetal.aspx>

Missouri Department of Natural Resources. (1997). *Preventing Pollution in the Vehicle Maintenance Industry - #6: Brake Fluid*. Retrieved July 1, 2010 from:  
<http://www.p2pays.org/ref/15/14866.pdf>

North Central Development. (2006). *Scrap Metal Recycling in Remote Northern Communities – A Pilot Implementation Project – Final Report*. Prepared for: Action Plan 2000 in Climate Change, Minerals and Metal Program, Enhanced Recycling; Managed by Natural Resources Canada.

Refrigerant Management Canada™. (2010). Retrieved July 2, 2010 from:  
<http://www.refrigerantmanagement.ca/index.php>

Summerhill Impact. (2010). Retrieved June 11, 2010 from:  
<http://www.switchout.ca/>

Vermont Department of Environmental Conservation, Vermont Mercury Education & Reduction Campaign, and Chittenden Solid Waste District Comprehensive Waste Management. (2002). *Household Appliance Mercury Switch Removal Manual*. Retrieved December 2010 from:  
<http://www.mercvt.org/PDF/appman.pdf>

VT Solid Waste Districts and Alliances, VT Department of Environmental Conservation, Environmental Assistance Division. (2002). *Best Management Practices (BMP) for Vermont's Auto Salvage Yards.* Retrieved July 9, 2010 from:

[http://www.cwwa.ca/pdf\\_files/Source%20Control%20-%20Vermont%20Scrap.pdf](http://www.cwwa.ca/pdf_files/Source%20Control%20-%20Vermont%20Scrap.pdf)

Yukon Environment. (2005). *Environmental Programs: Guide for Used Oil Burner Operators.* Retrieved July 1, 2010 from:

[http://environmentyukon.gov.yk.ca/monitoringenvironment/EnvironmentActandRegulations/documents/sw13\\_used\\_oil\\_burners.pdf](http://environmentyukon.gov.yk.ca/monitoringenvironment/EnvironmentActandRegulations/documents/sw13_used_oil_burners.pdf)

### **Personal Communication Referenced**

Shawn Hnatuik, Owner of Day Auto in Winnipeg, Manitoba. Personal communication and site visit to Day Auto on June 17, 2010.

James Dart, Account Manager and K.W. (Kurtis) Calder, Environmental Officer, Gerdau Ameristeel in Selkirk, Manitoba. Personal communication and site visit to Gerdau Ameristeel metal recycling facility on June 17, 2010.

Sebastian M.H. Lau, Manager – Environment Quality & Safety, General Scrap in Winnipeg, Manitoba. Personal communication and site visit to Buck's Auto on June 17, 2010.

---

## **APPENDIX A**

---

Household Appliance Mercury Switch Removal Manual

---

# HOUSEHOLD APPLIANCE MERCURY SWITCH REMOVAL MANUAL

SPRING 2002



PRODUCED BY:



CHITTENDEN SOLID WASTE DISTRICT

**CSWD**

Comprehensive Waste Management

Special Thanks to the following people and organizations for help in the development of this manual;

Gary Winnie of the Chittenden Solid Waste District (CSWD), Gary Hobbs of the Addison County Solid Waste District (ACSWD), The Northeast Kingdom Waste Management District (NEKWMD), The Association of Home Appliance Manufacturers (AHAM), Purdue University, and the Vermont Recycling & Hazardous Waste Coordinators Networks.

Any questions, comments, corrections or requests for additional copies should be directed to the:

Vermont Agency of Natural Resources  
Environmental Assistance Division  
103 South Main Street, Laundry Building  
Waterbury, VT 05671-0411

Attention: Thomas A. Benoit  
Telephone: 802-241-3472  
[tombe@dec.anr.state.vt.us](mailto:tombe@dec.anr.state.vt.us)

This document is available on the Internet at:



## TABLE OF CONTENTS

1.0	INTRODUCTION .....	1
2.0	REGULATORY BACKGROUND .....	3
	HOW TO USE THIS MANUAL .....	4
3.0	HOUSEHOLD APPLIANCE MERCURY REMOVAL .....	5
3.1	Chest Freezers .....	5
3.2	Washing Machines.....	7
3.3	Gas Ranges .....	9
3.4	Gas Hot-water Heaters .....	13
3.5	Sump and Bilge Pumps .....	14
4.0	MERCURY HANDLING, STORAGE AND DISPOSAL.....	15
4.1	Handling.....	15
4.2	Storage .....	15
4.3	Disposal .....	15
5.0	MERCURY SPILL CLEAN-UP .....	16

## APPENDICES

APPENDIX A .....	Solid Waste Districts, Alliances and Municipalities Contact List
APPENDIX B .....	Mercury Spill Clean-up Contractors
APPENDIX C .....	Hazardous Waste Transporters
APPENDIX D .....	Mercury Recyclers
APPENDIX E .....	Mercury-Added Products Fact Sheet
APPENDIX F .....	Fluorescent Lamps Fact Sheet

## REFERENCES



## 1.0 INTRODUCTION

Mercury (Hg) is one of the most widespread, persistent and toxic contaminants in our environment. Its incorporation into many products and its emission from combustion processes has resulted in well documented instances of population poisonings, high level occupational exposures, and worldwide, chronic, low-level environmental exposures. About two-thirds of the mercury in the atmosphere comes from human sources such as coal burning power plants and incinerators, and one-third from natural sources such as volcanoes and forest fires. The amount of mercury flowing into our lakes is between two and four times what flowed into them 100 years ago<sup>8</sup>.

In the environment, mercury is found in various forms and complexes. Atmospheric mercury mixes with rain and snow and falls into lakes, rivers and watersheds. Once mercury enters a waterway, natural processes convert a small proportion of it to methyl mercury. Methyl mercury, one organic form of mercury, can accumulate up the food chain in lakes, ponds and reservoirs which results in high concentrations in predatory fish.

When certain mercury-tainted fish are consumed by humans, the levels of mercury can impair development of the nervous system in the fetus and in young children, affecting sensory, motor and cognitive functions, and resulting in such problems as difficulty in learning to read and inability to concentrate. Vermont's relatively pristine waters have not been spared from this regional and global problem. In addition to fish consumption advisories that recommend limiting consumption of certain fish in certain bodies of water, recent studies have shown that 12 percent of Vermont's lakes have sufficient mercury in their food chains to put common loons at considerable risk of toxic effects.

In order to prevent the continued release and build-up of mercury (in all forms) in the environment, many states including Vermont are currently working towards eliminating major sources of mercury releases. The Governors of the New England States and the Premiers of the Eastern Canadian Provinces have endorsed a regional goal of "the virtual elimination of the discharge of mercury into the environment" from man-made sources. Vermont has addressed mercury elimination through its Mercury Education and Reduction Campaign (MERC), which has included thermometer exchanges, school clean-outs, retailer and contractor mailings, dairy manometer exchanges, pharmacy pledges and various other outreach efforts to remove mercury from the solid waste stream.

One of Vermont's other efforts is the removal of mercury from discarded household appliances or "white goods". Many of these white goods, which are currently being collected for their scrap metal value, contain mercury switches and thermocouples. Mercury was used in household appliances due to it being a highly reliable means for electrical switching in varied temperature and moisture conditions<sup>4</sup>.

When "white goods" are processed for scrap metal, mercury may be released to the environment. In fact, when white goods are processed (shredded) for scrap metal, there are three distinct by-products. These are classified into ferrous, non-ferrous metallic and nonmetallic components<sup>1</sup>. It is the "fluff" or non-metallic components that many of the hazardous constituents in household appliances adhere to, including mercury<sup>2</sup>. These hazardous components are then available to be released either through smokestack emissions at smelters, incinerators or through landfill leachate from intact products or ash from their incineration<sup>1</sup>. The diagram on the following page details how mercury cycles through the environment.

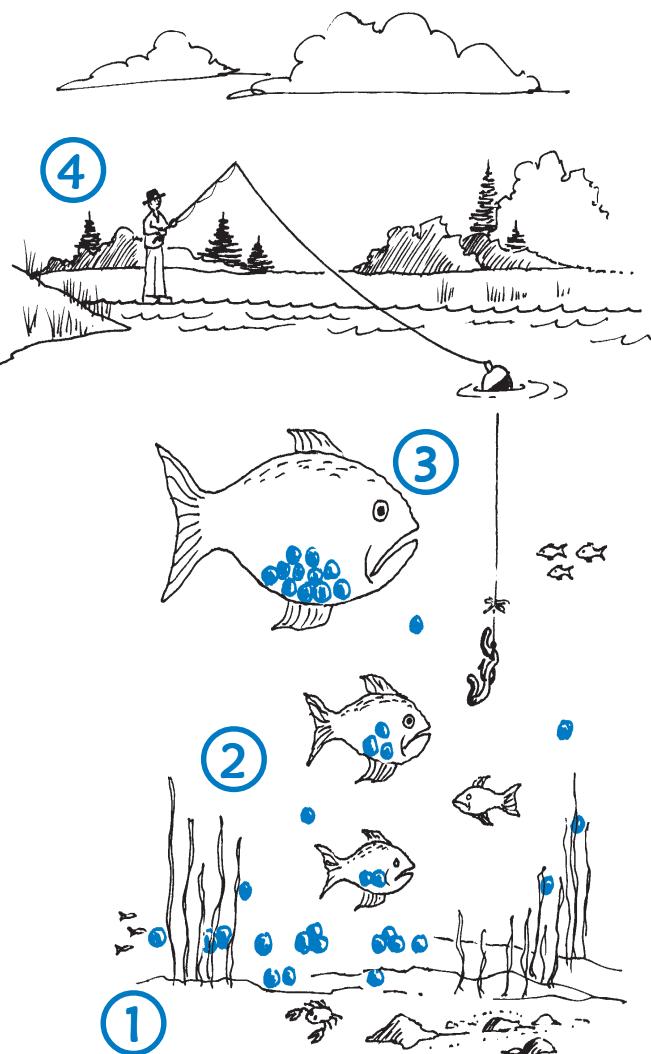
# How Does Mercury Get Into Fish?

Once in a lake or river, mercury is converted to methylmercury by bacteria and other processes. Fish absorb methylmercury from their food and from water as it passes over their gills. Mercury is tightly bound to proteins in all fish tissue, including muscle. **There is no method of cooking or cleaning fish that will reduce the amount of mercury in a meal.**

Methylmercury accumulates as you move up the food chain:

1. Methylmercury in the water and sediment is taken up by tiny animals and plants known as plankton.
2. Small fishes eat large quantities of plankton over time.
3. Large predatory fish consume many smaller fish, accumulating methylmercury in their tissues. The older and larger the fish, the greater the potential for high mercury levels in their bodies.
4. Fish are caught and eaten by humans and animals, causing methylmercury to accumulate in their tissues.

The State of Vermont Fish Contaminant Monitoring Program has been monitoring the levels of mercury in fish tissue since 1987. Measureable concentrations have been observed in 95% of the samples collected from lakes and rivers across the state. The highest amounts of mercury are generally found in older fish of species which consume other fishes. The species which contain the greatest amounts of mercury are walleye from Lake Champlain, smallmouth bass, and chain pickerel. The lowest mercury levels are found in pumpkinseed sunfish, brown bullhead, and brook trout from streams. The Vermont Department of Health has issued a fish consumption advisory which recommends that fewer meals be consumed of species with greater than average mercury levels. The advisory is also more protective of women of child-bearing age and children under age 7. For more information on consumption advisories call the Department of Health toll-free at 1-800-439-8550.



● = represents methylmercury

The purpose of this manual is to address the removal of mercury switches and thermocouples prior to appliances being processed for their scrap metal. By educating individuals on how to remove mercury prior to metal reclamation, we all can help manage mercury wastes properly and keep mercury out of the environment.

## 2.0 REGULATORY BACKGROUND

Mercury is an environmental concern because it is a heavy metal that can accumulate in living tissues and cause adverse health effects. When a mercury containing device is disposed of in a landfill or incinerator, the mercury in it can escape to contaminate air, soil, surface water and ground water. For a number of years, the Vermont Department of Health has issued health advisories warning people to limit consumption of freshwater fish caught in Vermont due to elevated levels of mercury in some fish species. When mercury is spilled in the home or workplace, the silvery liquid metal can evaporate and be breathed in by everyone in the building. Mercury affects the human brain, spinal cord, kidneys and liver. It affects the ability to feel, see, taste and move. Long term exposure can result in symptoms that get progressively worse and lead to personality changes, stupor and coma.

Mercury is intentionally added to many familiar products. Some of these include:

- florescent and high intensity discharge (HID) lights
- certain types of thermometers and thermostats
- heat sensors for gas pilot lights
- tilt switches in automobiles and appliances
- silent wall switches and electric relays
- vacuum gauges, barometers and manometers

For the last 20 years, mercury-containing waste from business, industry and institutions has been considered a hazardous waste because it often fails standard EPA toxicity test limits. More recently, a less restrictive waste handling option has been added to both state and federal hazardous waste regulations for certain mercury-containing wastes. These wastes are called "Universal Wastes" because they are equally likely to come from either regulated or unregulated sources. Only thermostats and hazardous waste (mercury-containing) lamps are currently listed as Universal Wastes. Wastes that are listed as "Universal Wastes" have reduced requirements for reporting, handling and storage (See Vermont Hazardous Waste Management Regulations, Subchapter 9, *Universal Waste Management Standards* for more information.). By having less restrictions on mercury-added product management, proper management can be easily facilitated.

The Vermont Agency of Natural resources is in the process of revising its "Universal Waste" rule to include all categories of mercury-added products. In the interim, to facilitate removal of as many of these products as possible from the solid waste stream and promote proper management of the collected mercury, these waste materials may be handled under existing provisions of the Vermont Hazardous Waste Management Regulations (See Subchapter 9, *Universal Waste Management Standards*) in the same manner as "Universal Waste Thermostats".

In 1998, the Vermont legislature passed a bill to decrease the amount of mercury in the State's solid waste. Under one provision of the bill, labeled mercury-added products are required to be separated

from the trash and are banned from landfill disposal. After March 1, 2000, all mercury-added products are required to be labeled under Vermont Law. Municipalities and Solid Waste Districts are required to provide collection programs for these materials. The Vermont law applies equally to households, farms, businesses and industries. The following mercury-added products are banned from landfill disposal and/or are required to be labeled in Vermont:

- thermostats or thermometers
- switches individually or part of other products
- medical or scientific instruments
- electric relays or other electric devices
- lamps
- batteries, other than button cells

## **HOW TO USE THIS MANUAL**

This manual covers:

- the purpose of mercury in particular appliances
- its location and use
- how to safely and properly remove it
- how to safely store mercury-added products
- the proper methods of disposal or recycling
- mercury spill clean-up
- lists of hazardous waste transporters, mercury recyclers and spill clean-up firms

Since we are constantly discovering additional products with mercury-added components, this manual remains a work in progress. Please let us know of any additional products that you feel should be added to this manual.

## 3.0 HOUSEHOLD APPLIANCE MERCURY REMOVAL

**Safety Note:** Proper personal protective equipment should be used at all times (i.e. safety glasses, gloves, tyvek suit and in the event of a spill a respirator and mercury cartridges). In addition, spill equipment and storage material should be on-hand prior to any mercury-added device removal.

All appliances should be unplugged from an electrical outlet prior to any mercury switch removal. Appliances that have had these devices removed should be disabled to prevent future use (i.e., cut the electrical cord, or disable the gas feed line). All appliances that have had their mercury switches removed should be handled as scrap metal for recycling (not to be reused as a home appliance). All other hazardous components must be properly removed and disposed of (including but not limited to chlorofluorocarbons (CFCs) and polychlorinated biphenyls (PCBs) prior to scrap metal recycling.

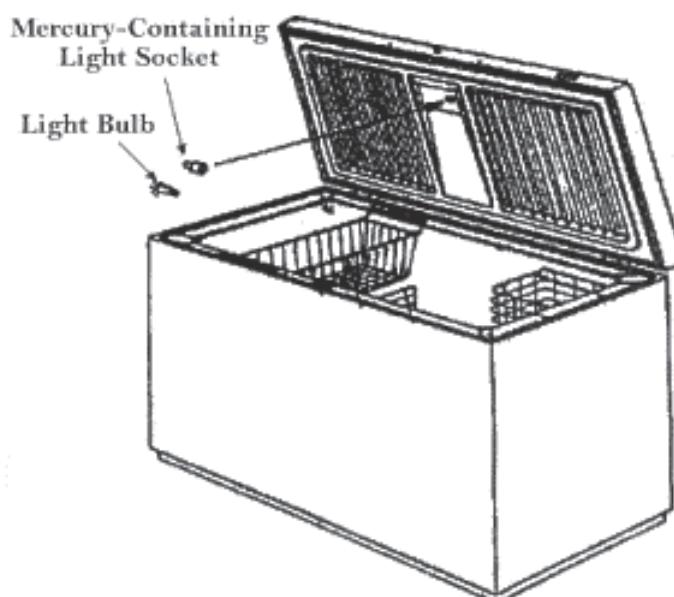
In case a switch breaks during the removal process, please follow the mercury spill clean-up instructions on page 20.

**Note:** Once these mercury-added products are removed, proper handling, storage and disposal are described on page 19 and in Appendix E.

### 3.1 Chest Freezers

Some chest freezers are made with a mercury switch inside the freezer cover light socket (see Figure below). The mercury engages two contact points when the lid is opened thus completing the electrical circuit and turning on the light. All freezer manufacturers have stopped using mercury as a switching mechanism and begun using a mechanical switch by January 1, 2000. If there is no visible push button switch mechanism, the freezer is likely to have a lid mercury tilt switch<sup>3</sup>.

Chest Freezer with Mercury-Containing Light Socket.



Reprinted with permission from the Association of Home Appliance Manufacturers, Appliance Recycling Information Center, Bulletin #8, Mercury in Home Appliances.

The following procedure should be used for removal of the mercury tilt switch.

## CHEST FREEZER MERCURY SWITCH REMOVAL

ESTIMATED REMOVAL  
TIME: 1-5 MINUTES



### STEP 1.

Open the freezer lid and look for a manual switch, similar to the one shown above. If it has a manual switch, the appliance can be handled as scrap metal (after removal of CFCs).



If there is no manual switch, proceed to **STEP 2**.

### STEP 3.

Remove the light bulb and properly discard.



### STEP 5.

Gently pull the light socket out of its mounting bracket (due to some lights having an in line mercury switch see Reference Photo 2 below).



### STEP 7.

Remove and properly dispose of the entire light socket.



### REFERENCE PHOTO 1.

Assorted mercury freezer switches for disposal.



### STEP 2.

Locate the light socket on the underside of the lid (on some freezers you may have to remove a plastic light cover).



### STEP 4.

Remove the plastic housing (either by unscrewing it or breaking it off).



### STEP 6.

Cut or remove the attached wires.



### REFERENCE PHOTO 2.

Chest freezer light with an inline mercury switch (glass ampule).



## 3.2 Washing Machines

Mercury switches were used in a small number of washing machines manufactured prior to 1972 because of their ability to reliably function in a high-moisture environment. Most washing machines with mercury switches will have passed through the recycling stream by 2010. Mercury switches were used for two different applications in washing machines, both of these uses were for consumer protection.

One application of the mercury switch was used to detect a lid opening and engage a brake to quickly stop the washer drum from moving. This feature is particularly important when the washer is in a spin cycle because it reduces the risk of a consumer being injured by reaching into a spinning basket. This switch is located between the washer tub and the cover for the tub area of the washer and is activated when the lid of the washer is lifted.

Another use for mercury switches in washing machines was in the dynamic stabilizing system to prevent a severe out-of-balance condition (only on certain models). This switch worked by breaking the circuit when the washing machine was severely out of balance. This switch is located on the back of certain washing machine models and is activated when the washing machine is severely out of balance.

These switches can be identified and removed using the following procedures.

### WASHING MACHINE MERCURY SWITCH REMOVAL

ESTIMATED REMOVAL

TIME: 5-10 MINUTES



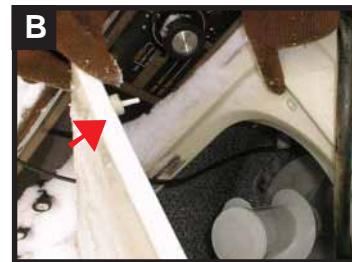
#### STEP 1.

Open the lid on the washer and look for a non-mercury mechanical switch. These switches come in various sizes, shapes and locations. You should also be able to hear an audible "click" when a mechanical switch engages and disengages (with the opening and closing of the lid). If there is no mechanical switch continue to STEP 2. Photos A and B are examples of non-mercury mechanical switches.

Non-mercury mechanical switch examples:



A) back tab switch



B) front tab switch.

Once you have determined that there is no mechanical switch, the following procedure can be used to remove the mercury switch.

#### STEP 2.

Pry off the top of the washing machine as shown in figure a. or remove any fasteners from the lid as shown in figure b.



**STEP 3.**

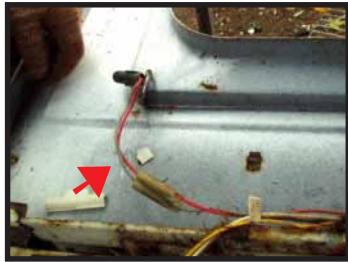
On the underside of the lid, attached to the lid mounting rod, is an encapsulated mercury switch.

**STEP 4.**

Remove the switch from the bracket.

**STEP 5.**

Cut or remove any attached wires.

**STEP 6.**

Properly dispose of the entire washing machine mercury switch.



Another use for mercury switches in washing machines was in the dynamic stabilizing system to prevent a severe out-of-balance condition (only on certain models). Only through removal can you distinguish between a manual switch and a mercury switch. The mercury will be visible.

**SEVERE OUT-OF-BALANCE SWITCH REMOVAL**

ESTIMATED REMOVAL  
TIME: 5-10 MINUTES

**STEP 1.**

Locate the dynamic stabilizing switch on the back of the washing machine.

**STEP 2.**

Remove the fastening bolts.

**STEP 3.**

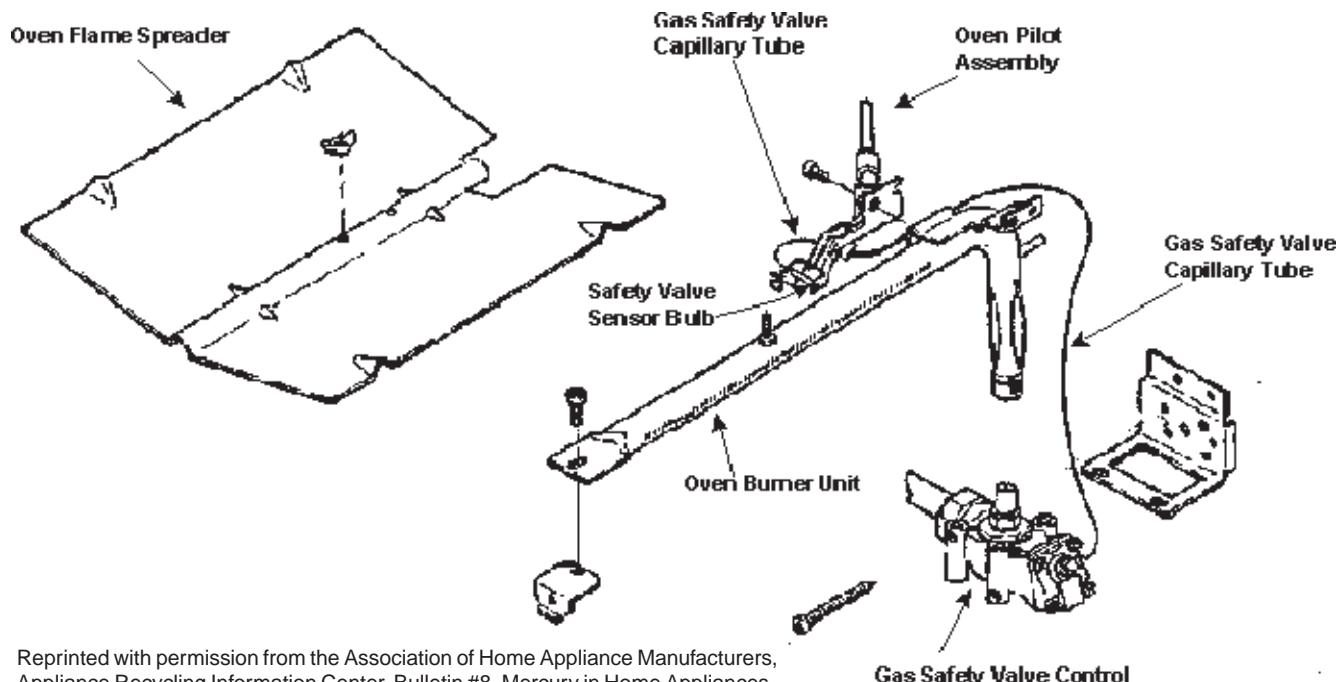
Disconnect the attached wires and properly dispose of the switch.



### 3.3 Gas Ranges

Gas ranges are ignited using either an electronic ignition system or a pilot-light. Pilot-light ranges require a mechanical safety device to detect whether the pilot-light is on and shut off the supply of gas to the burner when the pilot-light is not burning. Otherwise, the potential exists for a dangerous quantity of gas to build up in the oven. The diagram on the following page depicts the mercury containing control device on the gas burner assembly.

Gas safety valve (flame sensor) assembly.



Reprinted with permission from the Association of Home Appliance Manufacturers, Appliance Recycling Information Center, Bulletin #8, Mercury in Home Appliances.

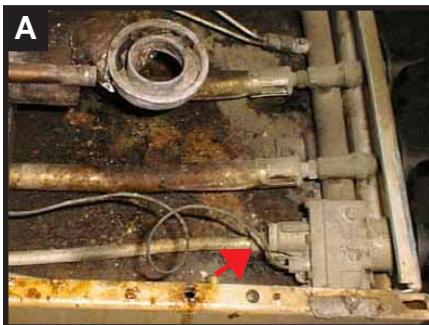
The gas burner is located beneath the oven cavity in the broiler pan. (*Note: All appliances manufactured after March 1, 2000 should be labeled if they incorporate a mercury-containing device.*) Gas ranges contain many temperature sensing probes and switches. The following procedure shows you how to distinguish the non-mercury probes and switches from the mercury switches (many times within the same appliance). Many of your stainless steel safety valve capillary tubes and sensor bulbs are mercury-containing devices while copper safety valve capillary tubes and sensor bulbs are non-mercury containing devices. **As a general rule, magnetic metals are mercury-containing probes while non-magnetic metals are non-mercury containing probes.** This may be difficult to distinguish with baked on food. What may appear copper maybe stainless steel coated with baked on food. Removal of any baked on food maybe necessary prior to determining metal type.

Temperature capillary tubes and bulbs found within ovens or below upper burners are usually copper probes. A copper probe is good indication of a non-mercury containing device. These capillary tubes and bulbs are instead filled with an oil or sodium-potassium mixture. Photos A thru D on the following page show some examples of non-mercury probes.

## NON-MERCURY TEMPERATURE PROBES

These photos are examples of non-mercury temperature probes in a gas range and oven. Photos A and B show the top view of a gas range after the burner surface has been removed. Note that these capillary tubes and bulbs start at the temperature control knob.

Photos C and D show the oven control temperature capillary tubes and bulbs (top of the oven cavity) which continue from the oven control knob into the oven cavity.



If you have determined that the gas oven capillary tubes and bulbs are mercury containing, the following procedure can be used to identify and remove the mercury gas safety valve control assembly.

## GAS RANGE MERCURY GAS SAFETY VALVE CONTROL ASSEMBLY REMOVAL PROCEDURE

### STEP 1.

Remove the broiler pan drawer.



### STEP 2.

Once the drawer is removed you can view the burner assembly inside.



### STEP 3.

When viewing the burner assembly, the small capillary tube (pointed out) is indicative of a mercury sensor switch.



### STEP 3A.

Burner assemblies without a capillary tube but instead with an electronic pilot flame sensor (identifiable by the two wires) are **non-mercury**.



**STEP 3B.**

For gas ranges with a bracket covering the pilot, simply bend the bracket out of the way to view the wires indicating an electronic pilot sensor (non-mercury sensor).

**STEP 4.**

If you have a capillary tube (like the one in the photo), you will now have to remove the burner assembly, valve and all attached gas fittings.

**STEP 6.**

With the burner assembly loose, **proceed to STEP 7.**

**STEP 8.**

Disconnect the pilot gas feed line by loosening or cutting (there may sometimes be two feed lines).

**STEP 10.**

The entire burner assembly and valve are now ready to be removed. Note there is no screw or pin holding the oven burner unit, this is an example of a pressure fitting oven burner unit.

**STEP 12.**

The removed oven burner unit and gas safety valve control.



Ranges without a capillary tube can be sent to scrap metal after making sure there is no fluorescent backlighting (see STEP 16) or PCBs.

For ranges with a capillary tube, **proceed to STEP 4.**

**STEP 5.**

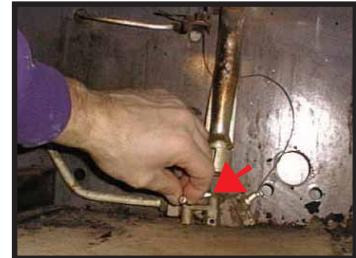
Start by removing the key (sometimes a screw or a pressure fit) holding the burner assembly in.

**STEP 7.**

Disconnect the gas feed line by loosening the fitting or cutting the gas line.

**STEP 9.**

Remove the two screws holding the gas safety valve control in place.

**STEP 11.**

Gas range with the oven burner unit and gas safety valve control removed.

**STEP 13.**

Remove the screw holding the gas safety valve control and gas safety valve capillary tube and bulb to the oven pilot assembly.

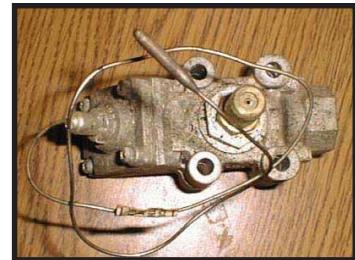


**STEP 14.**

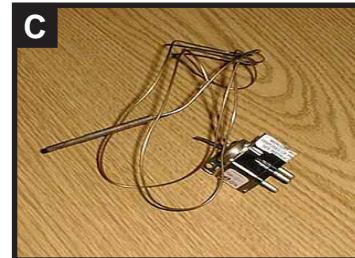
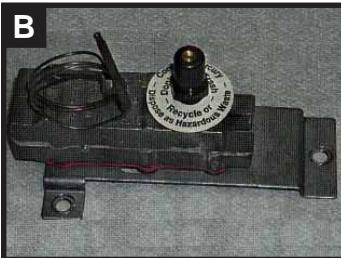
Carefully pull the gas safety valve capillary tube and safety valve sensor bulb back through the bracket.

**STEP 15.**

The entire gas safety valve control, gas safety valve capillary tube and safety valve sensor bulb are now ready for proper disposal. Proceed to **STEP 16**.

**EXAMPLES OF SOME MERCURY GAS SAFETY VALVE CONTROLS, CAPILLARIES AND BULBS**

Photos A & B show complete mercury gas safety valve control, capillary and bulb. Photo C shows a gas auto pilot probe.

**GAS RANGE FLUORESCENT BACKLIGHTING REMOVAL****STEP 16.**

Prior to disposal, all stoves should be inspected to make sure that there is no fluorescent backlighting or PCBs. Some backlighting contains fluorescents and PCBs that come in various shapes and sizes (in addition to the one shown in the photos) and should be carefully removed and disposed of properly.



ESTIMATED REMOVAL TIME: 1-2 MINUTES



### 3.4 Gas Hot Water Heaters

Although all the current literature states that mercury was not used in residential hot-water heaters, the following procedure has been included to help prevent any mercury-added thermocouples from entering the waste stream and eventually the environment. Use the following procedure to properly identify and remove any mercury-containing thermocouples (usually commercial hot-water heaters of 100 gallons or more).

#### GAS HOT WATER HEATER MERCURY THERMOCOUPLE REMOVAL

ESTIMATED REMOVAL  
TIME: 5-10 MINUTES



##### STEP 1.

Locate the temperature control unit.



##### STEP 2.

Determine if there is an electronic flame sensor (determined by the presence of wires) or if there is a mercury thermocouple.



##### STEP 3.

Use a magnet to determine if it is indeed a mercury probe (non-magnetic probes are non-mercury).



##### STEP 4.

If the probe is mercury, simply remove the bottom of the heater and loosen the nut attaching the probe. Then properly dispose of the mercury thermocouple.



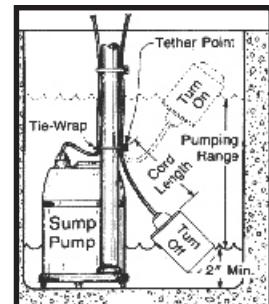
##### PHOTO A.

A non-mercury temperature probe. Notice that this probe is copper, which is a good indication of a non-mercury containing device.



### 3.5 Sump and Bilge Pumps

Another use for mercury was as a switch in sump and bilge pumps. This switch, which functioned very reliably in the high moisture environment, turned on and off based on the corresponding water level (see sump pump diagram at right). As the water level rises, so does the float ball and wire (a wire attached to the float is a good indication of a mercury sump pump) which would then tilt the mercury switch, completing the electrical circuit that turns on the pump. As the water level recedes the electrical circuit would then be broken and the pump would turn off.



Basic sump pump operation (mercury switch). Reprinted with permission from Purdue University.

#### SUMP PUMP MERCURY REMOVAL



A mercury-free sump pump. Notice the metal guide and no attached wires.

The sump pump on the left is an example of a mechanical sump pump. This pump works on the same principle that as the float ball rises up with the water it would turn on the pump (mechanical switch) and when the water recedes it would sink down with the water and shut the pump off. As can be seen in the photo on the left, a metal guide is used instead of a wire. This is a good indication of a non-mercury sump pump.



Sump pump float containing mercury.

Once you have determined whether or not it is a mercury sump pump, the wire attaching the float can simply be cut and the whole float properly disposed of (see photo at right).

#### BILGE PUMP MERCURY REMOVAL



Bilge pump containing mercury.

Bilge pumps work on the same principle as a sump pump. By rotating on a stationary point (see drawing on right) with the fluctuations in water level either up or down, the bilge pump would turn on or off. Several of the newer models use this method with a rolling steel ball instead of mercury to complete the electrical circuit. This can be determined by simply shaking the bilge pump. A steel ball bearing will be easily discerned from liquid mercury.



Automatic switch bilge pump.

Once you have determined it is a mercury bilge pump, you can simply remove the entire pump and properly dispose of.

## **4.0 MERCURY HANDLING, STORAGE AND DISPOSAL**

Once mercury devices are removed, they should be properly handled, stored and disposed of. The handling, storage and disposal protocols covered below are a best management strategy for individuals or businesses (non-profit and for profit) that generate less than 11,000 pounds of universal waste at anytime (all universal wastes combined). Individuals or businesses who will be generating more than 11,000 pounds should refer to Subchapter 9, the Universal Waste Management Standards in the State of Vermont Hazardous Waste Management Regulations.

Included for your convenience are two fact sheets, **Appendix E - Waste Mercury Containing Switches and Devices** and **Appendix F - Fluorescent Lamps**, which summarize handling, storage and disposal requirements for these products.

### **4.1 Handling**

A mercury-containing switch or product should always be handled in a way that will prevent breakage. Also when removing mercury or mercury-added components from a product do so only over or in a containment device that will collect and contain any mercury released in the event of a mercury-added product breaking. Be sure to keep spill clean-up kits (See Section 5, Mercury Spill Clean-up) and equipment readily available and always ensure that there is adequate ventilation. **Any spilled mercury or any contaminated clean-up materials must be handled as a hazardous waste. For large spill clean-ups (more than 1 or 2 tablespoons) a firm specializing in mercury clean-up should be acquired (see Appendix B).** Anyone handling mercury or mercury-added products should use proper personal protective equipment (latex gloves, tyvek suit, safety glasses and a respirator with mercury cartridges if cleaning up a mercury spill) and be thoroughly familiar with proper mercury handling and emergency procedures (See Appendix E - Waste Mercury Containing Switches and Devices Factsheet).

### **4.2 Storage**

All mercury-containing switches or products must be stored in containers that will prevent any breakage or leakage. These containers must be closed, structurally sound and compatible with the mercury-added products being stored. All containers of mercury-added products must be properly labeled with one of the following; “Universal Waste- Mercury-added Product(s)”, or “Waste Mercury-added product(s)” or “Used Mercury-added products” and stored for no more than one year.

### **4.3 Disposal**

Properly contained and labeled mercury-added products can be disposed of in three possible disposal routes. These are:

- Disposal through a local Solid Waste District, Alliance or Municipality. This is usually done through Household Hazardous Waste Collection events or facilities (see Appendix A for a list of Solid Waste Districts, Alliances and Municipalities).
- Disposal through a hazardous waste transporter (see Appendix C).
- Disposal through a mercury recycler (see Appendix D).

## 5.0 MERCURY SPILL CLEAN-UP

### MERCURY SPILL KIT

At a minimum you should have the following supplies in the event of a mercury spill. Those removing and collecting mercury on a continued basis should consider adding a commercially available spill kit to these items.

- index cards
- respirator with mercury vapor cartridges
- sulfur powder
- flashlight
- rubber squeegee
- zinc or copper flakes
- tape
- Ziploc plastic bags
- paper towels
- plastic dust pan
- wide mouth plastic container with cover
- plastic trash bags
- latex gloves

**Note:** Most spill/safety equipment suppliers have complete spill kits for purchase.  
Contact the Agency of Natural Resources for purchasing information.

### EMERGENCY MERCURY SPILL CLEAN-UP PROCEDURE

***This clean-up procedure is only intended for small mercury spills.*** If the spill involves more than one or two tablespoons of free mercury or the material has splattered over a sizeable area, is in cracks and crevices or other difficult to clean places, or is on a non-disposable porous item such as wall to wall carpeting or upholstery, ***we recommend you retain an environmental firm with the equipment and expertise to perform the cleanup (see Appendix B) and call the Vermont Spills Hotline at 1-800-641-5005.***

- A) Wear latex gloves to prevent skin contact. Keep your hands away from your face-especially your eyes, nose and mouth. ***Before beginning any spill clean-up make sure that the area is adequately ventilated or you have a respirator with mercury vapor cartridges.***
- B) Carefully pick up any broken pieces of glass (***NEVER SWEEP OR VACUUM MERCURY.*** Place them on a paper towel or tissue. Wrap or fold the paper towel, and place into a leak-tight plastic bag or sealable plastic container.
- C) Sprinkle sulfur powder on the spill area to control mercury vapors. Then, working from the outside of the spill area toward the center, push small mercury beads together with a card, stiff paper, or squeegee to form larger droplets. Put droplets into a leak-tight plastic bag or plastic container.

- D) Use the sticky side of a two-inch (or wider) duct or masking tape to pick up any remaining glass or mercury beads. Pay special attention to cracks and crevices. Place tape and debris in a leak-tight plastic bag or sealable plastic container.
- E) Use a flashlight to look all around the spill area. The light will reflect off the shiny mercury beads and make it easier to see them.
- F) Sprinkle sulfur powder on the spill area after cleaning up beads of mercury; a color change from yellow to brown indicates that mercury is still present and more cleanup is needed.
- G) Sprinkle zinc flakes or copper flakes (available at hardware stores) to amalgamate any small amounts of mercury which remain.
- H) When finished, carefully remove latex gloves and place them in a leak-tight plastic bag or sealable plastic container. Do not touch the glove fingertips or parts that may have come in contact with mercury. Place all the closed containers in a double plastic bag and tie the opening. Properly dispose through a hazardous waste transporter, mercury recycler (see Appendix C) or call your Solid Waste District, Alliance or Municipality (see Appendix A).
- I) Thoroughly clean your hands and body. ***Never wash contaminated clothing in a washing machine or remove contaminated clothing or apparel from a spill site. This will help prevent further site contamination.*** These should also be properly disposed of.



## **APPENDIX A**

### **VERMONT SOLID WASTE DISTRICTS, ALLIANCES AND MUNICIPALITIES**

#### **ADDISON COUNTY SOLID WASTE MANAGEMENT DISTRICT**

P.O. Box 573, Route 7 South

Middlebury, VT 05753

(802) 388-2333

Fax: 388-0037

email: [acswmd@acswmd.org](mailto:acswmd@acswmd.org)

Website: [www.acswmd.org](http://www.acswmd.org)

#### Participating Towns:

Addison, Bridport, Cornwall, Ferrisburg, Goshen, Leicester, Lincoln, Middlebury, Monkton, New Haven, Orwell, Panton, Ripton, Shoreham, Starksboro, Vergennes, Waltham, Weybridge, Whiting

#### **BENNINGTON REGIONAL PLANNING COMMISSION**

Box 342

Arlington, VT 05250

(802) 375-9964

Fax: 375-1561

#### Participating Towns:

Arlington\*, Dorset\*, Manchester\*, Pownal\*\*, Rupert, Sandgate\*, Shaftsbury\*\*, Stamford, Sunderland

\* town works closely with BRPC

\*\* send mailings directly to town contact

#### Town Contacts:

Pownal: Steffan Strohmaier, Pownal Town Office, P.O. Box 411, Pownal VT 05261 Tel# 823-7757.

Shaftsbury: Dennis McCarthy, Asst. to Sel. Bd., P.O. Box 409, Shaftsbury VT 05262 Tel #442-4043.

#### **CENTRAL VERMONT SOLID WASTE MANAGEMENT DISTRICT**

137 Barre Street

Montpelier, VT 05602

(802) 229-9383 or 1-800-730-9475

Fax: 229-1318

email: [fieldprograms@cvswmd.com](mailto:fieldprograms@cvswmd.com)

#### Participating Towns:

Barre City, Barre Town, Berlin, Bradford, Cabot, Calais, Chelsea, East Montpelier, Hardwick, Marshfield, Middlesex, Montpelier, Northfield, Orange, Plainfield, Roxbury, Tunbridge, Walden, Washington, Williamstown, Woodbury

**CHITTENDEN SOLID WASTE DISTRICT**

1021 Redmond Road

Williston, VT 05495

(802) 872-8100

Fax: 878-5787

Recycling Hotline: 872-8111

E-mail: info@cswd.net

**Participating Towns:**

Bolton, Burlington, Charlotte, Colchester, Essex, Essex Junction, Hinesburg, Huntington, Jericho, Milton, Richmond, St. George, Shelburne, South Burlington, Westford, Williston, Winooski

**GREATER UPPER VALLEY SOLID WASTE MANAGEMENT DISTRICT**

96 Mill St. P.O. Box 58

North Hartland, VT 05052-0058

(802) 296-3688

Fax: 281-7088

E-mail: guvswd@valley.net

**Participating Towns:**

Bridgewater, Hartland, Norwich, Pomfret, Sharon, Strafford, Thetford, Vershire, West Fairlee, Woodstock

**JOINT MUNICIPAL SURVEY COMMITTEE/SOLID WASTE ALTERNATIVE COMMITTEE**

87 Halls Pond Road

Salem, NY 12865

(518) 9702

email: pam@starlitridge.com

**Participating Towns:**

Benson, Chittenden, Fair Haven, Middletown Springs, Pawlet, Rutland Town, Shrewsbury, Sudbury, Tinmouth, West Haven

**LAMOILLE REGIONAL SOLID WASTE MANAGEMENT DISTRICT**

29 Sunset Drive

Morrisville VT 05661-9788

(802) 888-7317

Fax: 888-6507

email: info@lrswmd.org

**Participating Towns:**

Belvidere, Cambridge, Craftsbury, Eden, Elmore, Hyde Park, Johnson, Morristown, Stowe, Waterville, Wolcott, Worcester

**LONDONDERRY GROUP**

Londonderry Recycling Coordinator  
P.O. Box 118  
South Londonderry, VT 05148  
(802) 824-6304

**Participating Towns:**

Langrove, Londonderry, Peru, Weston, Windham.

**MAD RIVER SOLID WASTE ALLIANCE**

P.O. Box 210  
Waterbury Center, VT 05677  
(802) 244-7373  
Fax: (802) 244-7570  
Email: malterport@aol.com

**Participating Towns:**

Duxbury, Fayston, Moretown, Waitsfield, Warren, Waterbury.

**NORTHEAST KINGDOM WASTE MANAGEMENT DISTRICT**

P.O. Box 1075  
Lyndonville, VT 05851  
(802) 626-3532 or 800-734-4602  
Fax: 626-3519  
email: progmgr@nekwmd.org

**Participating Towns:**

Averill, Averys Gore, Barnet, Bloomfield, Brighton, Brunswick, Concord, Danville, East Haven, Ferdinand, Granby, Groton, Guildhall, Holland, Lewis, Lunenburg, Lyndon, Maidstone, Morgan, Newark, Peacham, Ryegate, Sheffield, Stannard, Victory, Waterford, Warren Gore, Warners Grant, Westmore, Wheelock.

**NORTHWEST VERMONT SOLID WASTE MANAGEMENT DISTRICT**

10-12 Kingman Street  
P.O. Box 1547  
St. Albans, VT 05478  
(802) 524-5986  
Fax: 524-5987  
email: nswdps@adelphia.net

**Participating Towns:**

Alburg, Bakersfield, Berkshire, Enosburg, Fairfield, Fletcher, Isle LaMotte, Montgomery, Richford, St. Albans City, Sheldon, South Hero.

**RUTLAND COUNTY SOLID WASTE DISTRICT**

2 Green Hill Lane  
Rutland, VT 05701-5915  
(802) 775-7209  
Fax: 773-5796  
E-mail: rcswd@rcswd.com  
Recycling Hot Line: 773-4083

**Participating Towns:**

Brandon, Castleton, Clarendon, Danby, Hubbardton, Ira, Mendon, Mt. Tabor, Pittsford, Poultney, Proctor, Rutland City, Sherburne, Wallingford, Wells, West Rutland.

**SOUTHERN WINDSOR/WINDHAM COUNTY SOLID WASTE MANAGEMENT DISTRICT**

c/o NH/VT Solid Waste Project  
130 Pleasant Street suite #3  
Claremont, NH 03743  
(603) 543-1201  
Fax: (603) 542-5727

**Participating Towns:**

Andover, Baltimore, Cavendish, Chester, Grafton, Ludlow, Plymouth, Reading, Rockingham, Springfield, Weathersfield, Westminster, West Windsor, Windsor.

**WHITE RIVER ALLIANCE**

c/o Del Cloud  
Bethel Town Manager  
RR 1 Box 335  
Bethel, VT 05032  
(802) 234-9340  
Fax: (802) 234-6840

**Participating Towns:**

Barnard, Bethel, Hancock, Pittsfield, Rochester, Royalton, Stockbridge.

**WINDHAM SOLID WASTE MANAGEMENT DISTRICT**

327 Old Ferry Road  
Brattleboro, VT 05301  
(802) 257-0272  
Fax: 257-5122

**Participating Towns:**

Brattleboro, Brookline, Dover, Dummerston, Guilford, Halifax, Jamaica, Marlboro, Newfane, Putney, Readsboro, Townshend, Vernon, Whitingham, Wilmington.

**OTHER CONTACTS**

*Towns not listed in any of these Solid Waste Districts or Alliances should contact their town clerk, town offices or the Vermont Agency of Natural Resources for more information on proper disposal of Hazardous Waste.*

## **APPENDIX B**

### **MERCURY CLEAN-UP PROFESSIONALS**

The following is a partial list of companies that offer remediation (clean-ups/elimination, etc.) concerning air quality related situations. This list is not a recommendation or endorsement by the Vermont Agency of Natural Resources.

Key: L=liquid mercury  
M=microbial (mold, mildew, fungus, and/or bacterial)  
O=odors (post fire, etc.)  
C=chemical  
F=fuel

#### **Clean Harbors Env. Services, Inc.**

Offices also near Concord, NH and Boston, MA  
(1-800-OILTANK)  
32 Basik Road  
Glenmount, NY 12077  
(518) 434-0149  
Key- (M,O,L,C,F)

#### **Environmental Products & Service**

2 Flynn Avenue  
Burlington, VT 05401  
(802) 862-1212 or (1-800-THETANK)  
FAX-(802)860-7445  
(24 hr, 7/day/upc full cleanup response)  
Key- (L,C,F,M)

#### **Seacoast Ocean Services/SOS**

36 Custom House Wharf  
Portland, Maine 04101  
(800) 339-2111 or (207) 774-2111  
FAX (207) 774-7240  
Email: servoprvt@aow.com  
Key- (M,O,L,C,F)

#### **Twin State Environmental Corp.**

34 Roosevelt Highway  
Colchester, VT 05446  
(802) 654-8663  
FAX (802) 654-8667  
Email: tsec@together.net  
Key- (L,C,F)



## **APPENDIX C**

### **HAZARDOUS WASTE TRANSPORTERS**

The following is a partial list of companies that offer hazardous waste transportation. This list is not a recommendation or endorsement by the Vermont Agency of Natural Resources.

#### **APTUS Inc.**

21750 Cedar Avenue  
P.O. Box 550  
Lakeville, MN 55044  
Contact: Bruce Burniece (612) 469-3475

#### **Clean Harbors Environmental Services**

35 Commerce Street #9  
Williston, VT 05495  
Contact: Cathy McNamara (802) 651-0558

#### **ENPRO Services Inc.**

12 Mulliken Way  
Newburyport, MA 01950  
Contact: Larry Bouchard (978) 465-1595

#### **Environmental Hazards Management Inc.**

P.O. Box 785  
Williston, VT 05495  
Contact: Ken Morton (802) 862-4537

#### **Environmental Products & Services of VT**

2 Flynn Avenue  
Burlington, VT 05401  
Contact: Donald Melander (802) 862-1212

#### **Heritage Environmental Services**

2 Avenue D  
Williston, VT 05495  
Contact: Kendra Demarest (802) 860-1200

#### **North Country Environmental Services**

11 Mill Street  
Barre, VT 05461  
Contact: David Barchard (802) 479-5299

#### **Safety Kleen Corp.**

221 Sutton Street  
North Andover, MA 01845  
Contact: Brenda Leonardo

**Total Waste Management**  
142 River Road  
Newington, NH 03801  
Contact: Kevin Schmit (800) 345-4525

**Triumvirate Environmental Inc.**  
P.O. Box 136  
Boston, MA 02143-0003  
Contact: Jeff Plotts (800) 966-9282

## **APPENDIX D**

### **MERCURY RECYCLERS**

The following is a partial list of mercury recyclers that accept all mercury-added products. This list is not a recommendation or endorsement by the Vermont Agency of Natural Resources.

#### **Adrow Chemical**

2 Lines Ave.  
Wanaque, NJ 07465  
Phone: (201) 839-2372  
Contact: Bill Delaney or Frank Bindhammer

#### **Bethlehem Apparatus**

890 Front St., P.O. Box Y  
Hellertown, PA 18055  
Phone: (610) 838-7034  
Contact: John Boyle

#### **Mercury Refining Co.**

1218 Central Avenue  
Albany, NY 12205  
Phone: (518) 459-0820  
Contact: Aaron Mars

#### **Advance Env. Recycling Corp.**

2591 Mitchell Ave.  
Allentown, PA 18103  
Phone: (800) 554-2372

#### **Environmental Enterprises, Inc.**

10163 Cincinnati-Dayton Rd.  
Cincinnati, OH 45241  
Phone: (800) 722-2818

#### **Mercury Waste Solutions, Inc.**

21211 Durand Avenue  
Union Grove, WI 53182  
Phone: (800) 741-3343  
Contact: Zach Unruh



## APPENDIX E



# Environmental Fact Sheet

VTDEC Publication #EA-1001

Vermont Department of  
Environmental Conservation  
103 South Main Street  
Waterbury, VT 05671  
<http://www.anr.state.vt.us/dec/dec.htm>

November, 2000

## Fluorescent Lamps: Handling and Disposal Guidelines

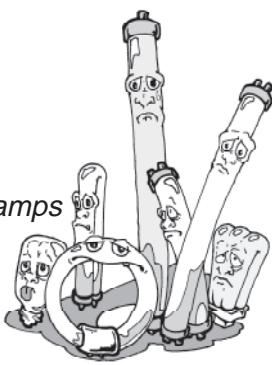
### Fluorescent and HID Lamps:

Fluorescent and HID lamps contain mercury, a highly toxic heavy metal. When lamps are broken or thrown in the trash, mercury is released to the environment. Even the small amount of mercury-laden phosphor powder contained in lamps can damage our lakes and streams and poison fish and wildlife. It is due to this toxicity of the mercury contained in lamps, that there are restrictions (limits) on their disposal.

In Vermont, the following types of lamps should not be placed in the trash:

#### Fluorescent Lamps

- full size fluorescents
- compact fluorescents



#### High Intensity Discharge (HID) Lamps

- mercury vapor lamps
- metal halide lamps
- sodium lamps

### Why Use Fluorescent and HID Lamps?

Using energy-efficient lighting makes good sense because:

- Fluorescent and HID lamps last longer
- Use less electricity than incandescent lamps and therefore:
  - Cost less to run
  - Result in less air pollution emitted from coal-burning power plants.

### Vermont Law Requires:

- Proper labeling of mercury-added products.
- Towns and Solid Waste Districts to implement a program to collect mercury-added consumer products and to inform the public about them.
- Proper disposal.

### General Recycling Guide for Fluorescent Lamps:

Here are a few precautions to take with Fluorescent and HID lamps after they have burned out:

- Do not break or crush lamps because mercury will be released.
- To avoid breaking the lamps, package them carefully when storing and transporting them.  
**DO NOT TAPE THEM TOGETHER!**
- Contact your local Town Manager or Solid Waste District (listed on the back of sheet) or the Agency of Natural Resources for information on the recycling program for Fluorescent and HID lamps in your area.
- If lamps are accidentally broken, follow the clean-up procedure below.

### Lamp Breakage Clean-up Procedure

- ① Keep all people and pets away from breakage area so that mercury powder is not tracked into other areas.
- ② Keep the area well ventilated.
- ③ Assemble the necessary supplies before cleaning up: Latex gloves, tweezers, tape, and a puncture resistant container.
- ④ Using the latex gloves, carefully pick up any broken glass and place in a puncture resistant container. Tweezers may be needed to safely pick up broken glass. Tape can also be used to pick up any remaining small pieces of glass and powder residue still located on the spill surface.  
**DO NOT VACUUM.**
- ⑤ After clean-up is complete, place the contaminated clean-up equipment along with any other material that came in contact with the mercury powder into the puncture resistant container or a sealable plastic bag.
- ⑥ Contact your local Town Manager, Solid Waste District or the Agency of Natural Resources for waste management options.

For additional information contact: Environmental Assistance Division tele: 802-241-3589 fax: 802-241-3273  
e-mail: [ead@dec.anr.state.vt.us](mailto:ead@dec.anr.state.vt.us)  
web site: <http://www.anr.state.vt.us/dec/ead/eadhome.htm>

# Fluorescent Lamp Management

## Q&A for Businesses & Municipalities

### Should I crush my lamps?

No, crushing mercury-containing lamps may pose health and environmental risks when mercury vapors are released. Lamps should be stored in ways that avoid breakage.

### How should I store mercury-containing lamps?

- Place used lamps in packaging functionally equivalent to that used to ship new lamps.
- Seal full packages with tape (**Do not tape lamps together**).
- Label packages with any one of the following phrases:
  - “Waste Mercury-Containing Lamp(s)”
  - “Used Mercury-Containing Lamp(s)”
  - “Universal Waste Mercury-Containing Lamp(s)”
- Store packages of lamps no more than five (5) feet high.
- Store packages for no more than one year.
- Store packages of waste mercury-containing lamps in a storage area identified by a sign that is clearly visible and has a label that includes the words: “Waste Mercury-Containing Lamps”.

### What if a mercury-containing lamp breaks?

Once a lamp is broken, it is considered a hazardous waste and should not be thrown in the trash. First allow the area to ventilate for 15 minutes. Then transfer any damaged or broken mercury-containing lamps and residue to a closed compatible container labeled “Hazardous Waste” (with a description of the contents). Once properly contained and labeled, the broken lamps and residue should be stored on an impervious surface within a structure that sheds rain and snow.

### How should we train workers who handle waste lamps?

All employees who handle or manage mercury-containing products shall be informed of proper handling and emergency procedures.

### Do I need any permits for transporting my own waste fluorescent and HID lamps?

No, only commercial haulers of waste lamps need to get a waste transporter's permit or certification.

### What are the disposal options for mercury-containing lamps?

- ① Recycling through a Municipal or Solid Waste District Household Hazardous Waste collection program,
- ② Direct shipment to a lamp recycler or,
- ③ Shipment through a hazardous waste transporter.

### Where can I get additional information?

Additional information can be found by:

- Contacting your local Town Manager (if not in a Solid Waste District),
- Contacting your local Solid Waste District (*see the list at right*)
- Contacting the Agency of Natural Resources:
  - Waste Management Division (802) 241-3888
  - Environmental Assistance Division (802) 241-3589
- Accessing the following website <http://www.anr.state.vt.us/dec/waste.htm>
- Reviewing Subchapter 9 of the Vermont Hazardous Waste Regulations (*accessible through the above website*)

## Vermont Solid Waste Districts

ADDISON COUNTY SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 388-2333

BENNINGTON REGIONAL PLANNING COMMISSION  
(802) 375-2576

CENTRAL VERMONT SOLID WASTE DISTRICT  
1-800-730-9475 OR (802) 229-9383

CHITTENDEN SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 872-8111

GREATER UPPER VALLEY SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 296-3688

LAMOILLE REGIONAL SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 888-7317

MAD RIVER SOLID WASTE ALLIANCE  
(802) 244-7373

NORTHEAST KINGDOM WASTE MANAGEMENT DISTRICT  
1-800-734-4602 OR (802) 626-3532

NORTHWEST VERMONT SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 524-5986

SOUTHERN WINDSOR/WINDHAM COUNTY SOLID WASTE MGMT DISTRICT  
(603) 543-1201 OR (802) 885-5827

RUTLAND COUNTY SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 775-7209 OR 802-773-4083

RUTLAND NON-DISTRICT TOWNS JMSC/SWAC  
(802) 235-2710

WHITE RIVER ALLIANCE  
(802) 234-9340

WINDHAM SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 257-0272



# Environmental Fact Sheet

VTDEC Publication #EA-1002

Vermont Department of  
Environmental Conservation  
103 South Main Street  
Waterbury, VT 05671  
<http://www.anr.state.vt.us/dec/dec.htm>

July, 2001

## Waste Mercury-Added Devices: Handling and Disposal Guidelines

### Thermometers, Silent Switches and Temperature Probes

In addition to thermometers, mercury has been used for many years in electrical products. A moving drop of mercury is used to open or close electrical circuits in devices like thermostats, silent wall switches, sump pumps, and the tilt switches in automobiles, chest freezers, washing machines, and space heaters. Mercury is a naturally occurring heavy metal which at room temperature takes the form of a silvery liquid. When a mercury-containing device is broken or thrown in the trash, mercury is released to the environment. Even a small amount of mercury can damage our lakes and streams and poison fish and wildlife. It is because of mercury's toxicity that restrictions (limits) have been placed on how and where mercury-added products are disposed.

### Recognizing a Mercury-Added Device Is Not Always Easy

Although it is easy to see the silvery mercury in the bulb of a thermometer or the glass tilt switch of a home thermostat, most mercury containing devices enclose their mercury-added switches inside rubber, plastic or metal coverings. Also, not all electrical switches and temperature probes use mercury to function. Your Town Clerk, Town Manager, Solid Waste District (listed on the back of this sheet) and the Agency of Natural Resources has more information about which products have mercury in them and about the recycling programs for mercury-added devices in your area. (Also, see our Environmental Fact Sheet on Waste Mercury-Containing Lamps)



### Vermont Law Requires...

- ☞ Proper labeling of mercury-added products.
- ☞ Towns and Solid Waste Districts to offer programs to collect mercury-added consumer products and to inform the public about them.
- ☞ Proper disposal, **NOT IN THE TRASH!**

### General Recycling Guidelines

- ☞ Do not break, crush or take apart a mercury-added switch or device because mercury will be released.
- ☞ To avoid breaking the devices, package them carefully in individually sealed plastic bags placed inside larger sealable containers before storing or transporting them.
- ☞ Contact your Town Clerk, local Solid Waste District (listed on the back of this sheet) or the Agency of Natural Resources for information about recycling programs for mercury-added devices in your area.
- ☞ Contact local heating and air conditioning contractors or wholesalers about free thermostat take-back available through the Thermostat Recycling Corporation.
- ☞ If a mercury-added device is accidentally broken, use the following clean-up procedure.

### Mercury Spill Cleanup Procedure

#### **DO NOT SWEEP OR VACUUM MERCURY!**

- ① Keep all people and pets away from the breakage area so that mercury is not tracked elsewhere.
- ② Keep the area well ventilated by opening windows and shutting off the heat or air conditioning.
- ③ Collect the necessary supplies before cleaning up: latex gloves, stiff paper or cards, paper towels or tissues, wide masking or duct tape, a leak-tight plastic bag or sealable container, a small plastic scoop or eye dropper.
- ④ Wearing the gloves, carefully pick up any broken glass or pieces of the device. Place on a paper towel or tissue. Wrap or fold the paper towel and place it in a leak-tight plastic bag or sealable container.
- ⑤ Working from the edge of the spill towards the center, use a card or stiff paper to push small beads of mercury into larger droplets. Push the droplets into a plastic scoop or pick them up with an eye dropper. Place the mercury in a leak-tight plastic bag or sealable container.
- ⑥ Use the sticky side of masking or duct tape to pick up remaining bits of glass or mercury beads. Put the tape, debris, gloves and cleanup equipment in a leak-tight plastic bag or sealable container.
- ⑦ Contact your Town Clerk, Solid Waste District or the Agency of Natural Resources about how to dispose of mercury spill cleanup materials.

# **Mercury-Added Device Management**

## **Q & A for Businesses and Municipalities**

### **How should I handle mercury-added devices?**

Mercury-added switches and devices are often removable components found inside much larger appliances. Once the switch or component has been removed from the larger product, the component should not be disassembled further. If need be, it should be stored in an individually sealed plastic bag placed inside a larger sealable container to avoid breakage. Direct exposure to mercury metal may pose health and environmental risks when mercury vapors are released.

### **Is every waste mercury-added product a hazardous waste?**

When taken by itself, a mercury-added switch would exhibit the hazardous waste characteristic of toxicity for mercury. However, the hazardous waste regulations which apply to the proper handling and disposal of a mercury-added component do not automatically extend to the larger products containing them. For example, a mercury-added hood or trunk light switch does not turn the whole car into a hazardous waste.

### **May waste mercury-added products or devices be handled as something other than a hazardous waste?**

Yes. Both Vermont and federal hazardous waste regulations already contain provisions to simplify the handling and recycling of waste mercury-added thermostats and lamps. These are called "Universal Wastes". Under current Vermont Waste Management Division policy, the terms of these provisions have been extended to all fabricated mercury-added products, switches, and devices that are not presently listed as so-called "Universal Wastes".

### **What if a mercury-added device breaks?**

At a minimum, the device, the released mercury and cleanup debris should be sealed in a plastic bag and transferred to a closed compatible container labeled "Hazardous Waste" (with a description of the contents) and managed as a hazardous waste.

### **What should we tell workers who handle waste mercury-added products?**

All employees who handle or manage mercury-added products should be informed of the proper handling and emergency procedures for these products and for mercury.

### **What are the disposal options for mercury-added devices?**

- ① Recycling through a Municipal or Solid Waste District's Household Hazardous Waste collection program.
- ② Thermostats only Recycling by heating, ventilation and air conditioning wholesalers participating in the free thermostat take-back sponsored by the Thermostat Recycling Corporation.
- ③ Direct shipment as "Universal Waste" to a mercury recycling facility.
- ④ Shipment through a hazardous waste transporter to a proper destination facility.

### **Where can I get additional information?**

- ☞ Contact your Town Clerk or Town Manager (if not in a Solid Waste District)
- ☞ Contact your Solid Waste District (see list to the right or the Agency web site below)
- ☞ Contact the Vermont Agency of Natural Resources:
  - Waste Management Division (802) 241-3888 (Hazardous/Universal Wastes)
  - Environmental Assistance Division (802) 241-3589 (Mercury-Added Products)  
or, on the web at: [www.anr.state.vt.us/dec/waste.htm](http://www.anr.state.vt.us/dec/waste.htm) or [www.mercvt.org](http://www.mercvt.org)
- ☞ Also, see our "Waste Mercury Containing Lamps" and "Universal Waste" Fact Sheets
- ☞ Review the Vermont Hazardous Waste Management Regulations in Subchapter 9: Universal Waste Management Standards. (also available on the Agency of Natural Resources website above)

## **Vermont Solid Waste Districts**

ADDISON COUNTY  
SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 388-2333

BENNINGTON REGIONAL  
PLANNING COMMISSION  
(802) 375-2576

CENTRAL VERMONT  
SOLID WASTE DISTRICT  
1-800-730-9475 OR (802) 229-9383

CHITTENDEN  
SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 872-8111

GREATER UPPER VALLEY  
SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 296-3688

LAMOILLE REGIONAL  
SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 888-7317

MAD RIVER  
SOLID WASTE ALLIANCE  
(802) 244-7373

NORTHEAST KINGDOM  
WASTE MANAGEMENT DISTRICT  
1-800-734-4602 OR (802) 626-3532

NORTHWEST VERMONT  
SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 524-5986

SOUTHERN WINDSOR/  
WINDHAM COUNTY  
SOLID WASTE MGMT DISTRICT  
(603) 543-1201 OR (802) 885-5827

RUTLAND COUNTY  
SOLID WASTE DISTRICT  
(802) 775-7209 OR 802-773-4083

RUTLAND NON-DISTRICT  
TOWNS JMSC/SWAC  
(802) 235-2710

WHITE RIVER  
ALLIANCE  
(802) 234-9340

WINDHAM SOLID  
WASTE DISTRICT  
(802) 257-0272

For more information contact:

Environmental  
Assistance  
Division

tele: 802-241-3589 fax: 802-241-3273  
e-mail: [ead@dec.anr.state.vt.us](mailto:ead@dec.anr.state.vt.us)  
[www.anr.state.vt.us/dec/ead/eadhome.htm](http://www.anr.state.vt.us/dec/ead/eadhome.htm)

## REFERENCES

1. *Discussion Paper: Management of Hard to Handle Wastes in Vermont.* Vermont Agency of Natural Resources. May 1998.
2. *Managing Problem Materials Generated by Discarded Appliances and Vehicles.* Report to Northeast Waste Management Officials' Association. Prepared by DPRA Incorporated. September 1994.
3. *Fact Sheet: Mercury Applications in Major Appliances and Heating/Cooling Systems.* Minnesota Office of Environmental Compliance. April 13, 1998.
4. *Info Bulletin #8: Mercury in Home Appliances.* Appliance Recycling Information Center. August 1998.
5. *Fact Sheet: Did You Know that the Vermont Legislature has Banned Some Wastes from Landfills?* Vermont Agency of Natural Resources. October 1992.
6. *Fact Sheet: What if I Spill Mercury.* Purdue Research Foundation. 1996.
7. *Toxics in Vehicles: Mercury.* Ecology Center Great Lakes United University of Tennessee Center for Clean Products and Clean Technologies. January 2001.
8. *Getting the Mercury Out of Vermont's Environment.* Vermont's Advisory Committee on Mercury Pollution. January 2001.
9. *What Devices Contain Mercury?* Purdue Research Foundation. 1996.
10. *Hazardous Waste Management Regulations.* State of Vermont Agency of Natural Resources. March 28, 2000.
11. *Factsheet: Fluorescent Lamps: Handling and Disposal Guidelines.* State of Vermont Agency of Natural Resources. November 2000.
12. *Factsheet: Waste Mercury-Containing Switches and Devices: Handling and Disposal Guidelines.* Agency of Natural Resources. June 2001.
13. *Mercury Factsheet: What is Mercury? Why be concerned?* Indiana Office of Pollution Prevention and Technical Assistance. May 2000.

---

## **APPENDIX B**

PCB Regulations

---

# Canada Gazette

## Part II

**OTTAWA, WEDNESDAY, SEPTEMBER 17, 2008**

Statutory Instruments 2008

SOR/2008-247 to 290 and SI/2008-93 to 107

Pages 1882 to 2241



# Gazette du Canada

## Partie II

**OTTAWA, LE MERCREDI 17 SEPTEMBRE 2008**

Textes réglementaires 2008

DORS/2008-247 à 290 et TR/2008-93 à 107

Pages 1882 à 2241

### NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette* Part II is published under authority of the *Statutory Instruments Act* on January 9, 2008, and at least every second Wednesday thereafter.

Part II of the *Canada Gazette* contains all “regulations” as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempted from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

The *Canada Gazette* Part II is available in most libraries for consultation.

For residents of Canada, the cost of an annual subscription to the *Canada Gazette* Part II is \$67.50, and single issues, \$3.50. For residents of other countries, the cost of a subscription is US\$67.50 and single issues, US\$3.50. Orders should be addressed to Government of Canada Publications, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

The *Canada Gazette* is also available free of charge on the Internet at <http://canadagazette.gc.ca>. It is accessible in Portable Document Format (PDF) and in HyperText Mark-up Language (HTML) as the alternate format. The PDF format of Part I, Part II and Part III is official since April 1, 2003, and is published simultaneously with the printed copy.

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 418, Blackburn Building, 85 Sparks Street, Ottawa, Canada.

### AVIS AU LECTEUR

La Partie II de la *Gazette du Canada* est publiée en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* le 9 janvier 2008, et au moins tous les deux mercredis par la suite.

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu'il est prescrit d'y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l'article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l'article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

On peut consulter la Partie II de la *Gazette du Canada* dans la plupart des bibliothèques.

Pour les résidents du Canada, le prix de l'abonnement annuel à la Partie II de la *Gazette du Canada* est de 67,50 \$. et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$. Pour les résidents d'autres pays, le prix de l'abonnement est de 67,50 \$US et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$US. Veuillez adresser les commandes à : Publications du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

La *Gazette du Canada* est aussi disponible gratuitement sur Internet au <http://gazetteducanada.gc.ca>. La publication y est accessible en format de document portable (PDF) et en langage hypertexte (HTML) comme média substitut. Le format PDF en direct de la Partie I, de la Partie II et de la Partie III est officiel depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003 et est publié en même temps que la copie imprimée.

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la Pièce 418, Édifice Blackburn, 85, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Registration  
SOR/2008-273 September 5, 2008

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

## PCB Regulations

P.C. 2008-1659 September 5, 2008

Whereas, pursuant to subsection 332(1)<sup>a</sup> of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup>, the Minister of the Environment published in the *Canada Gazette*, Part I, November 4, 2006, a copy of the proposed *PCB Regulations*, substantially in the annexed form, and persons were given an opportunity to file comments with respect to the proposed Regulations or to file a notice of objection requesting that a board of review be established and stating the reasons for the objection;

Whereas, pursuant to subsection 93(3) of that Act, the National Advisory Committee has been given an opportunity to provide its advice under section 6<sup>c</sup> of that Act;

And whereas, in the opinion of the Governor in Council, pursuant to subsection 93(4) of that Act, the proposed Regulations do not regulate an aspect of a substance that is regulated by or under any other Act of Parliament in a manner that provides, in the opinion of the Governor in Council, sufficient protection to the environment and human health;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment and the Minister of Health, pursuant to subsection 93(1) and section 97 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *PCB Regulations*.

## TABLE OF CONTENTS

(This table is not part of the Regulations.)

### PCB REGULATIONS

#### PART 1

##### GENERAL

- 1 Definitions
- 2 Application
- 3 Sale of property
- 4 Compliance

#### PART 2

##### PROHIBITIONS AND PERMITTED ACTIVITIES

###### PROHIBITIONS

- 5 Release into the environment
- 6 Prohibited activities

<sup>a</sup> S.C. 2004, c. 15, s. 31

<sup>b</sup> S.C. 1999, c. 33

<sup>c</sup> S.C. 2002, c. 7, s. 124

Enregistrement  
DORS/2008-273 Le 5 septembre 2008

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE  
L'ENVIRONNEMENT (1999)

## Règlement sur les BPC

C.P. 2008-1659 Le 5 septembre 2008

Attendu que, conformément au paragraphe 332(1)<sup>a</sup> de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*<sup>b</sup>, le ministre de l'Environnement a fait publier dans la *Gazette du Canada* Partie I, le 4 novembre 2006, le projet de règlement intitulé *Règlement sur les BPC*, conforme en substance au texte ci-après, et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à cet égard ou un avis d'opposition motivé demandant la constitution d'une commission de révision;

Attendu que, conformément au paragraphe 93(3) de cette loi, le comité consultatif national s'est vu accorder la possibilité de formuler ses conseils dans le cadre de l'article 6<sup>c</sup> de celle-ci;

Attendu que la gouverneure en conseil est d'avis que, aux termes du paragraphe 93(4) de cette loi, le projet de règlement ne vise pas un point déjà réglementé sous le régime d'une autre loi fédérale de manière à offrir une protection suffisante pour l'environnement et la santé humaine,

À ces causes, sur recommandation du ministre de l'Environnement et du ministre de la Santé et en vertu du paragraphe 93(1) et de l'article 97 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les BPC*, ci-après.

## TABLE DES MATIÈRES

(La présente table ne fait pas partie du Règlement.)

### RÈGLEMENT SUR LES BPC

#### PARTIE 1

##### GÉNÉRALITÉS

- 1 Définitions
- 2 Application
- 3 Vente de biens
- 4 Conformité

#### PARTIE 2

##### INTERDICTIONS ET ACTIVITÉS PERMISES

###### INTERDICTIONS

- 5 Rejet dans l'environnement
- 6 Activités interdites

PART 2 — *Continued*PROHIBITIONS AND PERMITTED ACTIVITIES — *Continued*

## PERMITTED ACTIVITIES

- 7 Laboratory analysis
- 8 Research
- 9 Electrical capacitor
- 10 Aircraft, ships, trains and other vehicles
- 11 Colouring pigment
- 12 Destruction
- 13 Solid products
- 14 Cables, pipelines, electrical capacitors and other equipment
- 15 Liquids for servicing — concentration less than 2 mg/kg

## END-OF-USE DATES AND EXTENSION

- 16 Equipment referred to in subparagraphs 14(1)(d)(i) to (iii)
- 17 Extension of end-of-use date

## PART 3

## STORAGE

- 18 Application — concentration of 50 mg/kg or more
- 19 Requirement to store
- 20 Prohibition against storage
- 21 Maximum storage periods
- 22 Exceptions to maximum storage periods
- 23 PCBs or products containing PCBs stored at the coming into force
- 24 PCB storage site
- 25 Storage requirements
- 26 Access to PCB storage site
- 27 Inspection and maintenance of a PCB storage site
- 28 Fire protection and emergency procedures

## PART 4

## LABELLING, REPORTS AND RECORDS

## LABELLING

- 29 Equipment and liquids used for their servicing
- 30 Cables and pipelines
- 31 A facility other than transfer site or destruction facility
- 32 Retention of labels

PARTIE 2 (*suite*)INTERDICTIONS ET ACTIVITÉS PERMISES (*suite*)

## ACTIVITÉS PERMISES

- 7 Analyses de laboratoire
- 8 Recherches
- 9 Condensateurs électriques
- 10 Aéronefs, navires, trains et autres véhicules
- 11 Pigments pour la coloration
- 12 Destruction
- 13 Produits solides
- 14 Câbles, pipelines, condensateurs électriques et pièces d'équipements
- 15 Liquides pour entretien — concentration inférieure à 2 mg/kg

## UTILISATION — DATES LIMITES ET PROLONGATION

- 16 Pièces d'équipement visées aux sous-alinéas 14(1)d)(i) à (iii)
- 17 Prolongation de la date de fin d'utilisation

## PARTIE 3

## STOCKAGE

- 18 Application — Concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg
- 19 Obligation de stocker
- 20 Interdiction de stocker
- 21 Périodes maximales de stockage
- 22 Périodes maximales de stockage — exceptions
- 23 BPC et produits qui en contiennent stockés à l'entrée en vigueur
- 24 Dépôt de BPC
- 25 Exigences relatives au stockage
- 26 Accès au dépôt de BPC
- 27 Inspection et entretien des dépôts de BPC
- 28 Protection contre les incendies et mesures d'urgence

## PARTIE 4

## ÉTIQUETAGE, RAPPORTS ET DOSSIERS

## ÉTIQUETAGE

- 29 Pièces d'équipement et liquides pour leur entretien
- 30 Câbles et pipelines
- 31 Installation autre qu'un centre de transfert ou de destruction
- 32 Conservation des étiquettes

PART 4 — *Continued*LABELLING, REPORTS AND RECORDS — *Continued*

## REPORTS

- 33 End of use of equipment and liquids — 2009  
 34 Research  
 35 Colouring pigment  
 36 Solid products containing PCBs  
 37 Stored PCBs or products — PCB concentration of 50 mg/kg or more  
 38 Stored PCBs or products — transfer site or destruction facility  
 39 Date of submission of report  
 40 Release into the environment  
 41 Retention  
 42 Method of submission

## RECORDS

- 43 Records for permitted activities  
 44 Inspection record  
 45 Retention of records

## PART 5

## REPEALS AND COMING INTO FORCE

## REPEALS

- 46 Repeal  
 47 Repeal

## COMING INTO FORCE

- 48 Coming into force

## PCB REGULATIONS

## PART 1

## GENERAL

- Definitions      1. (1) The following definitions apply in these Regulations.  
 “Act”            “Act” means the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*.  
 “authorized facility”    “installation agréée”    “authorized facility” means a facility, including a transfer site, that is authorized by the authorities of the jurisdiction in which it is located to process PCBs or products containing PCBs or to conduct laboratory analysis or research with PCBs or products containing PCBs.  
 “National Fire Code”    “Code national de prévention des incendies”    “National Fire Code” means the National Fire Code of Canada 2005, NRCC No. 47667, issued by the Canadian Commission on Building and Fire Codes, National Research Council of Canada, as amended from time to time.

PARTIE 4 (*suite*)ÉTIQUETAGE, RAPPORTS ET DOSSIERS (*suite*)

## RAPPORTS

- 33 Date de fin d'utilisation des pièces d'équipement et des liquides — 2009  
 34 Recherches  
 35 Pigments pour la coloration  
 36 Produits solides qui contiennent des BPC  
 37 BPC ou produits stockés — concentration de BPC de 50 mg/kg ou plus  
 38 BPC ou produits stockés — Centre de transfert ou de destruction  
 39 Date de présentation des rapports  
 40 Rejets dans l'environnement  
 41 Conservation  
 42 Méthode de présentation

## DOCUMENTS ET REGISTRES

- 43 Documents concernant les activités permises  
 44 Registres d'inspections  
 45 Conservation des dossiers

## PARTIE 5

## ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR

## ABROGATION

- 46 Abrogation  
 47 Abrogation

## ENTRÉE EN VIGUEUR

- 48 Entrée en vigueur

## RÈGLEMENT SUR LES BPC

## PARTIE 1

## GÉNÉRALITÉS

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.      Définitions  
 « BPC » Tout biphenyle chloré visé à l'article 1 de la liste des substances toxiques de l'annexe 1 de la Loi.      « BPC »  
 « Code national de prévention des incendies » Le *Code national de prévention des incendies — Canada 2005*, CNRC 47667F, avec ses modifications successives, publié par la Commission canadienne des codes du bâtiment et de prévention des incendies du Conseil national de recherches du Canada.      « Code national de prévention des incendies »  
 « installation agréée » Installation — notamment un centre de transfert — qui est autorisée par les autorités du territoire où elle est située à transformer      « installation agréée »  
 « “authorized facility” »      “authorized facility”

“PCB” « BPC »	“PCB” means any chlorobiphenyl described in item 1 of the List of Toxic Substances in Schedule 1 to the Act.	des BPC ou des produits qui en contiennent, ou à les utiliser pour des analyses de laboratoire ou des recherches.
“process” « transformer »	“process” includes to mix with a product.	« Loi » La <i>Loi canadienne sur la protection de l'environnement</i> (1999). « Loi » “Act”
“product” « produit »	“product” includes equipment.	« produit » S’entend notamment d’une pièce d’équipement. « produit » “product”
Concentration — several matrices	(2) For the purposes of these Regulations, if a solid or a liquid containing PCBs is composed of several matrices, the concentration of PCBs is based on the mass of the matrix in which the PCBs are located.	« transformer » S’entend notamment du fait de mélanger avec tout produit. « transformer » “process”
Concentration and quantity	(3) For the purposes of these Regulations, the concentration and quantity of PCBs shall be determined	(2) Pour l’application du présent règlement, lorsqu’un solide ou un liquide qui contient des BPC est composé de plusieurs matrices, la concentration de BPC est basée sur la masse de la matrice dans laquelle les BPC se trouvent.
	(a) by a laboratory	(3) Pour l’application du présent règlement, la concentration et la quantité de BPC sont déterminées :
	(i) accredited by the Standards Council of Canada (SCC), the Canadian Association for Environmental Analytical Laboratories Inc. (CAEAL), or any other accreditation body that is a signatory to the <i>International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement</i> , and the laboratory shall be accredited in accordance with the International Organization for Standardization standard ISO/IEC 17025:2005 entitled <i>General Requirements for the Competence of Testing and Calibration Laboratories</i> , as amended from time to time, and	a) soit par tout laboratoire : (i) qui est accrédité à la norme de l’Organisation internationale de normalisation intitulée <i>Exigences générales concernant la compétence des laboratoires d’étalonnages et d’essais</i> (ISO/IEC 17025:2005), avec ses modifications successives, par le Conseil canadien des normes (CCN), l’Association canadienne des laboratoires d’analyse environnementale (ACLAЕ) ou tout autre organisme d’accréditation signataire de l’ <i>International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) Mutual Recognition Arrangement</i> ,
	(ii) for which the scope of accreditation shall include the analytical method used to determine the concentration of PCBs in the matrix in which the PCBs are located; or	(ii) dont la portée d’accréditation couvre la méthode d’analyse utilisée pour déterminer la concentration des BPC dans la matrice dans laquelle les BPC se trouvent;
	(b) by a laboratory	b) soit par tout laboratoire :
	(i) accredited in accordance with the <i>Environmental Quality Act</i> , R.S.Q., c. Q-2, as amended from time to time, and	(i) qui est accrédité conformément à la <i>Loi sur la qualité de l’environnement</i> , L.R.Q., ch. Q-2, avec ses modifications successives,
	(ii) for which the scope of accreditation shall include the analytical method used to determine the concentration of PCBs in the matrix in which the PCBs are located.	(ii) dont la portée d’accréditation couvre la méthode d’analyse utilisée pour déterminer la concentration des BPC dans la matrice dans laquelle se trouvent les BPC.
Sampling method	(4) For the purposes of these Regulations, other than section 13, the concentration of PCBs in a matrix is determined using a provincially, nationally or internationally recognized sampling method for PCBs in the matrix in which the PCBs are located.	(4) Pour l’application du présent règlement, sauf l’article 13, la concentration de BPC se trouvant dans une matrice est déterminée au moyen de toute méthode d’échantillonnage pour les BPC dans cette matrice qui est reconnue à l’échelle provinciale, nationale ou internationale.
Sampling method — bulk solid products	(5) For the purposes of section 13, the concentration of PCBs is determined using a sampling method for bulk solid products, which is set out in either federal or provincial legislation, as amended from time to time, or approved by the United States Environmental Protection Agency for compliance with the <i>Resource Conservation and Recovery Act</i> or with the regulations made under that Act, as amended from time to time.	Méthode d’échantillonnage — produits solides en vrac

Application	<b>2.</b> (1) These Regulations apply to PCBs and to any products containing PCBs.	<b>2.</b> (1) Le présent règlement s'applique aux BPC Application et à tout produit qui en contient.
Non-application	(2) These Regulations do not apply to the following: <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) the export and import of PCBs that are hazardous waste or hazardous recyclable material within the meaning of the <i>Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations</i> or the export of PCBs that are waste within the meaning of the <i>PCB Waste Export Regulations, 1996</i>;</li> <li>(b) the sale, importation or advertising of liquids containing PCBs for use in microscopy, including immersion oils, but not including refractive index oils, which is prohibited under section 4 of the <i>Hazardous Products Act</i>; and</li> <li>(c) the offer for sale, sale and use of land contaminated with PCBs or with products containing PCBs.</li> </ul>	(2) Il ne s'applique toutefois pas aux activités Exclusion suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) l'exportation et l'importation de BPC qui sont des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses au sens du <i>Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses</i> et l'exportation de déchets contenant des BPC au sens du <i>Règlement sur l'exportation de déchets contenant des BPC (1996)</i>;</li> <li>b) la vente, l'importation ou la publicité des liquides pour usage en microscopy qui contiennent des BPC, y compris les huiles à immersion mais à l'exclusion des huiles à indice de réfraction, interdites par l'article 4 de la <i>Loi sur les produits dangereux</i>;</li> <li>c) la mise en vente, la vente et l'utilisation de terrains contaminés par des BPC ou des produits qui en contiennent.</li> </ul>
Sale of property	<b>3.</b> Nothing in these Regulations shall be construed as preventing the sale of <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) personal property or movables that contain PCBs, or real property or immovables that have PCBs or products containing PCBs, and that form part of the sale of the whole or part of a business, including a manufacturing or a processing business;</li> <li>(b) real property or immovables that have products containing PCBs if the products continue to be used after the sale for the same purpose at the same place and are an integral part of the property or immovable; or</li> <li>(c) real property or immovables on which a PCB storage site is located.</li> </ul>	<b>3.</b> Le présent règlement n'a pas pour effet d'empêcher la vente des biens suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) tout bien meuble ou personnel qui contient des BPC ou tout bien immeuble ou réel où se trouvent des BPC ou des produits qui en contiennent, lesquels biens sont compris dans la vente de tout ou partie d'une entreprise, y compris une entreprise de fabrication ou de transformation;</li> <li>b) tout bien immeuble ou réel dont font partie intégrante les produits qui contiennent des BPC qui s'y trouvent, si les produits continuent d'être utilisés aux mêmes fins et au même endroit après la vente;</li> <li>c) tout bien immeuble ou réel où se trouve un dépôt de BPC.</li> </ul>
Compliance	<b>4.</b> In addition to the persons who must comply with the requirements set out in these Regulations, a person who owns PCBs or products containing PCBs shall ensure that the requirements of these Regulations with respect to those PCBs or products are met.	<b>4.</b> En plus des personnes auxquelles il incombe Conformité des obligations en vertu du présent règlement, le propriétaire de BPC ou de produits qui en contiennent veille à ce que les exigences du présent règlement concernant ces BPC ou produits soient remplies.
	<b>PART 2</b>	<b>PARTIE 2</b>
	<b>PROHIBITIONS AND PERMITTED ACTIVITIES</b>	<b>INTERDICTIONS ET ACTIVITÉS PERMISES</b>
	<b>PROHIBITIONS</b>	<b>INTERDICTIONS</b>
Release into the environment	<b>5.</b> (1) No person shall release PCBs into the environment, other than from the equipment referred to in subsection (2), in a concentration of <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) 2 mg/kg or more for a liquid containing PCBs; or</li> <li>(b) 50 mg/kg or more for a solid containing PCBs.</li> </ul>	<b>5.</b> (1) Il est interdit de rejeter dans l'environnement, autrement qu'à partir d'une pièce d'équipement visée au paragraphe (2), des BPC de l'une ou l'autre des concentrations suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) dans le cas d'un liquide qui contient des BPC, une concentration égale ou supérieure à 2 mg/kg;</li> <li>b) dans le cas d'un solide qui contient des BPC, une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg.</li> </ul>
Release from equipment	(2) No person shall release more than one gram of PCBs into the environment from equipment	(2) Il est interdit de rejeter plus d'un gramme de BPC dans l'environnement à partir d'une pièce d'équipement

<b>Prohibited activities</b>	<p>referred to in section 16 that is in use or from equipment in use for which an extension has been granted under section 17.</p> <p><b>6.</b> Except as provided in these Regulations, no person shall</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) manufacture, export or import PCBs or a product containing PCBs in a concentration of 2 mg/kg or more;</li> <li>(b) offer for sale or sell PCBs or a product containing PCBs in a concentration of 50 mg/kg or more; or</li> <li>(c) process or use PCBs or a product containing PCBs.</li> </ul>	d'équipement visée à l'article 16 qui est en usage ou d'une pièce d'équipement dont l'usage fait l'objet d'une prolongation en vertu de l'article 17 et qui est en usage.
<b>Laboratory analysis</b>	<p><b>7.</b> A person may manufacture, export, import, offer for sale, sell, process and use PCBs or products containing PCBs for the purpose of laboratory analysis if the analysis is conducted</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) in an authorized facility that is authorized for that purpose; or</li> <li>(b) in a facility that conforms to internationally recognized guidelines on best laboratory practices, if the authorities of the jurisdiction in which the facility is located do not have a mechanism in place to authorize the facility to conduct the analysis.</li> </ul>	<b>Activités interdites</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) de fabriquer, d'exporter ou d'importer des BPC ou tout produit qui en contient en une concentration égale ou supérieure à 2 mg/kg;</li> <li>b) de mettre en vente ou de vendre des BPC ou tout produit qui en contient en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg;</li> <li>c) de transformer ou d'utiliser des BPC ou tout produit qui en contient.</li> </ul>
<b>Research</b>	<p><b>8.</b> (1) A person may offer for sale or sell PCBs or products containing PCBs to be processed or used for the purpose of research to determine the effects of those PCBs or products on human health or on the environment, if the facility in which they are processed or used is</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) an authorized facility that is authorized for that purpose; or</li> <li>(b) a facility that conforms to internationally recognized guidelines on best laboratory practices, if the authorities of the jurisdiction in which the facility is located do not have a mechanism in place to authorize the facility to conduct the research.</li> </ul> <p>(2) A person may process and use the PCBs or products containing PCBs for the purpose of the research referred to in subsection (1) at a facility that meets the requirement set out in paragraph (1)(a) or (b).</p> <p><b>9.</b> A person may offer for sale, sell and use an electrical capacitor containing PCBs if the electrical capacitor</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) is an integral part of a consumer product;</li> <li>(b) is fusion sealed; and</li> <li>(c) would be rendered inoperable and irreparable if the PCBs were removed from it.</li> </ul> <p><b>10.</b> A person may export, import, offer for sale, sell and use for transportation purposes aircraft, ships, trains and other vehicles that contain PCBs</p>	<b>PERMITTED ACTIVITIES</b> <p><b>7.</b> Il est permis de fabriquer, d'exporter, d'importer, de mettre en vente, de vendre, de transformer et d'utiliser des BPC et des produits qui en contiennent pour des analyses de laboratoire, si celles-ci sont effectuées :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) dans toute installation agréée à cette fin;</li> <li>b) dans le cas où les autorités du territoire où elle est située ne disposent d'aucun mécanisme l'autorisant à les effectuer, dans toute installation qui est conforme à des lignes directrices, reconnues à l'échelle internationale, sur les pratiques exemptes en laboratoire.</li> </ul> <p><b>8.</b> (1) Il est permis de mettre en vente ou de vendre des BPC ou des produits qui en contiennent pour qu'ils soient utilisés ou transformés à des fins de recherche visant à déterminer les effets des BPC ou des produits sur la santé humaine ou l'environnement, si l'installation où ils sont utilisés ou transformés se conforme à l'une ou l'autre des exigences suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) elle est agréée à cette fin;</li> <li>b) dans le cas où les autorités du territoire où elle est située ne disposent d'aucun mécanisme l'autorisant à effectuer des recherches, elle est conforme à des lignes directrices, reconnues à l'échelle internationale, sur les pratiques exemptes en laboratoire.</li> </ul> <p>(2) Il est permis de transformer et d'utiliser des BPC et des produits qui en contiennent pour effectuer les recherches visées au paragraphe (1) dans une installation qui se conforme à l'une ou l'autre des exigences prévues à ce paragraphe.</p> <p><b>9.</b> Il est permis de mettre en vente, de vendre et d'utiliser tout condensateur électrique qui contient des BPC, si les conditions suivantes sont réunies :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) il fait partie intégrante d'un produit de consommation;</li> <li>b) ses joints sont thermoscellés;</li> <li>c) il ne fonctionnerait plus et serait irréparable si les BPC en étaient extraits.</li> </ul> <p><b>10.</b> Il est permis d'exporter, d'importer, de mettre en vente, de vendre et d'utiliser pour le transport, tout aéronef, navire, train ou autre véhicule</p>
<b>Processing and use</b>		<b>ACTIVITÉS PERMISES</b>
<b>Electrical capacitor</b>		<b>Analyses de laboratoire</b>
<b>Aircraft, ships, trains and other vehicles</b>		<b>Recherches</b>
		<b>Transformation et utilisation</b>
		<b>Condensateurs électriques</b>
		<b>Aéronefs, navires, trains et autres véhicules</b>

	only in their communication, navigation or electronic control equipment or cables.	dont seuls l'équipement de communication, de navigation ou de commande électronique ou les câbles contiennent des BPC.
Colouring pigment	<b>11.</b> (1) A person may manufacture, export, import, offer for sale, sell, process and use a colouring pigment containing PCBs produced incidentally if the concentration of the PCBs is less than 50 mg/kg.	<b>11.</b> (1) Il est permis de fabriquer, d'exporter, d'importer, de mettre en vente, de vendre, de transformer et d'utiliser des pigments pour la coloration qui contiennent des BPC produit par inadvertance en une concentration inférieure à 50 mg/kg.
Annual average concentration	(2) Despite subsection (1), the annual average concentration of PCBs produced incidentally in colouring pigment that a person may manufacture, export, import, offer for sale, sell, process and use shall not exceed 25 mg/kg.	(2) Toutefois, la concentration moyenne annuelle de BPC produit par inadvertance dans les pigments pour la coloration fabriqués, exportés, importés, mis en vente, vendus, transformés et utilisés par toute personne ne peut dépasser 25 mg/kg.
Destruction	<b>12.</b> A person may process PCBs or products containing PCBs for the purpose of destroying PCBs or recovering PCBs for the purpose of destroying them in an authorized facility that is authorized for that purpose.	<b>12.</b> Il est permis, dans une installation agréée à cette fin, de transformer des BPC et des produits qui en contiennent pour les détruire ou pour les récupérer afin de les détruire.
Solid products	<b>13.</b> (1) A person may manufacture solid products containing PCBs in a concentration of less than 50 mg/kg using bulk solid products containing PCBs in a concentration of less than 50 mg/kg, and may use those solid products.	<b>13.</b> (1) Il est permis de fabriquer des produits solides qui contiennent des BPC en une concentration inférieure à 50 mg/kg à partir de produits solides en vrac qui eux-mêmes contiennent des BPC en une concentration inférieure à 50 mg/kg et d'utiliser ces produits solides.
Application	(2) Subsection (1) only applies to the manufacture of the types of products that are manufactured before the day on which these Regulations come into force.	(2) Le paragraphe (1) ne s'applique qu'aux types de produits qui sont fabriqués avant l'entrée en vigueur du présent règlement.
Exception	(3) No person shall offer for sale or sell the products manufactured in accordance with subsection (1) unless the products are used in the course of a commercial or industrial activity.	(3) Il est interdit de mettre en vente ou de vendre des produits fabriqués conformément au paragraphe (1) pour tout usage en dehors d'une activité commerciale ou industrielle.
Cables, pipelines, electrical capacitors and other equipment	<b>14.</b> (1) A person may use the following products containing PCBs: <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) cables, if they remain in place on the day on which these Regulations come into force;</li> <li>(b) pipelines that transport natural gas, petroleum or petroleum products and any associated equipment that is in contact with the natural gas, petroleum or petroleum products if the pipelines and the equipment remain in place on the day on which these Regulations come into force;</li> <li>(c) fusion sealed capacitors if they are used in relation to communication equipment or electronic control equipment; and</li> <li>(d) the following equipment containing PCBs in a concentration of less than 50 mg/kg if the equipment is used for the purpose for which it was manufactured:               <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) electrical capacitors, other than light ballasts, and electrical transformers and their auxiliary electrical equipment, other than pole-top electrical transformers and their pole-top auxiliary electrical equipment,</li> <li>(ii) electromagnets that are not used in the handling of food, feed or any additive to food or feed, and</li> </ul> </li> </ul>	<b>14.</b> (1) Il est permis d'utiliser les produits ci-après qui contiennent des BPC : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) tout câble, s'il demeure à l'endroit où il se trouvait à l'entrée en vigueur du présent règlement;</li> <li>b) tout pipeline qui transporte du gaz naturel, du pétrole ou des produits pétroliers, ainsi que tout équipement connexe qui est en contact avec le gaz naturel, le pétrole ou les produits pétroliers, si le pipeline et l'équipement demeurent à l'endroit où ils se trouvaient à l'entrée en vigueur du présent règlement;</li> <li>c) tout condensateur électrique dont les joints sont thermoscellés et qui est utilisé à des fins de communication ou de commande électronique;</li> <li>d) les pièces d'équipement ci-après qui contiennent des BPC en une concentration inférieure à 50 mg/kg et qui sont utilisées aux fins auxquelles elles étaient destinées lors de leur fabrication :               <ul style="list-style-type: none"> <li>i) les condensateurs électriques, autres que les ballasts de lampes, et les transformateurs électriques et tout équipement électrique connexe, à l'exception des transformateurs sur poteaux et de tout équipement électrique connexe sur poteaux,</li> </ul> </li> </ul>

Electrical capacitors	(iii) heat transfer equipment, hydraulic equipment, vapour diffusion pumps and bridge bearings.	(ii) les électroaimants ne servant pas à la manutention des aliments destinés aux humains ou aux animaux, ou de tout additif à ces aliments,
Liquids for servicing — concentration less than 2 mg/kg	(2) A person may import fusion sealed capacitors containing PCBs for use in relation to communication tactical equipment or electronic control tactical equipment.	(2) Il est permis d'importer tout condensateur électrique qui contient des BPC et dont les joints sont thermoscellés pour qu'il soit utilisé à des fins de communication tactique ou de commande électronique tactique.
Liquids for servicing — concentration of 500 mg/kg or more	<b>15.</b> (1) A person may use liquids containing PCBs in a concentration of less than 2 mg/kg for the purpose of servicing equipment containing PCBs.	<b>15.</b> (1) Il est permis d'utiliser tout liquide qui contient des BPC en une concentration inférieure à 2 mg/kg pour l'entretien de toute pièce d'équipement qui contient des BPC.
	(2) A person may use liquids containing PCBs in a concentration of 500 mg/kg or more for the purpose of servicing equipment containing PCBs in a concentration of 500 mg/kg or more until December 31, 2009.	(2) Il est également permis, jusqu'au 31 décembre 2009, d'utiliser tout liquide qui contient des BPC en une concentration égale ou supérieure à 500 mg/kg pour l'entretien de toute pièce d'équipement qui elle-même contient des BPC en une concentration égale ou supérieure à 500 mg/kg.
Equipment referred to in subparagraphs 14(1)(d)(i) to (iii)	END-OF-USE DATES AND EXTENSION	UTILISATION — DATES LIMITES ET PROLONGATION
	<b>16.</b> (1) A person may use the equipment referred to in subparagraphs 14(1)(d)(i) to (iii) until the following dates if the equipment is in use on the day on which these Regulations come into force:	<b>16.</b> (1) Il est permis d'utiliser les pièces d'équipement visées aux sous-alinéas 14(1)d)(i) à (iii) qui sont en usage à l'entrée en vigueur du présent règlement jusqu'aux dates suivantes :
	(a) in the case of equipment containing PCBs in a concentration of 500 mg/kg or more, December 31, 2009; and	a) si elles contiennent des BPC en une concentration égale ou supérieure à 500 mg/kg, jusqu'au 31 décembre 2009;
	(b) in the case of equipment containing PCBs in a concentration of at least 50 mg/kg but less than 500 mg/kg,	b) si elles contiennent des BPC en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg mais inférieure à 500 mg/kg :
	(i) December 31, 2009, if the equipment is located at a drinking water treatment plant or food or feed processing plant, in a child care facility, preschool, primary school, secondary school, hospital or senior citizens' care facility or on the property on which the plant or facility is located and within 100 m of it, and (ii) December 31, 2025, if the equipment is located at any other place.	(i) jusqu'au 31 décembre 2009, si elles se trouvent dans une usine de traitement d'eau potable ou de transformation des aliments destinés aux humains ou aux animaux, dans une garderie, dans une école — de niveau préscolaire, primaire ou secondaire —, dans un hôpital ou dans une résidence pour personnes âgées ou sur le terrain d'un tel établissement, à 100 m ou moins de celui-ci,
Light ballasts and pole-top electrical transformers	(2) A person may use the following equipment containing PCBs in a concentration of 50 mg/kg or more until December 31, 2025, if the equipment is in use on the day on which these Regulations come into force:	(ii) jusqu'au 31 décembre 2025, si elles se trouvent à tout autre endroit.
	(a) light ballasts; and (b) pole-top electrical transformers and their pole-top auxiliary electrical equipment.	(2) Il est permis, jusqu'au 31 décembre 2025, d'utiliser les pièces d'équipement ci-après qui sont en usage à l'entrée en vigueur du présent règlement et qui contiennent des BPC en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg :
Liquid — concentration of 2 mg/kg or more	(3) A person may use a liquid containing 2 mg/kg or more of PCBs that is in equipment until the day on which the liquid is removed from the equipment.	a) les ballasts de lampes; b) les transformateurs sur poteaux ainsi que tout équipement électrique connexe sur poteaux.
		(3) Il est permis d'utiliser tout liquide qui contient des BPC en une concentration égale ou supérieure à 2 mg/kg dans une pièce d'équipement jusqu'à ce qu'il en soit extrait.
Condensateurs électriques	Liquides pour entretien — concentration inférieure à 2 mg/kg	Pièces d'équipement visées aux sous-alinéas 14(1)d)(i) à (iii)
	Liquide pour entretien — concentration de 500 mg/kg ou plus	
Ballasts de lampes et transformateurs sur poteaux	Liquides — concentration de 2 mg/kg ou plus	

Extension of end-of-use date	<p><b>17.</b> (1) Despite subsection 15(2), paragraph 16(1)(a) and subparagraph 16(1)(b)(i), a person may use the equipment and the liquids used for servicing that equipment, referred to in those provisions, until the date set out in an extension granted by the Minister under subsection (2) for that equipment and those liquids.</p>	<p><b>17.</b> (1) Malgré le paragraphe 15(2), l'alinéa 16(1)a) et le sous-alinéa 16(1)b)i), il est permis d'utiliser les pièces d'équipement et les liquides utilisés pour leur entretien visés à ces dispositions jusqu'à l'expiration de toute prolongation accordée par le ministre en vertu du paragraphe (2) pour ces pièces d'équipement et ces liquides.</p>	Prolongation de la date de fin d'utilisation
Application	<p>(2) The Minister shall, on receiving a written application containing the information set out in subsection (3), grant an extension up to the date applied for but no later than December 31, 2014, if either of the following conditions are met:</p> <p>(a) the equipment is being replaced with equipment that is engineered to order, and</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) it is not technically feasible to replace the equipment on or before December 31, 2009,</li> <li>(ii) the applicant is taking all necessary measures to minimize or eliminate any harmful effect of the PCBs in the equipment on the environment and on human health,</li> <li>(iii) a plan has been prepared, along with timelines, to end the use of the equipment by the date applied for,</li> <li>(iv) a plan has been prepared for inspecting the equipment on a monthly basis for the period of the extension for damage that could lead to the release of PCBs, and</li> <li>(v) the equipment bears the label required under section 29; or</li> </ul> <p>(b) the equipment is located at a facility that is scheduled for permanent closure on or before December 31, 2014, and</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) the applicant is taking all necessary measures to minimize or eliminate any harmful effect of the PCBs in the equipment on the environment and on human health,</li> <li>(ii) a plan has been prepared, along with timelines, to end the use of the equipment by the date applied for,</li> <li>(iii) a plan has been prepared for inspecting the equipment on a monthly basis, for the period of the extension, for damage that could lead to the release of PCBs, and</li> <li>(iv) the equipment bears the label required under section 29.</li> </ul>	<p>(2) Sur réception d'une demande écrite comportant les renseignements prévus au paragraphe (3), le ministre accorde une prolongation jusqu'à la date prévue dans la demande mais au plus tard jusqu'au 31 décembre 2014, si l'une ou l'autre des conditions suivantes est remplie :</p> <p>a) la pièce d'équipement doit être remplacée par une pièce d'équipement conçue et fabriquée sur mesure et :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) il est techniquement impossible de le faire le 31 décembre 2009 ou avant cette date,</li> <li>(ii) le demandeur prend les mesures nécessaires pour éliminer ou atténuer tout effet nocif des BPC contenus dans la pièce sur l'environnement et la santé humaine,</li> <li>(iii) un plan, incluant un échéancier, a été dressé afin que l'utilisation de la pièce cesse au plus tard à la date prévue dans la demande,</li> <li>(iv) un plan a été dressé pour l'inspection de la pièce une fois par mois durant la prolongation afin que soit décelé tout dommage pouvant mener au rejet de BPC,</li> <li>(v) la pièce porte l'étiquette exigée par l'article 29;</li> </ul> <p>b) la pièce d'équipement se trouve dans une installation dont la fermeture permanente est prévue au plus tard pour le 31 décembre 2014 et :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) le demandeur prend les mesures nécessaires pour éliminer ou atténuer tout effet nocif des BPC contenus dans la pièce sur l'environnement et la santé humaine,</li> <li>(ii) un plan, incluant un échéancier, a été dressé afin que l'utilisation de la pièce cesse au plus tard à la date prévue dans la demande,</li> <li>(iii) un plan a été dressé pour l'inspection de la pièce une fois par mois durant la prolongation afin que soit décelé tout dommage pouvant mener au rejet de BPC;</li> <li>(iv) la pièce porte l'étiquette exigée par l'article 29.</li> </ul>	Demande
Information	<p>(3) The application shall contain the following:</p> <p>(a) the name, civic and mailing addresses, telephone number, fax number, if any, and e-mail address, if any, of the applicant and of any person authorized to act on the applicant's behalf;</p> <p>(b) a technical description of the equipment which is the subject of the application, including</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) the type and function of the equipment,</li> <li>(ii) the quantity of liquid containing PCBs that is in the equipment and the quantity of liquid needed for servicing that equipment, expressed in litres,</li> </ul>	<p>(3) La demande comporte :</p> <p>a) les nom, adresses municipale et postale et numéro de téléphone du demandeur et de toute personne autorisée à agir en son nom et, le cas échéant, leurs numéro de télécopieur et adresse électronique;</p> <p>b) les caractéristiques techniques de la pièce d'équipement qui fait l'objet de la demande, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) son type et sa fonction,</li> <li>(ii) la quantité de liquide qui contient des BPC qui s'y trouve et la quantité de liquide nécessaire pour son entretien, exprimées en litres,</li> </ul>	Renseignements

	<ul style="list-style-type: none"> <li>(iii) la concentration de BPC dans le liquide, exprimée en milligrammes de BPC par kilogramme de liquide,</li> <li>(iv) la quantité de BPC dans le liquide qui s'y trouve, exprimée en kilogrammes,</li> <li>(v) s'il y a lieu, l'information figurant sur la plaque d'identification et le numéro de série de son fabricant;</li> <li>c) le numéro d'identification unique figurant sur l'étiquette en application de l'article 29;</li> <li>d) le nom, s'il y a lieu, et l'adresse municipale de l'installation où se trouve la pièce d'équipement ou, à défaut, l'endroit où elle se trouve d'après le système d'identification de site du propriétaire, et la fonction et les caractéristiques techniques de l'installation;</li> <li>e) les renseignements qui établissent : <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) soit qu'il est techniquement impossible de remplacer la pièce d'équipement le 31 décembre 2009 ou avant cette date,</li> <li>(ii) soit que la fermeture permanente de l'installation dans laquelle se trouve la pièce d'équipement est prévue au plus tard pour le 31 décembre 2014;</li> </ul> </li> <li>f) les renseignements qui établissent que les mesures nécessaires ont été prises par le demandeur pour éliminer ou atténuer tout effet nocif des BPC contenus dans la pièce d'équipement sur l'environnement et la santé humaine;</li> <li>g) le plan et l'échéancier qui seront mis en œuvre afin que cesse l'utilisation de la pièce d'équipement;</li> <li>h) le plan d'inspection de la pièce d'équipement.</li> </ul>	
Notice of change to information	(4) The applicant shall notify the Minister in writing of any change to the information provided under subsection (3) within 30 days after the day on which the change occurs.	Avis de changement des renseignements
False or misleading information	(5) The Minister shall refuse to grant an extension if the Minister has reasonable grounds to believe that the applicant has provided false or misleading information in support of its application.	Renseignements faux ou trompeurs
Revocation	<p>(6) The Minister shall revoke the extension if</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) the requirements set out in subsection (2) are no longer met during the period of the extension; or</li> <li>(b) the Minister has reasonable grounds to believe that the applicant has provided false or misleading information to the Minister in support of its application.</li> </ul> <p>(7) The Minister shall not revoke the extension unless the Minister provides the applicant with</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) written reasons for the revocation; and</li> <li>(b) an opportunity to be heard, by written representation, in respect of the revocation.</li> </ul>	Révocation
Reasons for revocation	<p>(6) Il révoque la prolongation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) si, durant la prolongation, les conditions prévues au paragraphe (2), selon le cas, ne sont plus remplies;</li> <li>b) s'il a des motifs raisonnables de croire que le demandeur lui a fourni des renseignements faux ou trompeurs au soutien de sa demande.</li> </ul> <p>(7) Il ne peut toutefois révoquer la prolongation que si, à la fois :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) il a avisé le titulaire par écrit des motifs de la révocation;</li> <li>b) il lui a donné la possibilité de présenter des observations écrites au sujet de celle-ci.</li> </ul>	Motifs de révocation

	PART 3	PARTIE 3
	STORAGE	STOCKAGE
Application — concentration of 50 mg/kg or more	<p><b>18.</b> (1) Subject to subsection (3), this Part applies to a solid or liquid product containing PCBs in a concentration of 50 mg/kg or more</p> <p>(a) that is in an amount equal to or greater than 100 L if the product is a liquid, or in an amount equal to or greater than 100 kg if the product is a solid; or</p> <p>(b) that is in a lesser amount if the product contains 1 kg or more of PCBs.</p> <p>(2) For the purposes of subsection (1), the amount of PCBs or products containing PCBs is the aggregate of all amounts of PCBs and products that are located at a particular site.</p> <p>(3) This Part does not apply in respect of the following products containing PCBs:</p> <p>(a) solid or liquid products that are processed daily or used;</p> <p>(b) pipelines that transport natural gas, petroleum or petroleum products, and any associated equipment that is in contact with the natural gas, petroleum or petroleum products, if they remain in place on the day on which these Regulations come into force; and</p> <p>(c) cables, if they remain in place on the day on which these Regulations come into force.</p>	<p><b>18.</b> (1) Sous réserve du paragraphe (3), la présente partie s'applique aux produits liquides ou solides qui contiennent des BPC en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg et :</p> <p>a) dont la quantité est égale ou supérieure à 100 L, dans le cas d'un produit liquide, ou à 100 kg, dans le cas d'un produit solide;</p> <p>b) dont la quantité est moindre, si ces produits renferment 1 kg ou plus de BPC.</p> <p>(2) Pour l'application du paragraphe (1), la quantité de BPC ou de produits qui en contiennent correspond à la somme de toutes les quantités de BPC et de produits qui se trouvent dans un même emplacement.</p> <p>(3) La présente partie ne s'applique pas aux produits ci-après qui contiennent des BPC :</p> <p>a) les produits liquides ou solides qui sont transformés quotidiennement ou utilisés;</p> <p>b) tout pipeline qui transporte du gaz naturel, du pétrole ou des produits pétroliers, ainsi que tout équipement connexe qui est en contact avec le gaz naturel, le pétrole ou les produits pétroliers, si le pipeline et l'équipement demeurent à l'endroit où ils se trouvaient à l'entrée en vigueur du présent règlement;</p> <p>c) les câbles, s'ils demeurent à l'endroit où ils se trouvaient à l'entrée en vigueur du présent règlement.</p>
Determination of amount		Détermination des quantités
Non-application		Exclusion
Requirement to store	<p><b>19.</b> (1) A person who owns, controls or possesses PCBs or products containing PCBs that are not processed daily or used shall, within 30 days after the day on which those PCBs or products are no longer processed or used or within 30 days after the day on which these Regulations come into force, whichever is later, either</p> <p>(a) send them for destruction to an authorized facility that is authorized for that purpose; or</p> <p>(b) store them at a PCB storage site for the period during which they are not processed daily or used.</p> <p>(2) Despite subsection (1), if the PCBs or products containing PCBs are remote from a roadway system or if there is no access to a roadway system, the person who owns, controls or possesses the PCBs or products may store them at a PCB storage site as soon as feasible but no later than one year after the day on which they are not processed daily or used or one year after the day on which these Regulations come into force, whichever is later. That person shall use best management practices for them from the time that they cease to be processed daily or used until the time that they are stored at a PCB storage site.</p>	<p><b>19.</b> (1) Le propriétaire de BPC ou de produits qui en contiennent ou la personne qui en a la possession ou le contrôle est tenu, dans les trente jours suivant la date où ceux-ci cessent d'être transformés quotidiennement ou utilisés ou celle de l'entrée en vigueur du présent règlement, selon la plus tardive de ces dates :</p> <p>a) soit de les expédier pour qu'ils soient détruits dans une installation agréée à cette fin;</p> <p>b) soit de les stocker dans un dépôt de BPC pendant qu'ils ne sont pas transformés quotidiennement ou utilisés.</p> <p>(2) Si les BPC ou les produits qui en contiennent sont éloignés de tout système routier ou se trouvent à un endroit où il n'y a pas d'accès à un tel système, le propriétaire ou la personne peut les stocker dans un dépôt de BPC le plus tôt possible, sans toutefois dépasser un an à compter de la date où ils cessent d'être transformés quotidiennement ou utilisés ou celle de l'entrée en vigueur du présent règlement, selon la plus tardive de ces dates. Ils sont tenus d'appliquer des pratiques exemplaires de gestion pour les BPC et les produits dès qu'ils cessent d'être transformés quotidiennement ou utilisés, et ce, jusqu'à leur stockage dans un dépôt de BPC.</p>
Remote from or no access to roadway		Endroit éloigné ou inaccessible
Prohibition against storage	<p><b>20.</b> (1) Effective one year after the day on which these Regulations come into force, no person shall store PCBs or products containing PCBs at the</p>	<p><b>20.</b> (1) À compter d'un an après la date d'entrée en vigueur du présent règlement, il est interdit de stocker des BPC ou des produits qui en contiennent</p>

following plants or facilities or on the land on which those plants or facilities are located and within 100 m of them:	dans l'un des établissements ci-après ou sur le terrain d'un tel établissement, à 100 m ou moins de celui-ci :		
(a) a drinking water treatment plant or a food or feed processing plant; or	a) une usine de traitement d'eau potable ou de transformation des aliments destinés aux humains ou aux animaux;		
(b) a child care facility, preschool, primary school, secondary school, hospital, or senior citizens' care facility.	b) une garderie, une école — de niveau préscolaire, primaire ou secondaire —, un hôpital ou une résidence pour personnes âgées.		
Light ballasts	(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux ballasts de lampes.		
Maximum storage periods	<b>21.</b> (1) Despite any other provision in these Regulations and subject to section 22, no person shall store PCBs or products containing PCBs, other than those referred to in section 23, beyond the following time limits:	Ballasts de lampes	Périodes maximales de stockage
	(a) one year, beginning on the day on which their use is no longer permitted under these Regulations or the day on which they are no longer processed daily or used, whichever is sooner, if the PCBs or products are stored at a facility that is not referred to in paragraph (1)(b) or (c);	21. (1) Malgré toute autre disposition du présent règlement mais sous réserve de l'article 22, il est interdit de stocker des BPC et des produits qui en contiennent, autres que ceux visés à l'article 23, au-delà de la période applicable suivante :	
	(b) one year, if the PCBs or products are stored at an authorized facility that is a transfer site; and	a) un an à compter du jour où le présent règlement ne permet plus l'utilisation des BPC et des produits ou de celui, s'il est antérieur, où ils ont cessé d'être transformés quotidiennement ou utilisés, s'ils sont stockés à une installation qui n'est pas visée aux alinéas (1)b) ou c);	
	(c) two years, if the PCBs or products are stored at an authorized facility that is authorized to destroy them.	b) un an, s'ils sont stockés dans une installation agréée qui est un centre de transfert;	
Transfer sites	(2) If the PCBs or products containing PCBs are sent from one transfer site to another, the period referred to in paragraph (1)(b) begins when they are received at the first transfer site.	c) deux ans, s'ils sont stockés dans une installation agréée qui est autorisée à les détruire.	
Destruction	(3) The owner or operator of the facility referred to in paragraph (1)(a) or (b) shall send the PCBs or products containing PCBs for destruction to an authorized facility that is authorized for that purpose within the time limit set out in those paragraphs.	(2) Si les BPC et les produits qui en contiennent sont expédiés d'un centre de transfert à un autre, la période prévue à l'alinéa (1)b) commence à courir le jour de leur réception au premier centre de transfert.	Centres de transfert
Exceptions to maximum storage periods	<b>22.</b> (1) Section 21 does not apply to the storage of	(3) Le propriétaire ou l'exploitant de l'installation visée aux alinéas (1)a) ou b) est tenu d'expédier, dans le délai prévu à ces alinéas, les BPC ou les produits qui en contiennent pour qu'ils soient détruits dans une installation agréée à cette fin.	Destruction
	(a) liquids referred to in subsection 15(2) or for which an extension has been granted under subsection 17; or	22. (1) L'article 21 ne s'applique pas au stockage :	
	(b) solids and liquids containing PCBs in a concentration of 50 mg/kg or more resulting from environmental restoration work and stored on site for the duration of the work, if the requirements set out in subsections (2) and (3) are complied with.	a) des liquides visés au paragraphe 15(2) ou pour lesquels une prolongation a été accordée en vertu de l'article 17;	Périodes maximales de stockage — exceptions
Information to be provided	(2) The owner of the land where the solids and liquids referred to in paragraph (1)(b) are located shall submit to the Minister at least 30 days before the storage of the solids or liquids or within 30 days after the day on which these Regulations come into force, whichever is later, the following information:	b) des solides et des liquides qui contiennent des BPC en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg et qui sont issus de travaux de restauration de l'environnement et stockés sur place pendant la durée des travaux, si les exigences prévues aux paragraphes (2) et (3) sont respectées.	
	(a) the civic address of the restoration work site or if there is no civic address, the location using the Global Positioning System;	(2) Le propriétaire du terrain où se trouvent les solides ou les liquides visés à l'alinéa (1)b) fournit au ministre, au plus tard trente jours avant la date de leur stockage ou après celle de l'entrée en vigueur du présent règlement, selon la plus tardive de ces dates, les renseignements suivants :	Renseignements à fournir
	(b) the date of commencement of the restoration work;	a) l'adresse municipale de l'endroit où sont effectués les travaux de restauration ou, à défaut, sa localisation d'après le système mondial de localisation;	
	(c) the anticipated date of completion of the restoration work; and	b) la date de début des travaux de restauration;	
		c) la date prévue pour la fin des travaux de restauration;	

Changes to information	(d) the anticipated date of the end of storage of the solids or liquids.	d) la date prévue pour la cessation du stockage des solides ou des liquides.	Modification des renseignements
PCBs or products containing PCBs stored at the coming into force	(3) The person referred to in subsection (2) shall notify the Minister in writing of the changes to be made at least 30 days before making any changes to the information provided under that subsection.	(3) Il avise également le ministre par écrit, au moins trente jours à l'avance, de toute modification apportée aux renseignements fournis.	BPC et produits qui en contiennent stockés à l'entrée en vigueur
PCB storage site	<b>23.</b> The person who owns PCBs or products containing PCBs, other than liquids for which an extension has been granted under section 17, that are stored on the day on which these Regulations come into force shall send them no later than December 31, 2009 for destruction to an authorized facility that is authorized for that purpose.	<b>23.</b> Le propriétaire de BPC ou de produits qui en contiennent, autres que des liquides pour lesquels une prolongation a été accordée en vertu de l'article 17, qui sont stockés à l'entrée en vigueur du présent règlement est tenu de les expédier, au plus tard le 31 décembre 2009, pour qu'ils soient détruits dans une installation agréée à cette fin.	Dépôt de BPC
Storage requirements	<b>24.</b> PCBs or products containing PCBs shall be stored at a site that is  (a) a building, room, shipping container or other enclosed structure; or  (b) an area that is enclosed by a woven mesh wire fence or any other fence or wall with similar security characteristics, and the fence or wall shall be at least 1.83 m high.	<b>24.</b> Les BPC et les produits qui en contiennent doivent être stockés dans un dépôt qui est :  a) soit un bâtiment, une pièce, un conteneur ou tout autre ouvrage fermé;  b) soit un endroit entouré d'une clôture grillagée ou d'un autre genre de clôture ou d'un mur présentant des caractéristiques similaires sur le plan de la sécurité, la clôture ou le mur ayant au moins 1,83 m de haut.	Exigences relatives au stockage
	<b>25.</b> The owner or operator of a PCB storage site shall  (a) store all PCBs or products containing PCBs that are in liquid form in  (i) sealed containers, other than drums, that are made of steel or other metals that provide sufficient durability and strength to prevent those PCBs or products from being affected by the weather or released, or  (ii) drums that are  (A) of a capacity not greater than 205 L, (B) a closed-head double-bung drum made of steel having a gauge of 16 or heavier, and (C) painted or treated to prevent rusting;  (b) store all PCBs or products containing PCBs that are in solid form in  (i) containers, other than drums, that are made of steel or other materials that provide sufficient durability and strength to prevent those PCBs or products from being affected by the weather or released, or  (ii) drums that are  (A) of a capacity not greater than 205 L, (B) made of steel having a gauge of 18 or heavier, (C) equipped with a securely attached, removable steel lid and a gasket made of material that is resistant to the PCBs or the products containing PCBs that are stored in the drums, and (D) painted or treated to prevent rusting;  (c) store equipment containing PCB liquids in  (i) containers, other than drums, that are made of steel or other materials that provide sufficient durability and strength to prevent the equipment from being affected by the weather and	<b>25.</b> Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC :  a) stocke les BPC et les produits en contenant qui sont des liquides dans :  (i) soit des contenants étanches, autres que des fûts, faits d'acier ou d'autres métaux offrant une durabilité et une solidité suffisantes pour que ces BPC et ces produits ne soient pas affectés par les conditions climatiques ni rejetés, (ii) soit des fûts qui, à la fois :  (A) ont une capacité d'au plus 205 L, (B) sont faits d'acier d'épaisseur minimale 16, ont un dessus non amovible et sont munis de deux bondes, (C) sont enduits d'une peinture ou d'un revêtement antirouille;  b) stocke les BPC et les produits en contenant qui sont des solides dans :  (i) soit des contenants, autres que des fûts, faits d'acier ou d'autres matériaux offrant une durabilité et une solidité suffisantes pour que ces BPC et ces produits ne soient pas affectés par les conditions climatiques ni rejetés, (ii) soit des fûts qui, à la fois :  (A) ont une capacité d'au plus 205 L, (B) sont faits d'acier d'épaisseur minimale 18, (C) sont dotés d'un couvercle d'acier amovible solidement fixé et d'un joint fait d'un matériau résistant aux BPC et aux produits en contenant qui y sont stockés, (D) sont enduits d'une peinture ou d'un revêtement antirouille;  c) stocke les pièces d'équipement qui renferment des liquides contenant des BPC dans :  (i) soit des contenants, autres que des fûts, faits d'acier ou d'autres matériaux offrant une	

- to prevent any PCB liquid that leaks from the equipment from being released, or
- (ii) drums described in subparagraph (b)(ii);
- (d) store all equipment that is not in a container, other than drained equipment, if that equipment contains PCB liquid, and all containers of PCB liquid, on a floor or surface that is made of steel, concrete or any other similar durable material and that is constructed with curbing or sides that are capable of containing
- (i) if one piece of equipment or one container is being stored, 125% of the volume of the PCB liquid in the equipment or container, and
  - (ii) if more than one piece of equipment or more than one container is being stored, the greater of twice the volume of the PCB liquid in the largest piece of equipment or the largest container and 25% of the volume of all the PCB liquid stored on the floor or surface;
- (e) if the material of the floor or surface or the curbing or sides referred to in paragraph (d) are capable of absorbing any PCB liquid or other product containing PCBs, seal the floor, surface, curbing or sides with an impervious, durable, PCB-resistant coating;
- (f) ensure that all floor drains, sumps or other openings in the floor or surface referred to in paragraph (d) are
- (i) closed and sealed to prevent the release of liquids, or
  - (ii) connected to a drainage system suitable for liquid dangerous goods that terminates at a location where any spilled liquids will be contained and recovered and where the spilled liquids will not create a fire hazard or a risk to public health or safety;
- (g) place on skids or pallets all equipment containing PCBs and containers of PCBs or products containing PCBs that are not permanently secured to the floor or a surface;
- (h) stack containers of PCBs and products containing PCBs, other than drums, only if the containers are designed for stacking, and stack containers of PCB liquid not more than two containers high;
- (i) if drums containing PCBs or products containing PCBs are stacked, separate the drums from each other with pallets and, in the case of drums of PCB liquid, stack the drums not more than two drums high;
- (j) store equipment containing PCBs, and containers of PCBs or products containing PCBs, in a manner that makes them accessible for inspection;
- (k) store PCBs or products containing PCBs in a manner that prevents them from catching fire or being released;
- (l) store PCBs or products containing PCBs together, and separate them from other stored materials;
- durabilité et une solidité suffisantes pour que les pièces d'équipement ne soient pas affectées par les conditions climatiques et que les liquides, s'ils fuient des pièces, ne soient pas rejetés,
- (ii) soit des fûts visés au sous-alinéa b)(ii);
- d) stocke les pièces d'équipement — autres que celles contenant des BPC qui ont été vidangées — qui ne sont pas dans un contenant et qui renferment des liquides contenant des BPC, ainsi que tout contenant qui renferme de tels liquides, sur un plancher ou une surface fait d'acier, de béton ou d'un autre matériau durable semblable et entouré d'un rebord ou de côtés capables de retenir :
- (i) si une seule pièce d'équipement ou un seul contenant est stocké, 125 % du volume des liquides contenant des BPC que renferme cette pièce d'équipement ou le contenant,
  - (ii) si plus d'une pièce d'équipement ou plus d'un contenant est stocké, le plus élevé des volumes suivants : le double du volume des liquides contenant des BPC que renferme la plus grosse pièce d'équipement ou le plus grand contenant ou 25 % du volume de l'ensemble des liquides contenant des BPC qui sont stockés sur le plancher ou la surface;
- e) scelle, au moyen d'un revêtement étanche, durable et résistant aux BPC, le plancher, la surface, le rebord ou les côtés visés à l'alinéa d), lorsqu'ils peuvent absorber des liquides ou d'autres produits qui contiennent des BPC;
- f) veille à ce que les drains de sol, puisards et autres ouvertures dans le plancher ou la surface visés à l'alinéa d) soient, selon le cas :
- (i) obturés et scellés pour empêcher le rejet de liquides,
  - (ii) reliés à un réseau de drainage convenant aux marchandises dangereuses liquides, qui se jette dans un lieu où les liquides déversés seront confinés et récupérés et où ils ne constitueront pas un risque d'incendie ni un risque pour la santé et la sécurité publiques;
- g) place sur des patins ou des palettes les pièces d'équipement contenant des BPC et les contenants renfermant des BPC ou des produits en contenant qui ne sont pas fixés de façon permanente à un plancher ou à une surface;
- h) empile les contenants de BPC et de produits qui en contiennent, autres que les fûts, seulement s'ils sont conçus à cette fin et, dans le cas des contenants renfermant des liquides qui contiennent des BPC, ne les empile pas à plus de deux contenants de haut;
- i) s'ils sont empilés, sépare les fûts de BPC et de produits qui en contiennent les uns des autres avec des palettes et, dans le cas des fûts renfermant des liquides qui contiennent des BPC, ne les empile pas à plus de deux fûts de haut;

- (m) if reasonably practicable, equip any indoor PCB storage site having a mechanical exhaust system with heat or smoke sensory controls that stop the fan and close the intake and exhaust dampers in the event of a fire;
- (n) if equipment or containers of PCB liquid are stored outdoors, cover all PCB equipment that is not in a container, other than drained equipment, if that equipment contains PCB liquid, and all containers of PCB liquid, with a weatherproof roof or barrier that protects the equipment and containers and prevents rain or snow from entering the curbing and the sides of the floor and the surface under them; and
- (o) ensure that all drained PCB equipment and all containers of any PCB solid or PCB equipment are structurally sound and weatherproof if stored outdoors.

Access to PCB storage site

**26.** The owner or operator of a PCB storage site shall keep all points of access to the PCB storage site locked or guarded.

Inspection and maintenance of a PCB storage site

**27.** The owner or operator of a PCB storage site shall

(a) inspect all floors, curbing, sides, drains, drainage systems, weatherproof roofs and barriers, fences and walls of the PCB storage site, any fire alarm system, fire extinguishers and fire suppression system and all equipment containing PCBs, containers used for the storage of PCBs or products containing PCBs and materials for clean-up at the PCB storage site

- (i) each month,
  - (ii) at intervals of more than one month, if the Minister, on the written request of the owner or operator, determines that it is not reasonably practicable to inspect the site each month, due to its remote location, or
  - (iii) at intervals of less than one month, if more frequent inspections are necessary for the safe operation of the site; and
- (b) keep in good condition and, if damaged, immediately repair or replace the floors, curbing, sides, drains, drainage systems, weatherproof roofs or barriers, fences, walls, fire alarm system, fire extinguishers, fire suppression system, equipment containing PCBs and containers and immediately clean up any contaminated area.

j) stocke les pièces d'équipement qui contiennent des BPC et les contenants renfermant des BPC ou des produits qui en contiennent de manière à ce qu'ils soient accessibles à des fins d'inspection;

k) stocke les BPC et les produits qui en contiennent de façon à empêcher leur inflammation ou leur rejet;

l) stocke les BPC et les produits qui en contiennent ensemble, à l'écart des autres matériaux stockés;

m) dans la mesure du possible, munit tout dépôt de BPC intérieur ayant un dispositif mécanique de ventilation de commandes sensibles à la chaleur ou à la fumée qui, en cas d'incendie, arrêtent le ventilateur et ferment les registres d'admission et d'évacuation d'air;

n) s'ils sont stockés dehors, couvre les pièces d'équipement — autres que celles contenant des BPC qui ont été vidangées — qui ne sont pas dans un contenant et qui renferment des liquides contenant des BPC, ainsi que tout contenant qui renferme de tels liquides, d'une toiture ou d'un écran à l'épreuve des intempéries qui les protège et empêche la pluie et la neige de pénétrer à l'intérieur du rebord et des côtés du plancher et de la surface sur lesquels ils sont posés;

o) s'ils sont stockés dehors, veille à ce que les pièces d'équipement contenant des BPC qui ont été vidangées et tout contenant qui renferme des solides ou des pièces d'équipement contenant des BPC aient une structure en bon état et soient à l'épreuve des intempéries.

**26.** Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC tient chaque point d'accès au dépôt verrouillé ou veille à ce qu'il soit gardé.

Accès au dépôt de BPC

**27.** Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC :

Inspection et entretien des dépôts de BPC

a) en inspecte les planchers, les rebords, les côtés, les drains, les réseaux de drainage, les toitures et écrans à l'épreuve des intempéries, les clôtures, les murs, le système d'alarme-incendie, les extincteurs et le réseau d'extinction automatique, ainsi que les pièces d'équipement qui contiennent des BPC, les contenants servant au stockage des BPC ou des produits qui en contiennent et les agents de nettoyage qui s'y trouvent :

- (i) tous les mois,
- (ii) à des intervalles de plus d'un mois, si le ministre, à la demande écrite du propriétaire ou de l'exploitant, a déterminé qu'il est en pratique impossible d'inspecter le dépôt tous les mois en raison de son isolement,
- (iii) à des intervalles de moins d'un mois, si l'exploitation du dépôt en toute sécurité exige des inspections plus fréquentes;

b) les garde en bon état et, en cas de dommage, les répare ou les remplace immédiatement et nettoie sur-le-champ les aires contaminées.

Fire protection  
and emergency  
procedures

- 28.** (1) The owner or operator of a PCB storage site shall
- (a) develop and implement at the PCB storage site a fire protection and emergency procedures plan and shall
    - (i) update and test the plan once per year,
    - (ii) keep a written copy of the latest plan at the PCB storage site and another at their principal place of business, and
    - (iii) make the latest plan readily available to persons who implement the plan and to the local fire department or to the local officer appointed by the provincial Fire Marshall if there is no local fire department or to any other local authority responsible for fire protection;
  - (b) ensure that all employees who are authorized to enter the PCB storage site are familiar with the contents of the latest plan;
  - (c) equip the indoor PCB storage site with a fully operative fire alarm system that is maintained, inspected and tested in accordance with articles 6.3.1.1 and 6.3.1.2 of the National Fire Code and with
    - (i) portable fire extinguishers that are selected and installed in accordance with article 2.1.5.1 of the National Fire Code and maintained, inspected and tested in accordance with article 6.2.1.1 of that Code, or
    - (ii) an automatic fire suppression system that meets the requirements of article 3.2.7.9 of the National Fire Code, if required;
  - (d) keep a copy of the records referred to in sections 43 and 44 at the PCB storage site and make a copy readily available to the local fire department and, if there is no local fire department, to the local officer appointed by the provincial Fire Marshall or to any other local authority responsible for fire protection;
  - (e) ensure that all employees who are authorized to enter the PCB storage site are made aware of the hazards of PCBs and are familiar with the use of protective equipment and clothing and the clean-up procedures referred to in the *Guidelines for the Management of Wastes Containing Polychlorinated Biphenyls (PCBs)*, CCME-TS/WM-TRE008, September 1989, as amended from time to time, issued by the Canadian Council of Ministers of the Environment; and
  - (f) store absorbent materials for clean-up near the PCB storage site.

Shipping  
containers

- (2) Despite paragraph (1)(c), if the indoor PCB storage site is a shipping container, the owner or operator of the site does not have to equip that site with a fire alarm system.

**28.** (1) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC :

a) élabore et met en œuvre un plan d'intervention d'urgence et de lutte contre les incendies et :

- (i) le met à jour et le vérifie annuellement,
- (ii) en conserve une copie écrite à jour au dépôt et à son établissement principal,
- (iii) en met une copie à jour à la disposition de toute personne qui participe à sa mise en œuvre et au service d'incendie local ou, à défaut, au fonctionnaire local nommé par le commissaire provincial aux incendies ou à toute autre autorité locale chargée de la protection contre les incendies,

b) veille à ce que tous les employés autorisés à entrer dans le dépôt connaissent bien le contenu du plan à jour;

c) s'agissant d'un dépôt intérieur, le munit d'un système d'alarme-incendie en état de fonctionnement qui est entretenu, inspecté et mis à l'essai conformément aux exigences des articles 6.3.1.1 et 6.3.1.2 du Code national de prévention des incendies, ainsi que :

(i) soit d'extincteurs portatifs qui sont choisis et installés conformément à l'article 2.1.5.1 de ce code et qui sont entretenus, inspectés et mis à l'essai conformément aux exigences de l'article 6.2.1.1 de ce code,

(ii) soit d'un réseau d'extinction automatique conforme aux exigences de l'article 3.2.7.9 du même code, si celles-ci s'appliquent;

d) conserve au dépôt une copie des documents et registres visés aux articles 43 et 44 respectivement et en met une à la disposition du service d'incendie local ou, à défaut, au fonctionnaire local nommé par le commissaire provincial aux incendies ou à toute autre autorité locale chargée de la protection contre les incendies;

e) veille à ce que tous les employés autorisés à entrer dans le dépôt soient informés des dangers que présentent les BPC et connaissent bien l'utilisation du matériel et des vêtements de protection et les méthodes de nettoyage mentionnées dans le *Guide pour la gestion des déchets contenant des biphenyles polychlorés (BPC)* CCME-TS/WM-TRE008, septembre 1989, avec ses modifications successives, publié par le Conseil canadien des ministres de l'environnement;

f) garde les matériaux absorbants servant au nettoyage près du dépôt.

(2) Malgré l'alinéa (1)c), le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC intérieur qui est un conteneur n'est pas tenu de le munir d'un système d'alarme-incendie.

Protection  
contre les  
incendies et  
mesures  
d'urgence

	PART 4	PARTIE 4	
	LABELLING, REPORTS AND RECORDS	ÉTIQUETAGE, RAPPORTS ET DOSSIERS	
	LABELLING	ÉTIQUETAGE	
Equipment and liquids used for their servicing	<b>29.</b> (1) The owner of equipment referred to in section 16, other than equipment for which an extension has been applied for under section 17, or of a liquid used in its servicing referred to in subsection 15(2) shall affix a label in a readily visible location on the equipment or on the container of the liquid, no later than 30 days after the day on which it ceases to be used.	<b>29.</b> (1) Le propriétaire d'une pièce d'équipement visée à l'article 16, autre qu'une pièce d'équipement qui fait l'objet d'une demande de prolongation en vertu de l'article 17, ou de tout liquide utilisé pour l'entretien visé au paragraphe 15(2) est tenu d'apposer une étiquette, à un endroit bien en vue sur la pièce d'équipement ou le contenant du liquide, au plus tard trente jours après que la pièce ou le contenant cesse d'être utilisé.	Pièces d'équipement et liquides pour leur entretien
Equipment for which extension applied for	(2) The owner of equipment for which an extension has been applied under section 17 shall affix a label in a readily visible location on the equipment.	(2) Le propriétaire d'une pièce d'équipement qui fait l'objet d'une demande de prolongation en vertu de l'article 17 est tenu d'y apposer une étiquette à un endroit bien en vue.	Équipement faisant l'objet d'une demande de prolongation
Exceptions	(3) Subsection (1) does not apply to  (a) equipment or containers of liquids that bear a label on the day on which these Regulations come into force that indicates the presence of PCBs; and  (b) equipment that is too small, including light ballasts, to bear the label referred to in subsection (4), until the day on which they cease to be used and are placed in a container that bears the label.	(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas :  a) aux pièces d'équipement et aux contenants de liquide qui portent, à l'entrée en vigueur du présent règlement, une étiquette qui indique la présence de BPC;  b) aux pièces d'équipement qui sont trop petites, y compris les ballasts de lampes, pour que l'étiquette visée au paragraphe (4) y soit apposée, jusqu'à ce qu'elles cessent d'être utilisées et qu'elles soient placées dans un contenant sur lequel l'étiquette est apposée.	Exceptions
Description	(4) The label must  (a) state "ATTENTION — contains 50 mg/kg or more of PCBs / contient 50 mg/kg ou plus de BPC" in black lettering on a white background, in a font size of no less than 36 points;  (b) measure at least 150 mm by 150 mm or at least 76 mm by 76 mm in the case of capacitors; and  (c) in the case of equipment for which an extension is applied for under section 17, state a unique identification number.	(4) L'étiquette doit :  a) porter la mention « ATTENTION — contains 50 mg/kg or more of PCBs / contient 50 mg/kg ou plus de BPC », inscrite en caractères d'au moins 36 points, en noir sur fond blanc; b) être d'une dimension minimale de 150 mm sur 150 mm ou, dans le cas d'un condensateur, 76 mm sur 76 mm; c) dans le cas d'une pièce d'équipement qui fait l'objet d'une demande de prolongation en vertu de l'article 17, porter un numéro d'identification unique.	Description
Cables and pipelines	<b>30.</b> (1) The owner of a cable, a pipeline or equipment associated with a pipeline, referred to in paragraphs 14(1)(a) and (b), containing PCBs in a concentration of 50 mg/kg or more that is in a room, a tunnel or a facility shall either  (a) affix the label in the form set out in subsection 29(4) in a readily visible location on a part of the cable, pipeline or associated equipment that is accessible; or  (b) place a notice in a readily visible location at the entrance of the room, tunnel or facility that states the information set out in paragraph 29(4)(a) and measures at least 150 mm by 150 mm.	<b>30.</b> (1) Le propriétaire de câbles, de pipelines ou d'équipement connexe visés aux alinéas 14(1)(a) et (b) qui contiennent des BPC en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg et se trouvent dans une pièce, un tunnel ou une installation est tenu :  a) soit d'apposer une étiquette conforme au paragraphe 29(4) à un endroit bien en vue sur toute partie accessible du câble, pipeline ou équipement connexe; b) soit de placer à l'entrée de la pièce, du tunnel ou de l'installation à un endroit bien en vue une affiche d'une dimension minimale de 150 mm sur 150 mm portant la mention prévue à l'alinéa 29(4)a).	Câbles et pipelines
If dismantled	(2) If a part of the cable, pipeline or associated equipment is dismantled, the owner of the cable, pipeline or associated equipment shall affix on each dismantled part the label in the form set out in	(2) En cas de désassemblage d'une partie du câble, du pipeline ou de l'équipement connexe, le propriétaire de ceux-ci est tenu, dans les trente jours suivant le désassemblage, d'apposer une étiquette	Désassemblage

	<p>subsection 29(4), no later than 30 days after the day on which it is dismantled.</p> <p><b>31.</b> (1) The owner or operator of a PCB storage site, other than the PCB storage site of an authorized facility that is a transfer site or that is authorized to destroy PCBs, shall affix a label in a readily visible location on any product containing PCBs in a concentration of 50 mg/kg or more and that are stored at the PCB storage site, which</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) is in the form referred to in subsection 29(4); and</li> <li>(b) states “Date of Commencement of Storage” and the date on which the storage begins.</li> </ul> <p>(2) The owner or operator of the PCB storage site of an authorized facility that is a transfer site or that is authorized to destroy PCBs shall affix a label in the form set out in subsection 29(4) in a readily visible location on any container that is a fixed tank and that is used at the facility for the storage of PCBs or products containing PCBs in a concentration of 50 mg/kg or more.</p>		<p>conforme au paragraphe 29(4) sur chaque partie désassemblée du câble, du pipeline ou de l'équipement connexe.</p> <p><b>31.</b> (1) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC d'une installation autre qu'une installation agréée qui est un centre de transfert ou qui est autorisée à détruire des BPC est tenu d'apposer une étiquette à un endroit bien en vue sur tout produit en contenant qui y sont stockés et qui contiennent des BPC en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg; l'étiquette</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) est conforme au paragraphe 29(4);</li> <li>b) porte la mention « Date de début de stockage » et la date de début de stockage.</li> </ul> <p>(2) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC d'une installation agréée qui est un centre de transfert ou qui est autorisée à détruire des BPC est tenu d'apposer une étiquette conforme au paragraphe 29(4) à un endroit bien en vue sur tout contenant qui est un réservoir fixe utilisé pour stocker des BPC à l'installation ou des produits qui en contiennent en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg.</p>	
Notice	<p>(3) The owner or operator of a PCB storage site shall place a notice in a readily visible location at the entrance of the site that states the information set out in paragraph 29(4)(a) and that measures at least 150 mm by 150 mm.</p>		<p>(3) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC place à l'entrée du dépôt à un endroit bien en vue une affiche d'une dimension minimale de 150 mm sur 150 mm portant la mention prévue à l'alinéa 29(4)a).</p>	Affiche
Exception	<p>(4) Subsections (1) and (2) do not apply if the product or the container bear a label on the day on which these Regulations come into force that indicates the presence of PCBs and that states “Date of Commencement of Storage” and the date on which the storage begins.</p>		<p>(4) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas si le produit ou le contenant porte, à l'entrée en vigueur du présent règlement, une étiquette qui indique la présence de BPC, qui porte la mention « Date de début de stockage » et indique la date de début de stockage.</p>	Exception
Retention of labels	<p><b>32.</b> The person who is required to affix a label on a product or container in accordance with sections 29 to 31 shall ensure that it bears that label for the duration that the person possesses the product or container.</p>		<p><b>32.</b> La personne qui a l'obligation d'apposer une étiquette sur un produit ou un contenant en application des articles 29 à 31 veille à ce que le produit ou le contenant la porte en tout temps pendant qu'il est en sa possession.</p>	Conservation des étiquettes
End of use of equipment and liquids — 2009	<p><b>REPORTS</b></p> <p><b>33.</b> (1) The owner of the equipment referred to in paragraph 16(1)(a) and subparagraph 16(1)(b)(i), other than the equipment for which an extension is granted by the Minister in accordance with section 17, or the liquids referred to in subsection 15(2) shall prepare a report that is current to December 31 of each calendar year in which the person owns the equipment or the liquids and that contains the following information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) the name, civic and mailing addresses, telephone number, fax number, if any, and e-mail address, if any, of the owner and any person authorized to act on the owner's behalf;</li> <li>(b) the civic addresses of the facilities where the equipment and liquids are located or, if there is no civic address, their location using the owner's site identification system;</li> </ul>		<p><b>RAPPORTS</b></p> <p><b>33.</b> (1) Le propriétaire des pièces d'équipement visées à l'alinéa 16(1)a) ou au sous-alinéa 16(1)b)i), autres que celles pour lesquelles une prolongation a été accordée par le ministre en vertu de l'article 17, ou des liquides visés au paragraphe 15(2) est tenu de préparer un rapport, au 31 décembre de chaque année civile durant laquelle il en est propriétaire, comportant les renseignements suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) ses nom, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique, ainsi que ceux de toute personne autorisée à agir en son nom;</li> <li>b) l'adresse municipale des installations où se trouvent les pièces d'équipement et les liquides ou, à défaut, l'endroit où ils se trouvent d'après le système d'identification de site du propriétaire;</li> </ul>	Date de fin d'utilisation des pièces d'équipement et des liquides — 2009

(c) the quantity of the liquids containing PCBs in the equipment and of the liquids, expressed in litres,

- (i) that are in use on December 31,
- (ii) that are stored on December 31 at the person's PCB storage site,
- (iii) that are sent, in that calendar year, to an authorized facility that is a transfer site,
- (iv) that are sent, in that calendar year, to an authorized facility that is authorized to destroy them, or
- (v) that are destroyed in that calendar year; and

(d) a certification that the information is accurate and complete and that is dated and signed by the owner or by a person authorized to act on the owner's behalf.

(2) The owner of the equipment referred to in paragraph 16(1)(a) and subparagraph 16(1)(b)(i) or the liquids referred to in subsection 15(2) for which an extension is granted by the Minister in accordance with section 17 shall prepare a report that is current to December 31 of each calendar year in which the person owns the equipment or the liquids and that contains the following information for each piece of equipment or container of liquid:

- (a) the information required under paragraphs (1)(a) and (d);
- (b) the unique identification number that is on the label referred to in paragraph 29(4)(c);
- (c) the civic address, function and technical description of the facility where the equipment or container of liquid is located or, if there is no civic address, its location using the owner's site identification system;
- (d) the progress on the plan's implementation and the timelines for ending the use of the equipment;
- (e) the measures taken to minimize or eliminate any harmful effect of the PCBs in the equipment on the environment and on human health; and
- (f) the findings of the inspections of the equipment.

Equipment and liquids for which extension granted

End of use of equipment — 2025

(3) The owner of the equipment referred to in subparagraph 16(1)(b)(ii) and subsection 16(2) shall prepare a report that is current to December 31 of each calendar year in which the person owns the equipment and that contains the following information:

- (a) the information required under paragraphs (1)(a), (b) and (d); and
- (b) the quantity, expressed in litres, of liquids containing PCBs in the equipment, and the concentration, expressed in mg/kg, of the PCBs
  - (i) that are stored on December 31 at the person's PCB storage site,

c) la quantité, exprimée en litres, de liquides qui contiennent des BPC dans les pièces d'équipement et de liquides :

- (i) en usage le 31 décembre,
- (ii) stockés à son dépôt le 31 décembre,
- (iii) expédiés, au cours de l'année civile, à une installation agréée qui est un centre de transfert,
- (iv) expédiés, au cours de l'année civile, à une installation agréée qui est autorisée à les détruire,
- (v) détruits au cours de l'année civile;

d) une attestation, datée et signée par lui ou par toute personne autorisée à agir en son nom, portant que les renseignements sont complets et exacts.

(2) Le propriétaire des pièces d'équipement visées à l'alinéa 16(1)a) ou au sous-alinéa 16(1)b)(i) ou des liquides visés au paragraphe 15(2) pour lesquels une prolongation a été accordée par le ministre en vertu de l'article 17 est tenu de préparer un rapport, au 31 décembre de chaque année civile durant laquelle il en est propriétaire, comportant les renseignements suivants pour chaque pièce d'équipement et contenant de liquides :

- a) les renseignements prévus aux alinéas (1)a) et d);
- b) le numéro d'identification unique figurant sur l'étiquette conformément à l'alinéa 29(4)c);
- c) l'adresse municipale, la fonction et les caractéristiques techniques de l'installation où se trouvent la pièce d'équipement ou le contenant des liquides ou, à défaut, l'endroit où il se trouvent d'après le système d'identification de site du propriétaire;
- d) le progrès accompli dans la mise en œuvre du plan et de l'échéancier dressé en vue de la cessation de l'utilisation de la pièce d'équipement;
- e) les mesures prises pour éliminer ou atténuer tout effet nocif des BPC contenus dans la pièce d'équipement sur l'environnement et la santé humaine;
- f) les résultats des inspections de la pièce d'équipement.

Pièces d'équipement et liquides pour lesquels une prolongation a été accordée

(3) Le propriétaire des pièces d'équipement visées au sous-alinéa 16(1)b)(ii) ou au paragraphe 16(2) est tenu de préparer un rapport, au 31 décembre de chaque année civile durant laquelle il en est propriétaire, comportant les renseignements suivants :

- a) les renseignements prévus aux alinéas (1)a), b) et d);
- b) la quantité de liquides qui contiennent des BPC dans les pièces d'équipement, exprimée en litres, et la concentration de ces BPC dans les liquides, exprimée en mg/kg :

Date de fin d'utilisation des pièces d'équipement — 2025

- (i) stockés à son dépôt de BPC le 31 décembre,

## Research

- (ii) that are sent, in that calendar year, to an authorized facility that is a transfer site,
- (iii) that are sent, in that calendar year, to an authorized facility that is authorized to destroy them, or
- (iv) that are destroyed in that calendar year.

## Colouring pigment

**34.** The person who offers for sale, sells, processes or uses PCBs or products containing PCBs for the purpose of research in accordance with section 8 shall prepare a report that is current to December 31 in each calendar year in which the person offers for sale, sells, processes or uses those PCBs or products and that contains the following information:

- (a) the name, civic and mailing addresses, telephone number, fax number, if any, and e-mail address, if any, of the person and of any person authorized to act on that person's behalf;
- (b) an indication of whether the person offers for sale, sells, processes or uses the PCBs or products;
- (c) the quantity of the PCBs or of the products containing PCBs that are offered for sale, sold, processed or used in that calendar year; and
- (d) a certification that the information is accurate and complete and that is dated and signed by the person or by a person authorized to act on their behalf.

**35.** The person who manufactures, exports or imports colouring pigment in accordance with section 11 shall prepare a report that is current to December 31 in each calendar year in which the person manufactures, imports or exports the colouring pigment and that contains the following information:

- (a) the name, civic and mailing addresses, telephone number, fax number, if any, and e-mail address, if any, of the person and of any person authorized to act on that person's behalf;
- (b) an indication of whether the person manufactures, exports or imports colouring pigment;
- (c) the quantity of colouring pigment, expressed in kilograms, the maximum concentration of PCBs in the colouring pigment, expressed in mg/kg, and the average annual concentration of PCBs in the colouring pigment, expressed in mg/kg, that is manufactured, imported or exported in that calendar year;
- (d) in the case of importing, the name, telephone number and civic and mailing addresses of the person from whom the colouring pigment is imported and, in the case of exporting, the name, telephone number and civic and mailing addresses of the person to whom the colouring pigment is exported; and
- (e) a certification that the information is accurate and complete and that is dated and signed by the person or by a person authorized to act on their behalf.

(ii) expédiés, au cours de l'année civile, à une installation agréée qui est un centre de transfert,

(iii) expédiés, au cours de l'année civile, à une installation agréée qui est autorisée à les détruire,

(iv) détruits au cours de l'année civile.

**34.** La personne qui met en vente, vend, transforme ou utilise des BPC ou des produits qui en contiennent en vue d'effectuer des recherches conformément à l'article 8 est tenue de préparer un rapport, au 31 décembre de chaque année civile durant laquelle elle les a mis en vente, vendus, utilisés ou transformés, comportant les renseignements suivants :

- a) ses nom, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique, ainsi que ceux de toute personne autorisée à agir en son nom;
- b) une mention indiquant si elle les a mis en vente, vendus, transformés ou utilisés;
- c) la quantité de BPC ou de produits qui ont été mis en vente, vendus, transformés ou utilisés durant l'année civile;
- d) une attestation, datée et signée par elle ou par toute personne autorisée à agir en son nom, portant que les renseignements sont complets et exacts.

**35.** La personne qui fabrique, exporte ou importe, conformément à l'article 11, des pigments pour la coloration est tenue de préparer un rapport, au 31 décembre de chaque année civile durant laquelle elle les fabrique, exporte ou importe, comportant les renseignements suivants :

- a) ses nom, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique, ainsi que ceux de toute personne autorisée à agir en son nom;
- b) une mention indiquant si elle les a fabriqués, exportés ou importés;
- c) la quantité, exprimée en kilogrammes, de pigments qui ont été fabriqués, exportés ou importés durant l'année civile ainsi que la concentration moyenne annuelle et la concentration maximale en BPC de ces pigments, exprimée en mg/kg;
- d) les nom, adresses municipale et postal et numéro de téléphone de la personne de qui proviennent les pigments, dans le cas où ils sont importés, ou à qui ils sont expédiés, dans le cas où ils sont exportés;
- e) une attestation, datée et signée par elle ou par toute personne autorisée à agir en son nom, portant que les renseignements sont complets et exacts.

## Pigments pour la coloration

Solid products containing PCBs

**36.** The person who manufactures solid products containing PCBs in accordance with section 13 shall prepare a report that is current to December 31 in each calendar year in which the person manufactures the products and that contains the following information:

- (a) the name, civic and mailing addresses, telephone number, fax number, if any, and e-mail address, if any, of the person and of any person authorized to act on that person's behalf;
- (b) the quantity of solid products manufactured in that calendar year, expressed in kilograms, and the maximum concentration and average concentration of PCBs in the solid products, expressed in mg/kg, for that calendar year;
- (c) the name, telephone number and civic and mailing addresses of the person to whom the manufacturer sells the products; and
- (d) a certification that the information is accurate and complete and that is dated and signed by the person or by a person authorized to act on their behalf.

Stored PCBs or products —  
PCB concentration of 50 mg/kg or more

**37.** The person who owns and stores PCBs or products containing PCBs in a concentration of 50 mg/kg or more, other than the equipment and liquids referred to in section 33, shall prepare a report that is current to December 31 in each calendar year in which the person stores the PCBs or products at their PCB storage site and that contains the following information:

- (a) the name, civic and mailing addresses, telephone number, fax number, if any, and e-mail address, if any, of the owner and of any person authorized to act on the owner's behalf;
- (b) the civic addresses of the PCB storage sites where the PCBs or products are located, or if there is no civic address, their location using the owner's site identification system;
- (c) the quantity of liquids containing PCBs in the products, expressed in litres, and the quantity of solids containing PCBs in the products, expressed in kilograms, and the concentration of PCBs in the liquids and the solids, expressed in mg/kg
  - (i) that are stored on December 31 at the person's PCB storage site,
  - (ii) that are sent, in that calendar year, to an authorized facility that is a transfer site,
  - (iii) that are sent, in that calendar year, to an authorized facility that is authorized to destroy them, or
  - (iv) that are destroyed in that calendar year; and
- (d) a certification that the information is accurate and complete and that is dated and signed by the owner of the PCBs or products containing PCBs or by a person authorized to act on the owner's behalf.

**36.** La personne qui fabrique, conformément à l'article 13, des produits solides qui contiennent des BPC est tenue de préparer un rapport, au 31 décembre de chaque année civile durant laquelle elle les fabrique, comportant les renseignements suivants :

- a) ses nom, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique, ainsi que ceux de toute personne autorisée à agir en son nom;
- b) la quantité, exprimée en kilogrammes, de produits qui ont été fabriqués durant l'année civile ainsi que la concentration moyenne et la concentration maximale en BPC de ces produits, exprimée en mg/kg, pour cette année civile;
- c) les nom, adresse municipale et postale et numéro de téléphone de la personne à qui elle a vendu les produits;
- d) une attestation, datée et signée par elle ou par toute personne autorisée à agir en son nom, portant que les renseignements sont complets et exacts.

**37.** Le propriétaire de BPC ou de produits qui en contiennent en une concentration égale ou supérieure à 50 mg/kg, autres que les pièces d'équipement ou les liquides visés à l'article 33, qui les stocke à son dépôt de BPC est tenu de préparer un rapport, au 31 décembre de chaque année civile durant laquelle il les stocke ainsi, comportant les renseignements suivants :

- a) ses nom, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique, ainsi que ceux de toute personne autorisée à agir en son nom;
- b) l'adresse municipale des dépôts où sont stockés les BPC et les produits ou, à défaut, l'endroit où ils se trouvent d'après le système d'identification de site du propriétaire;
- c) la quantité de liquides qui contiennent des BPC dans les produits, exprimée en litres, la quantité de solides qui contiennent des BPC dans les produits, exprimée en kilogrammes, et la concentration de BPC dans les liquides ou les solides, exprimée en mg/kg :
  - (i) stockés à son dépôt de BPC le 31 décembre,
  - (ii) expédiés, au cours de l'année civile, à une installation agréée qui est un centre de transfert,
  - (iii) expédiés, au cours de l'année civile, à une installation agréée qui est autorisée à les détruire,
  - (iv) détruits au cours de l'année civile,
- d) une attestation, datée et signée par lui ou par toute personne autorisée à agir en son nom, portant que les renseignements sont complets et exacts.

Produits solides qui contiennent des BPC

BPC ou produits stockés — concentration de BPC de 50 mg/kg ou plus

Stored PCBs —  
or products —  
transfer site  
or destruction  
facility

**38.** The owner of an authorized facility that is a transfer site or that is authorized to destroy PCBs or products containing PCBs and who stores them at their PCB storage site, other than the owner referred to in section 37, shall prepare a report that is current to December 31 in each calendar year and that contains the following information:

- (a) the name, civic and mailing addresses, telephone number, fax number, if any, and e-mail address, if any, of the owner and of any person authorized to act on the owner's behalf;
- (b) the civic addresses of the sites where the PCBs or products containing PCBs are stored, or if there is no civic address, the location of the sites using the owner's site identification system;
- (c) the quantity of liquids containing PCBs in the products, expressed in litres, or the quantity of solids containing PCBs in the products, expressed in kilograms, and the concentration of the PCBs in the liquids and the solids, expressed in mg/kg
  - (i) that are stored on December 31 at the owner's PCB storage site,
  - (ii) that are sent, in that calendar year, to an authorized facility that is a transfer site,
  - (iii) that are sent, in that calendar year, to an authorized facility that is authorized to destroy them, or
  - (iv) that are destroyed in that calendar year; and
- (d) a certification that the information is accurate and complete and that is dated and signed by the owner of the authorized facility or by a person authorized to act on the owner's behalf.

Date of  
submission  
of report

Report  
made under  
subsection 33(3)

**39.** (1) The person who is required to prepare a report in accordance with subsection 33(1) or (2) and with any of sections 34 to 38 shall submit it to the Minister on or before March 31 of the year following the calendar year for which the report is made.

(2) The person who is required to prepare a report in accordance with subsection 33(3) shall submit it to the Minister
 

- (a) on or before March 31, 2010 for reports that are current to December 31 of the year that these Regulations come into force up to the year 2009;
- (b) on or before March 31, 2014 for reports that are current to December 31 of each of the years 2010 to 2013;
- (c) on or before March 31, 2018 for reports that are current to December 31 of each of the years 2014 to 2017;
- (d) on or before March 31, 2022 for reports that are current to December 31 of each of the years 2018 to 2021;
- (e) on or before March 31, 2026 for reports that are current to December 31 of each of the years 2022 to 2025;

**38.** Le propriétaire d'une installation agréée qui est un centre de transfert ou qui est autorisée à détruire des BPC et des produits qui en contiennent, autre que le propriétaire visé à l'article 37, et qui les stocke à son dépôt de BPC est tenu de préparer un rapport, au 31 décembre de chaque année civile durant laquelle il les transforme ou les détruit, comportant les renseignements suivants :

- a) ses nom, adresses municipale et postale, numéro de téléphone et, le cas échéant, numéro de télécopieur et adresse électronique, ainsi que ceux de toute personne autorisée à agir en son nom;
- b) l'adresse municipale des dépôts où sont stockés les BPC et les produits ou, à défaut, l'endroit où ils se trouvent d'après le système d'identification de site du propriétaire;
- c) la quantité de liquides qui contiennent des BPC dans les produits, exprimée en litres, la quantité de solides qui contiennent des BPC dans les produits, exprimée en kilogrammes, et la concentration de BPC dans les liquides ou les solides, exprimée en mg/kg :
  - (i) stockés à son dépôt de BPC le 31 décembre,
  - (ii) expédiés, au cours de l'année civile, à une installation agréée qui est un centre de transfert,
  - (iii) expédiés, au cours de l'année civile, à une installation agréée qui est autorisée à les détruire,
  - (iv) détruits au cours de l'année civile,

d) une attestation, datée et signée par lui ou par toute personne autorisée à agir en son nom, portant que les renseignements sont complets et exacts.

**39.** (1) La personne qui est tenue de préparer tout rapport visé aux paragraphes 33(1) ou (2) ou à l'un des articles 34 à 38 le présente au ministre au plus tard le 31 mars de l'année civile qui suit celle pour laquelle il est établi.

BPC ou  
produits  
stockés —  
Centre de  
transfert ou  
de destruction

Date de  
présentation  
des rapports

Rapport visé  
au paragra-  
phe 33(3)

(2) Celle qui est tenue de préparer le rapport visé au paragraphe 33(3) le présente au ministre :

- a) au plus tard le 31 mars 2010, s'il porte sur toute année civile suivant l'entrée en vigueur du présent règlement jusqu'à l'année 2009;
- b) au plus tard le 31 mars 2014, s'il porte sur l'une ou l'autre des années 2010 à 2013;
- c) au plus tard le 31 mars 2018, s'il porte l'une ou l'autre des années 2014 à 2017;
- d) au plus tard le 31 mars 2022, s'il porte sur l'une ou l'autre des années 2018 à 2021;
- e) au plus tard le 31 mars 2026, s'il porte sur l'une ou l'autre des années 2022 à 2025;
- f) au plus tard le 31 mars 2027, s'il porte sur l'année 2026;
- g) au plus tard le 31 mars 2030, s'il porte sur l'une ou l'autre des années 2027 à 2029.

	(f) on or before March 31, 2027 for reports that are current to December 31 of the year 2026; and (g) on or before March 31, 2030 for reports that are current to December 31 of each of the years 2027 to 2029.	
Release into the environment	<b>40.</b> (1) For the purposes of paragraph 95(1)(a) of the Act, where there occurs or is a likelihood of a release into the environment of PCBs in contravention of section 5, the person who is designated to be provided with a written report is the Manager of Inspection Program, Environmental Enforcement Division, Enforcement Branch of the Department of the Environment in the region where the release occurs or is likely to occur.	Rejets dans l'environnement
Contents	(2) The report shall include the following information:  (a) the name, civic and mailing addresses and telephone number of the person who owns or has the charge, management or control of the PCBs that are released into the environment; (b) the date, time and location of the release; (c) a description of the source of the release; and (d) the quantity of liquids containing PCBs released, expressed in litres, the quantity of solids containing PCBs released, expressed in kilograms, and the concentration of PCBs in the liquids and the solids that are released, expressed in mg/kg.	Contenu
Retention	<b>41.</b> Any person who is required to submit a report under these Regulations shall keep a copy of the report at their principal place of business in Canada for at least five years after the day on which the report is submitted.	Conservation
Method of submission	<b>42.</b> Each report referred to in sections 33 to 38 shall be submitted electronically in the format provided by the Department of the Environment, but the report shall be submitted in writing if  (a) no such format is provided; or (b) it is, owing to circumstances beyond the control of the person required to submit the report, impracticable to submit the report electronically in the format provided.	Méthode de présentation
	<b>RECORDS</b>	
Records for permitted activities	<b>43.</b> The following persons shall maintain records that demonstrate that they manufacture, process, use, sell, offer for sale, store, import or export PCBs or products containing PCBs in accordance with the Act and these Regulations:  (a) the owner of PCBs or products containing PCBs; (b) the person who is engaged in any of these activities; and (c) the owner or operator of a PCB storage site.	Documents concernant les activités permises
Inspection record	<b>44.</b> (1) The owner or operator of a PCB storage site shall maintain a record of all inspections conducted at the PCB storage site under paragraph 27(a)  (a) listing all items that are inspected; (b) describing any deficiency found;	Registres d'inspections
	<b>DOCUMENTS ET REGISTRES</b>	
	<b>43.</b> Les personnes ci-après conservent les documents établissant que des BPC ou des produits qui en contiennent ont été fabriqués, transformés, utilisés, mis en vente, vendus, stockés, importés ou exportés conformément à la Loi et au présent règlement :  a) le propriétaire des BPC ou des produits; b) la personne qui exerce l'activité; c) le propriétaire ou l'exploitant du dépôt de BPC.	
	<b>44.</b> (1) Le propriétaire ou l'exploitant d'un dépôt de BPC tient un registre de toutes les inspections effectuées au dépôt de BPC en application de l'alinéa 27a), lequel fait état :  a) de tous les points inspectés;	

<p>Owner of equipment — extension</p> <p>Retention of records</p> <p>Repeal</p> <p>Repeal</p> <p>Coming into force</p>	<p>(c) setting out the measures taken to remedy the deficiency; and  (d) specifying the dates of the inspections and the names of the inspectors.</p> <p>(2) The owner of equipment for which an extension of the end-of-use date is applied under section 17 shall maintain a record of all inspections conducted on the equipment that contains the information set out in paragraphs (1)(a) to (d).</p> <p><b>45.</b> The person who is required to maintain a record under sections 43 and 44 shall retain it at their principal place of business in Canada or at the place where they conduct the activity for at least five years</p> <p>(a) after the destruction of the PCBs or the products containing PCBs that are the subject of the record, in the case of the owner of PCBs or products containing PCBs or the owner or operator of the PCB storage site where the PCBs or products containing PCBs are stored; or  (b) after the completion of an activity referred to in section 43, in the case of the person who is engaged in that activity.</p>	<p>b) de toutes les lacunes relevées;  c) des mesures à prendre pour y remédier;  d) de la date de l'inspection et du nom de l'inspecteur.</p> <p>(2) Le propriétaire d'une pièce d'équipement dont l'utilisation fait l'objet d'une prolongation en vertu de l'article 17 tient un registre de toutes les inspections de la pièce d'équipement qui ont été effectuées, lequel fait état des renseignements prévus aux alinéas (1)a) à d).</p> <p><b>45.</b> Toute personne qui est tenue de conserver des documents ou de tenir un registre en application des articles 43 et 44 respectivement les conserve à son établissement principal au Canada ou à l'établissement où l'activité est exercée pendant au moins cinq ans après :</p> <p>a) dans le cas du propriétaire de BPC ou de produits qui en contiennent ou du propriétaire ou de l'exploitant d'un dépôt de BPC où sont stockés des BPC ou des produits qui en contiennent, la date de destruction des BPC ou des produits qui en contiennent visés par le document ou le registre;</p> <p>b) dans le cas de la personne qui exerce une activité visée à l'article 43, la date de la fin de l'activité.</p>	<p>Propriétaire d'une pièce d'équipement — prolongation</p> <p>Conservation des dossiers</p> <p>Abrogation</p> <p>Abrogation</p> <p>Entrée en vigueur</p>
	<p><b>PART 5</b></p> <p><b>REPEALS AND COMING INTO FORCE</b></p> <p><b>REPEALS</b></p> <p><b>46.</b> The <i>Chlorobiphenyls Regulations</i><sup>1</sup> are repealed.</p> <p><b>47.</b> The <i>Storage of PCB Material Regulations</i><sup>2</sup> are repealed.</p> <p><b>COMING INTO FORCE</b></p> <p><b>48.</b> These Regulations come into force on the day on which they are registered.</p>	<p><b>PARTIE 5</b></p> <p><b>ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR</b></p> <p><b>ABROGATION</b></p> <p><b>46. Le Règlement sur les biphenyles chlorés</b><sup>1</sup> est abrogé.</p> <p><b>47. Le Règlement sur le stockage des matériels contenant des BPC</b><sup>2</sup> est abrogé.</p> <p><b>Entrée en vigueur</b></p> <p><b>48. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.</b></p>	

<sup>1</sup> SOR/91-152<sup>2</sup> SOR/92-507; SOR/2000-102, s. 15<sup>1</sup> DORS/91-152<sup>2</sup> DORS/92-507; DORS/2000-102, a. 15